

# Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

JUEVES, 28 DE SEPTIEMBRE DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXII N.º 25.160  
DEP LEGAL. BU-5.1958



EMPRESA EDITORA  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## LOS PRINCIPES DE ESPAÑA EN BADEN-WÜRTTEMBERG

“El pueblo español se siente europeo  
forma parte de Europa, es Europa”, dijo  
D. Juan Carlos en un discurso

Obsequio del Centro cultural de obreros españoles a Sus Altezas



Bonn. — Don Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España, conversa con el presidente del Bundestag, Kei-Uwe Von Hassel, durante su visita al Parlamento germano.  
(Telefoto Cifra Gráfica)

Bonn (Efe). — Sus Altezas Reales don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía ofrecieron anoche una comida en honor de Walter Scheel y su esposa en el pabellón «La Redoute» de Bad Godesbehg, a la que asistieron el ministro de Asuntos Exteriores español y señora de López Bravo; los embajadores de España en Bonn, profesor Conde y de Alemania en Madrid, profesor Meyer-Lindberg, con sus respectivas esposas; el ex-canciller, Ludwig Erhard, el ministro federal de Ciencia y el viceportavoz del Gobierno, Von Wechmar, así como otras personalidades.

Su Alteza Real don Juan Carlos de Borbón dirigió a los postres unas breves palabras de despedida y de agradecimiento a sus anfitriones y añadió que era una despedida a medias pues el viaje por Alemania continuará hoy.

Walter Scheel brindó por la prosperidad personal de los Príncipes y por la amistad entre los dos pueblos y manifestó el deseo de que prosigan su recorrido felizmente por una hermosa región alemana (la de Baden-Württemberg) donde la Princesa Sofía estudió en su época escolar. Scheel subrayó que este viaje de Sus Altezas Reales le había permitido conservar con su colega López Bravo y exponer el pensamiento político del Gobierno.

Los Príncipes visitaron ayer en Colonia la exposición fotográfica internacional «Photoina» donde recorrieron varios pabes.

(Pasa a la página 10)

## Fuerte incremento del comercio entre Madrid y Pekín

La comisión de la CEE adopta el texto definitivo para negociar con España

Madrid (Cifra). — El comercio entre España y China continental está experimentando durante estos últimos meses un fuerte incremento, que se manifiesta principalmente en las compras españolas de productos chinos, cuyo valor, al final de los siete primeros meses de este año, alcanza ya una cifra superior a 700 millones de pesetas.

Esta cifra supone aumentos muy importantes sobre las de años anteriores, pues en todo el año 1971 las compras españolas en aquel país asiático ascendieron a 1,5 millones de pesetas y en 1970 a algo más de 63 millones.

China continental es en la actualidad el octavo suministrador a España entre los países del continente asiático, sólo superado por seis países que venden a España crudos de petróleo y por Japón.

Por lo que se refiere a las ventas españolas durante los siete primeros meses del año en curso ascendieron a 156 millones de pesetas, frente a 40,2 millones en todo el año 1971 y 36,6 millones en 1970.

Al parecer, según se ha informado a «Cifra» en medios competentes, la expansión de los intercambios comerciales entre los dos países está asegurada de cara al futuro, esperándose fuertes incrementos. La nueva trayectoria iniciada por el comercio hispano-chino se debe a las normas arancelarias dictadas.

(Pasa a la página 10)

## Londres: Dudas sobre el futuro de Noruega fuera del M. C. E.

El «no» de Oslo ha satisfecho al Kremlin

A juicio de Mansholt, Dinamarca se unirá a la Comunidad

Londres (Por José Ramón Ibarrola, de la Agencia «Efe»).

El negativo resultado del referéndum noruego ha sido recibido con sorpresa en medios empresariales británicos, donde se resaltan serias dudas sobre el futuro de Noruega fuera del Mercado Común.

En el mercado de valores de Londres se comentaba esta mañana la fuerte caída experimentada en las cotizaciones de la Bolsa noruega y las opiniones coincidían en el vacío que se va a operar en torno a este país en un futuro que se proclama europeo.

La reacción del Gobierno británico en Whitehall ha sido como se esperaba, de calma. El proyecto de ley de ingreso británico en la C. E. E. ha pasado ya todos los trámites parlamentarios en la Cámara de los Comunes y en la de los Lores y tan sólo se halla a falta del asenso real para que el país pueda considerarse legalmente dentro de la Comunidad Europea.

Un portavoz del Gobierno ha señalado que los planes de acceso del Reino Unido a la C. E. E. continuarán como estaba previsto, y ha añadido que:

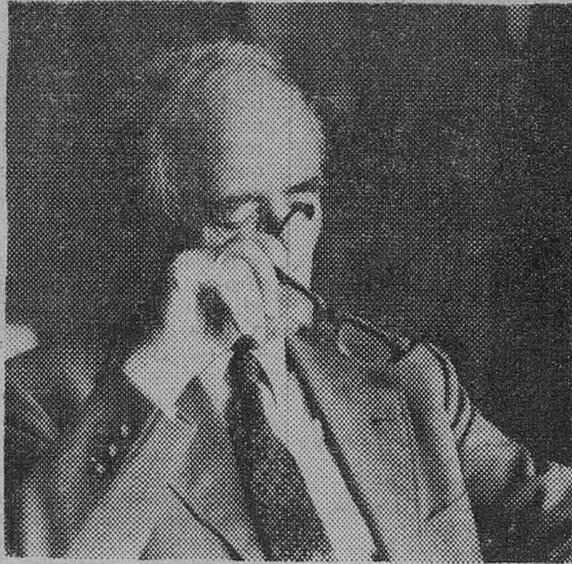
(Pasa a la página 14)

**ESTE AÑO  
NO HABRA  
PREMIO  
NOBEL  
DE LA PAZ**

Su cuantía  
se añade a la  
del año próximo

Oslo (Efe-Reuter).  
El Premio Nobel de la  
Paz no será concedido  
este año, se anuncia  
hoy en Oslo.

Un comunicado de  
la comisión del Premio  
Nobel del Sotorting  
(Parlamento) noruego  
afirma que el dinero  
del premio será guardado  
para el año próximo.



Oslo. — El escrutinio ha terminado. El primer ministro noruego, Trygve Bratteli, contempla con preocupación los resultados negativos de la votación del pueblo, que rechaza el ingreso en la Comunidad Económica Europea.  
(Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

## EL 15 DE ENERO PUEDE SER FIESTA NACIONAL EN ESTADOS UNIDOS

Ese día nació  
Martín Lutero King

Washington (Efe). — El Congreso norteamericano dio hoy un nuevo paso para establecer el 15 de Enero fiesta federal por ser el aniversario del nacimiento del líder de los derechos civiles de los negros Martín Lutero King.

El subcomité judicial de la Cámara aprobó hoy el proyecto de ley para la nueva fiesta.

Lutero King fue asesinado en Abril de 1968 y, desde entonces, la comunidad negra ha venido celebrándola el 15 de Enero, no acudiendo al trabajo, en homenaje a su líder desaparecido.

PETICION INGLESA

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — Gran Bretaña ha pedido hoy a los países miembros de la ONU que estudien urgentemente el problema de los asiáticos expulsados de Uganda y ejerzan presión sobre el Gobierno de Kampala para que el presidente Amin prorrogue el plazo de salida.

## Cordialísima entrevista de Mao con el primer ministro japonés

Aunque la URSS calla, los periódicos del «Pacto de Varsovia» hablan de un Eje Washington-Tokio-Pekín

Pekín (Eft-Reuter). El dirigente chino Mao Tse Tung, ha recibido esta noche al primer ministro japonés Kakuei Tanaka, dentro de los muros de la «ciudad prohibida» de Pekín con un encuentro de buen humor y cordialidad que señalaba el fin de décadas de amarga enemistad entre sus dos países.

Varios diplomáticos han dicho que la reunión, de más de una hora de duración, indicaba el establecimiento de las relaciones diplomáticas entre China y Japón, que probablemente será anunciado dentro de las 48 próximas horas, y un rompimiento japonés con el Gobierno nacionalista de Formosa.

TEMORES SOVIETICOS

Viena (Efe). — La Prensa del Pacto de Varsovia endurece la crítica contra la aproximación chino-japonesa mientras que la información soviética mantiene un silencio absoluto sobre el tema.

El corresponsal de la Agencia húngara «MTI» en Tokio habla de la preparación de un eje Washington-Tokio-Pekín. «Eje que se dirigiría probablemente ante todo contra la Unión Soviética. Añade que los países del Extremo Oriente y Sur de Asia culpan a los Estados Unidos de haber forzado la aproximación entre Japón y China con la visita de Nixon.

## SERAFIN MADRID

La muerte, mirada correctamente, no es el fin de nada. Obrando según la consecuencia de la oración de cada día, es el verdadero principio. Pero hay que estar a la realidad (o al espejismo, aunque la diferencia no hace al caso) que nos dice que con la muerte, todo parece irse camino del olvido, que todo se pierde en la lejanía que se va quedando atrás, tan atrás que apenas en el primer recodo deja de verse. Hay una muerte que es principio para la fe, la buena, pero hay esa otra muerte que está sólo al alcance de los ojos de la cara. Las dos cuentan en definitiva.

Todo esto viene como necrológica de urgencia. Allá al Sur, cuando lo esperaba nadie, murió el P. Serafín Madrid. Aún está fresca la noticia que dio forma escrita a su visita a Burgos. Nadie podía pensar que ya estaba preparada esa otra tinta con la que había de imprimirse la noticia de su muerte en la carretera. Al «teléfono de la esperanza», por unos momentos, se le han quedado cortados los hilos, ha habido una interferencia en la comunicación de la desesperación a la alegría y se ha puesto a comunicar, brevemente, mientras ha terminado de marcar una mano inconcreta el número de la muerte.

Así son las cosas: cuando alguien está haciendo algo que merece el aplauso, la gratitud de los demás, se nos antoja que no debe morir. Ocorre, sin embargo, que la muerte nos está esperando a todos, buenos y malos, que de ella no ha de librarnos ni la caridad, que a lo mejor ni falta hace que nos librerá. Pero la muerte vista a ojos de la cara es así, duele que sea tan cierta, tan inoportuna, tan dolorosa.

Se ha ido el P. Serafín Madrid. Allá en Alcalá de Guadaíra, los subnormales y los minusválidos habrán puesto la bandera de su ciudad a media asta. Los cables del «teléfono de la esperanza» tienen cintas negras para salvar la circunstancia del momento. Ahora hace falta saber si con el P. Serafín Madrid se ha ido también el ímpetu, la necesidad, las ganas de arreglar desesperaciones. Aquí en Burgos se plantó hace unos días la idea que animó la vida del cura que supo ver las cosas desde el ángulo de la desgracia moderna. No tendría ninguna gracia que se quedara todo en un simple recuerdo, en una perla más adornando la memoria del hombre que se ha ido, carretera adelante, cargado con todo el bagaje de esperanzas ajenas recobradas. No habrá epitafio válido ni siquiera oración que cumpla su cometido por entero, si la muerte que ayer vino de noticia urgente a las redacciones de todos los periódicos, no se hace para seguir adelante en la obra. Ni siquiera valdrá el dolor de los que le conocieron si todo se queda en recuerdo y pare usted de contar. Los iniciadores de las grandes obras siempre dejan el mismo testamento: que se culminen por otras manos, por otros hombres, por otros enamorados del amor al prójimo.

En fin, se trataba de redactar una necrológica que cubriera el caso y todo nos ha salido como nos ha salido. La verdad es que no nos pesa, que no nos duele. La oración es para ser rezada al alimón de labios y alma. La obra escrita, aunque sea en la modestia de una pluma demasiado humilde, puede servir para que no se quede truncada una obra que tiene perfecto derecho al alcanzar cimbra. Eso es lo que hemos pretendido. Eso y decir a los que quieran honrar de verdad la memoria de Serafín Madrid que aquí estamos para lo que les sirvamos.

**BURGENSÍ**

# QUISICOSAS

A vueltas con los serenos. Que su misión de vigilancia nocturna es de extraordinaria utilidad lo indica el que, en intervalo de pocas fechas, se han dado dos casos concretos, de clara demostración de su eficacia.

Normalmente, los abnegados vigilantes nocturnos inspeccionan a la entrada y salida del servicio las puertas de comercios y demás establecimientos para asegurarse de que permanecen cerradas.

Pues bien, la otra madrugada, al filo de las cinco y media, el vigilante nocturno de la zona del Espolón comprobó que estaba abierta la puerta de acceso a la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Hace varios meses el mismo vigilante nocturno vivió una experiencia parecida al hallar abierta la puerta —por descuido— en una sucursal del Banco de Bilbao.

Se llamó por teléfono a la dirección, que acudió a dicha sucursal, y, afortunadamente, todo estaba en orden por dentro. Todo se redujo a un pequeño susto. El empleado de cierre, sin duda, se distrajo y no cerró la puerta.

Días antes ocurrió otro tanto en un comercio.

Lo dicho: los vigilantes nocturnos son eficaces y complementan magníficamente la labor de la Policía municipal en sus patrullas.

No falta quien el manido dicho "hay opiniones para todos los gustos" —más que conseja popular perogrullada insulsa— lo interpreta (cuando le conviene, claro) en el sentido de que todas las opiniones son respetables. Profundo error o cuquería interesada. Los diversos criterios serán dignos de respeto, cuando lo merezcan. En otro caso, no. Y algo muy importante: viviendo como vivimos en comunidad, estamos obligados a poner siempre por delante las conveniencias del común. Los deseos particulares son respetables en tanto no se opongan al interés y deseo general y lo que en buen gobierno debe procurarse es armonizar unos y otros en provecho del conjunto pues da la casualidad que el bien colectivo es siempre el bien de los ciudadanos. Dar gusto a todos sin excepción, por otra parte, resulta imposible. Y ya se sabe eso de los derechos y las obligaciones.

El comentario anterior se deriva de un episodio tan minúsculo y falto de interés que no merecería la más mínima atención si no obedeciera a un hecho reiterado expuesto, eso sí, con una corrección y una buena fe indudables. Se refiere a la música del Espolón —nada tiene que ver con el desaparecido templete sino con los "postes musicales" del salón de Marcelliano Santa María—, asunto traído varias veces a esta sección y casi siempre para lamentar sus prolongados silencios o trasladar objeciones respecto a sus "programas". Por lo demás, a todo el mundo le agradó su instalación y todo el mundo lo alaba, pidiendo atención constante para lo que constituye un "servicio" intangible pero acreditativo de la cultura y sensibilidad de un pueblo.

Nosotros comprendemos —¡quién no!— perfectamente las razones de quien protesta por el ruido que hacen los camiones a su pa-

so por las calles, perturbando hasta el descanso que debiera de ser sagrado. Y nos dolemos de que tales protestas no puedan ser atendidas como debieran.

Lo que nunca entenderíamos es que alguien se quejase de que le molesta la música Precisamente en el Espolón, por donde no pasan camiones, ni siquiera bicicletas, y donde, a más de gozar el privilegio de no padecer contaminación ambiental alguna, se disfruta de unas perspectivas privilegiadas

Las dos vecinas de nuestro impar paseo, que se han dado la molestia de venir a visitarnos —y conste que sabemos agradecer su gentileza— deben saber que muy gustosos recogemos sus solicitudes en el sentido de que se procure variar el programa de los "conciertos", puesto que, en otro caso, puede llegarse a una machaconería ingrata y obsesiva para quienes se ven obligados a escucharlos siempre: también estamos de acuerdo en que debe procurarse no alcanzar volúmenes exagerados y molestos. Todo ello es muy razonable.

Pero otra cosa, no. Y se-

ñalado quede con todos los respetos.

Oído en un espacio vespertino de Televisión Española:

"Dentro de poco, no habrá español que no tenga su barquito".

Hablaba el presidente o mandamás de alguna federación o club de náutica, en entrevista referida a la afición despertada por este deporte, a propósito de los embalses o lagos artificiales situados en el interior del país, más concretamente, cerca de Madrid.

En otro momento de la "entrevista" el optimista ciudadano respondió a la pregunta de cuánto costaban los susodichos barquitos diciendo: "De seiscientos a setecientos mil pesetas".

¿Añadimos algo por nuestra parte? Para qué.

Son muchas las malas consecuencias derivadas de escasez (prácticamente inexistencia) de espectáculos teatrales en nuestra ciudad. Una de ellas —más padecida cuando la obra ha despertado expectación y acude público en cantidad— es

la falta de puntualidad de la gente, con las molestias que ello supone para los demás.

Varias veces —con ocasión de las Campañas nacionales o los Festivales de España o cuando se ha representado una obra importante— ha sido denunciado este hecho lamentable. Sin ningún resultado, claro.

Pero recientemente se llegó a extremos insospechados. Ponían en escena la adaptación de una novela de Galdós. Obra de interés. El acceso de espectadores a la sala después de iniciada la representación se prolongó durante mucho tiempo. Ruido de puertas, pisadas, toses, conversaciones apagadas, bofetadas luminosas de las linternas de los acomodadores, unos que se levantan, otros que no dejan ver... Tres cuartos de hora más tarde de izado el telón —comprobado con el reloj— seguían entrando los rezagados.

Lo primero que uno se pregunta es por qué y para qué van al teatro ciertas personas. Lo segundo se refiere a cómo entienden algunos el respeto a los demás. Lo tercero cómo se tolera esto. Harto tarde comienzan los espectáculos en este país y si, aún así, son muchos los que no pueden llegar a tiempo y, por las razones que sea, no deciden quedar en casita, cabe hacer algo que ya se practica en los conciertos musicales: prohibir el acceso a la sala cuando las luces estén apagadas.

La cosa no es baladí.

**Martinillos**

## PATIO ANDALUZ

### TABLAO FLAMENCO

LAS CHIVAS CAPISCOL BURGOS

Próxim: apertura

## En moban, promoción y oferta de

# DORMITORIOS

mas de 300 modelos en distintas medidas y todos los estilos \*\* 18 meses para pagar sin entrada ni ningún recargo \* desde 750 pesetas mensuales\*

grandes descuentos al contado \* precios de gran oportunidad



Avda. Generalísimo, 8 y calle las Calzadas, 5

## TELEVISION ESPAÑOLA

### JUEVES

14,01 /...manaque.  
14,30 Primera edición.  
15,00 Noticias.  
15,35 De la «A» a la «Z» Programa-concurso.  
16,00 Esa chica. — «El magante».  
18,01 Avance informativo.  
18,05 La casa del reloj. Núm. 145 (Rept.) — «Animales» (I).

18,25 Con vosotros.  
19,30 Dibujos animados.  
19,45 Telediario.  
20,10 Fútbol. Ajax-Independiente. — (Desde Rotterdam).  
22,15 Sesión de noche. — «Nuevo amanecer» — 1952.  
23,55 Veinticuatro horas.  
00,15 Oración, despedida y cierre.

### VIERNES

14,01 Almanaque.  
14,30 Primera edición.  
15,00 Noticias.  
15,30 Hemisferio austral. — «Gente de desierto».  
16,00 Embrujada. — «Eres muy astuto».  
18,00 Apertura y presentación.  
18,01 Avanc. informativo.  
18,05 La casa del reloj. Número 146. (Repetición). — «Animales» (II).  
18,25 Con vosotros.  
19,30 Buenas tardes.  
20,10 Novela. (Capítulos IV y

V). — «La charca del diablo» de Jorge Sand.  
21,00 Telediario.  
21,30 La noche de los tiempos. — Románticos y burgueses (I).  
22,00 Estudio 1. — «La venganza de Don Mendo» de Muñoz Seca.  
23,50 Veinticuatro horas.  
00,10 Música para ver.

## Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO MOTO

## OCASION

SE VENDE 600 D

BARATO

C/ Briviesca, 22  
Teléfono 220495

"ANGELES EN LA CARRETERA"

Por José María SANZ BRIONES

YA nos hemos acostumbrado a escuchar todas las semanas por la Radio o T. V., o a leer en la Prensa, sin que el más mínimo escalofrío de terror nos sacuda, el "parte oficial de guerra" de los accidentes mortales en la carretera: «Durante el pasado fin de semana ha habido en las carreteras españolas 30, 40, 50... muertos».

Lo mismo que en nuestra Patria ocurre, por desgracia, en el resto del Mundo. Los Gobiernos dictan medida tras medida, los organismos internacionales estudian, estremecidos, la forma de acabar con esta sangría constante, que, aparte del dolor, de los sufrimientos y de las pérdidas definitivas de vidas, erosiones, en términos elevados, la economía de los pueblos, produciendo también trastornos en la buena marcha laboral de las empresas.

El hecho es que la técnica, deshumanizada, ha podido al hombre y que el automóvil, en otros tiempos instrumentos de placer y de evasión, de cómodo y eficaz transporte, se ha convertido en tormento y miedo de los que por necesidad, tienen que utilizarlo.

Las factorías tienen que vender coches para poder mantener sus nóminas, sus gastos generales y sus reservas. El Estado tiene que autorizar la venta "en cómodos plazos" para que los coches salgan al mercado. De esta forma, la mayoría de los españoles obtienen su cochecito, tantas veces soñado. Y de esta forma, también, las carreteras se llenan de utilitarios, se producen los embotellamientos y nuestras viejas ciudades, de calles estrechas, no preparadas para esta invasión de "chatarra" y de ruido se convierten en verdaderos infiernos.

Esto es, por lo tanto, un círculo vicioso de difícil salida. Como además, los fallos humanos son frecuentes en los conductores, los fallos técnicos también existen, aunque en menor cuantía, y los "criminales de la carretera" abundan por doquier, conscientes o inconscientes, sin que un código adaptado a la gravedad del momento presente, les aparte del volante para siempre, ustedes me dirán el porvenir que se presenta.

En una emisión de T. V. titulada «Stop», muy bien realizada y que nos proporciona aleccionadores ejemplos de lo que debe y no debe ser la carretera nos presentaron, hace unos días, un caso de imprudencia, con denegación de auxilio y ocultación de la víctima de la imprudencia, que murió precisamente por esa falta de prestación de auxilio. Falto, a mi modo de ver, en la pequeña pantalla la presencia culpable de la mujer.

Esta es una triste y desgarradora verdad. Y es posible incluso, que algún televidente sintiera en esos momentos clavarse en su conciencia el puñal tardío del remordimiento.

Pero todo no es deprimente en la carretera. Yo soy testigo de excepción porque lo he presenciado varias veces, de la existencia en la ruta, de verdaderos ángeles de hombres y de mujeres que no sólo han sacrificado su comodidad para prestar auxilio, y su tiempo sino que han llegado, inclusive, a exponer su vida por salvar la de un ser humano accidentado.

Y digo testigo de excepción, porque hace unas semanas sufrí un accidente del que me salvé por un "matrimonio de ángeles" que encontrándose pescando en una ría de las inmediaciones de la carretera, al escuchar el tremendo golpe de mi coche, subieron a toda velocidad, quitaron la llave de contacto, me metieron en su coche, me prodigaron toda clase de cuidados y sin reparar en tiempo, ni en incomodidades, me llevaron a 60 kilómetros del lugar del suceso, hasta la Casa de Salud de Valdecilla, donde por fortuna encontré también otro ángel en el Dr. Trigueros, neurólogo que me atendió.

A este matrimonio, apellidado Garmilla, le debo seguramente la vida pues mi estado de inconsciencia y la hemorragia sufrida hubieran traído, seguramente, fatales consecuencias, de no haber recibido pronto auxilio. Y va lo digo más de la serie de atenciones posteriores que con mi mujer, conmigo tuvieron Algo extraordinario que demuestra que todavía, gracias a Dios, existen personas de nobles sentimientos, de corazón abnegado y con un profundo amor al prójimo.

No cito este ejemplo, que me honro en ensalzar públicamente, por mera satisfacción personal, sino para que sirva de revulsivo a tantos corazones de piedra, a fin de que, si se encuentran en un caso parecido, sepan responder con ese amor y esa generosidad que nos hace llamarnos hermanos y precisamente en estos tiempos de violencia y de terrorismo.

Pudiera extender este ejemplo a tantos amigos que, con su presencia o con sus misivas y recuerdo, tanto me han ayudado en sobreponerme al dolor en unos días difíciles para mí. A todos mis gracias más emocionadas.

La carretera es hoy uno de los problemas más graves que tienen planteados los pueblos desarrollados. La solución es difícil, muy difícil. Poder acabar con el parte semanal de víctimas de momento es casi imposible.

Hace unos días hablaba sobre esto con un arquitecto burgalés, buen amigo y buen escritor. Me razonaba la posibilidad de "desviar" en el futuro la circulación por unos servicios aéreos que utilizaran las grandiosas vías del aire para descongestionar el torrente circulatorio. Acaso pueda ser esta una buena solución.

El hecho es que los hombres deben de trabajar juntos y en buena armonía para tratar de resolver estos problemas: la contaminación, la masificación, los peladeros de la circulación, la construcción de grandes rutas, la educación y promoción del pueblo. Una hermosa tarea que requiere dejar a un lado divisiones y banderías.



Con el nombre de "Strong Express" la OTAN está desarrollando unas grandes maniobras en las que intervienen 64.000 hombres, 300 barcos y 700 aviones. El lugar de los ejercicios son las costas de Noruega, el Atlántico Norte, el Canal de la Mancha, zonas próximas a la Península Ibérica. Las últimas maniobras de tal envergadura desarrolladas por fuerzas de la OTAN tuvieron lugar en 1968. Como en otras ocasiones, los rusos están siguiendo de cerca el desarrollo de éstas de ahora. En esta foto vemos a un avión "Phantom" de la Marina inglesa despegando desde el portaaviones "Ark Royal" y dirigiéndose hacia un destructor ruso de la clase "Kashin", que puede verse al fondo de la imagen. - (Foto FIEL)

LA CAFEINA DESTRUYE GRASAS Y EVITA ENGORDAR

- Dietas excesivamente energéticas acortan la vida
- La sobrealimentación en el niño, práctica errónea
- Reacción de los aminoácidos ante la luz polarizada

Por S. PRIETO CANTERO

Tomar café y después fumar un cigarrillo es una práctica habitual y corriente. Se trata de dos sustancias realmente no alimenticias pero muy estrechamente unidas al metabolismo y no estará de más saber qué dice la bioquímica en esta cuestión.

CAFE PARA NO ENGORDAR :-: :-:

Opinión muy generalizada es que tanto el café como el tabaco ayudan a no engordar y efectivamente hay algo de verdad en esto, pues la cafeína y los componentes del humo del cigarrillo inducen la lipólisis, o sea, destruyen grasas y evitan la gordura. Pero bioquímicamente ambos productos presentan una fundamental diferencia. Se trata de que los aceites alquitranados, los hidrocarburos gaseosos y la nicotina que arrastra el humo del tabaco inhiben la insulina que como es sabido, es la hormona encargada de regular el nivel de azúcar en la sangre. En contraposición la cafeína no interfiere en nada la acción de la insulina.

A través de sus componentes químicos respectivos, tabaco y café asimismo, frenan y hasta anulan a muchas enzimas que intervienen en los procesos celulares, y en esto las dos sustancias también son similares en su actuación según se dijo en el Simposium Internacional de Metabolismo, recientemente celebrado en Madrid. Pero hay que reconocer que dada las singulares cualidades de cada producto, es menos nocivo to-

SOBRERREALIMENTAR ES MIENTAR EL CORAZON

Sobrealimentar al niño puede ser nocivo y peligroso, si no medlan poderosas razones que lo justifiquen. La Clínica de Bioquímica y Desórdenes Lípidos, de Hammersth, en Londres, ha realizado investigaciones sobre la obesidad infantil, que es "más peligrosa y difícil de tratar que la de los adultos". La obesidad en el niño es debida generalmente a que se le ha dado una mal entendida sobrealimentación en los primeros años de su vida, sin saber que tal práctica minaba su corazón y hacía a sus arterias más vulnerables que las de cualquiera otro niño no nutrido racionalmente e incluso nutrido de manera deficiente. La solución está en "nutrir bien" no en sobrealimentar por sistema.

ENZIMAS DEL CRECIMIENTO :-: :-:

El crecimiento de los seres vivos tiene su límite. Llegamos un momento en que se produce un parón y no se crece más. El mecanismo del crecimiento humano ha sido estudiado en los laboratorios de investigación de la Universidad de Oregón, USA., donde han puesto de manifiesto que este proceso es de naturaleza bioquímica y en él intervienen unas enzimas especiales llamadas "enzimas del crecimiento". Estas enzimas entran en juego en el instante oportuno cuando les

llega su hora y no antes. Si en la niñez tales enzimas faltan o escasean el crecimiento del niño se detiene o es anormal. El conocimiento y control de conseguirse generaciones de personas con la talla que se desea.

LOS AMINOACIDOS ANTE LA LUZ POLARIZADA :-: :-:

Las proteínas están formadas por aminoácidos y los aminoácidos son activos ante la luz polarizada: unos desvían el rayo luminoso a la izquierda y se les llama levógiros; otros a la derecha son los dextrógiros. Pero en la materia viva que forma nuestro cuerpo prácticamente no hay mas que aminoácidos levógiros; los dextrógiros brillan por su ausencia o son muy excepcionalmente hallados. Después de luego, en las proteínas humanas es casi imposible encontrar aminoácidos dextrógiros, y algo análogo ocurre en los demás animales terrestres. Los bioquímicos sugieren que en épocas remotas bien pudieron existir seres vivos, y entre ellos el hombre, formados con aminoácidos de distinta actividad óptica que los actuales conocidos y que a lo largo del tiempo, sólo alcanzaron la supervivencia los que ahora existen que se caracterizan por tener predominantemente aminoácidos levógiros; y que en otros mundos pueden existir seres vivos con aminoácidos de diferente comportamiento ante la luz polarizada.

## SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Wenceslao, Privato, Estácteo, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Máximo, Alejandro, Nicón Neón Heliodoro, Zósimo, mrs.; Exuperio, Salomón, Silvino obs.; Eustoquio, Lioba, vgs.

Misa: De Feria. De San Wenceslao.

Memoria libre.

SANTOS DE MAÑANA:

Santos Miguel, Gabriel y Rafael, Arcángeles. Ss. Fraterno, obispo, Quiriaco, erm., Grimoldo, cf., Eutiquio, Plauto, Dadas, Ripsimes, Gudella, mrs. Misa: Santos Miguel, Gabriel

y Rafael, Arcángeles. Festividad.

Día de penitencia.

## CULTOS

**SAN LESMES.** — Novena a Nuestra Señora del Rosario, aplicada por las intenciones del Papa y el triunfo del Santo Rosario en las familias.

Comienza mañana. Por la mañana, a las nueve, misa y ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las siete y media, rosario, ejercicio de la novena, exposición y bendición con el Santísimo. A los ocho, misa solemne, con homilía, a cargo del R.P. Pedro González, O.P.

## La parroquia de San Cosme y San Damián conmemoró ayer su festividad titular

El arzobispo, Dr. García de Sierra presidió la función vespertina

Ayer la feligresía de San Cosme y San Damián conmemoró su fiesta titular, participando en los actos religiosos la comunidad de feligreses y grupos de amigos y simpatizantes de la parroquia.

A las once y media de la mañana tuvo lugar una solemne misa concelebrada en la que ofició de presidente el vicario general de la diócesis don Vicente Proaño y con él celebraron la Eucaristía el nuevo párroco don José Luis Reguero Gómez y coadjutores don Graciliano Urbaneja y don Lucio González así como el párroco de Nuestra Señora de Fátima don Emilio Alonso. El vicario general dirigió a los

fieles una fervorosa homilía alusiva a la festividad.

Asistieron, además del Clero y junta parroquial, representantes de la Universidad de Curas Párcos y Coadjutores y de las diferentes asociaciones de apostolado y de piedad radicantes en la mencionada feligresía.

El pueblo participó con todo fervor en la misa y al final veneró la reliquia de los Santos titulares.

Por la tarde concluyó el triduo en el que ha venido predicando el párroco don José Luis Reguero Gómez, y hubo misa, ejercicio del santo rosario, exposición y reserva, presidiendo el arzobispo r. don Segundo García de Sierra que dirigió a los fieles una vibrante exhortación, oficiando de preste en la brillante función eucarística y dio la bendición a todos con el antisimo.

Acompañaron al Prelado el canciller secretario de Cámara del Arzobispado don Timoteo de la Peña, —tan vinculado a la feligresía a través de su gestión como párroco durante muchos años—; párroco actual don José Luis Reguero Gómez y nuevos coadjutores.

## Cruz Roja Española

## ASAMBLEA PROVINCIAL DE BURGOS

### AVISO

Esta Asamblea provincial de la Cruz Roja Española pone en conocimiento de todas personas que les pueda interesar que a partir de esta fecha ha quedado abierto el plazo de solicitudes para cursar los estudios de damas auxiliares voluntarias de esta Institución finalizando el referido plazo y matrícula el próximo día cinco de Octubre.

Para información y tramitación, dirigirse a las oficinas administrativas sitas en la nueva clínica de la Cruz Roja, calle Cruz Roja s/n. todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana.

**MUCHOS HOMBRES**, muchos han de condecorar a los que han de ir a la Cruz Roja. Hazte socio de la Cruz Roja. Colabora con nosotros.

## ANOCHÉ CELEBRÓ SESIÓN LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Fueron despachados diversos asuntos de trámite

Bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Muñoz Avila, Rico Pardo, señorita Yagüe, Peñacoba, Pérez Manzanedo y Sebastián, celebró sesión, anoche, la Comisión municipal Permanente, que adoptó los siguientes acuerdos, entre otros de trámite:

### DICTAMENES

**GOBIERNO.** — Concesión de una subvención a la Institución Fernán González para el desarrollo de sus actividades culturales.

**HACIENDA.** — Cambios de titularidad de varias fincas en el expediente de contribuciones especiales por las obras de urbanización de la calle de las Delicias y de alcantarillado de la carretera de Logroño, margen derecha.

**OBRAS.** — Autorizar a don Rafael Adrián Angulo y hermanos y a don José Luis Serrano González para introducir modificaciones en los edificios que construyen en calle de Clunia, 3, 5 y 7; y número 26 de la calle Santa Cruz, respectivamente y a don Conrado Adrián García y otros para las obras de terminación de un edificio en calle Héroes de la División Azul con fachada a la de Santa Cruz, números 3, 5 y 7.

Autorizar obras de reforma de locales a doña Inés Citores Antolín, Santa Casilda, 6; a don Javier Rodríguez Martínez, Jesús María Ordoño, 4; a don José María Quintano Vadillo, Vitoria, números 181 y 183 y a doña Milagros Peña, Avda. de los Reyes Católicos, s/n.

Autorizar a don Fidencio Santamaría y otro la cobertura de terrazas del edificio letra «Q» del bloque «Inugara» en la Barriada de la Inmaculada.

Desestimar el recurso de reposición de Inmobiliaria Burgos, S. A. contra el acuerdo

sobre el cómputo de plazos para el comienzo y terminación de las obras de la licencia otorgada para construir once bloques de viviendas entre las calles P-50, Plaza del Vena y calle de la Plata.

**PERSONAL.** — Declarar jubinado por cumplimiento de la edad reglamentaria, al vigilante de arbitrios, don Paulino García Alonso, agradeciéndole los servicios prestados.

**SERVICIOS.** — Cuenta que presenta la Depositaria municipal por la recaudación correspondiente al mes de Agosto en el mercado de ganados de San Amaro.

**FUERA DE CONVOCATORIA.** Se dio cuenta de varios documentos recibidos, adoptándose los oportunos acuerdos

†  
El novenario de misas que dará comienzo el día 30, a las ocho y media de la mañana, en la parroquia de San Lesmes Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

**DON EPIMACO MOLAGUERO**

**RAPOSO**

Que falleció el día 25 de los corrientes

Q. E. P. D.

La familia agradecerá la asistencia tan piadosos actos.

†  
Las misas que se celebrarán mañana, día 29, a las 12,30 de la mañana y 8,15 de la tarde en la iglesia del Carmen y el día 30, a las 8,15 de la tarde en la misma iglesia, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

**DOÑA TEODORA LOPEZ ARNAIZ**

(Vda. de Manuel Puy)

Falleció el día 29 de Septiembre de 1964.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos. Burgos 28 de Septiembre de 1972.

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**

## TEJIDOS

# «EL ZAMORANO»

Plaza José Antonio, 4

**LIQUIDACION TOTAL DE TODAS SUS EXISTENCIAS DURANTE ESTA SEMANA**



EL SEÑOR

## D. MIGUEL CASADO MATE

(Empleado de la Base de Parque y Talleres de Automovilismo) Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignada hermana, doña Teodora Casado Maté; hermano político, don Matías Alonso; sobrinos, Eufemia, Félix, Miguel y Angeles Alonso; sobrinos políticos, Vicente, Marcelina, Moisés, María de los Dolores y Saturnino; primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LA REAL Y ANTIGUA de GAMONAL. HOY JUEVES, a las DOCE, y seguidamente a la conducción del finado al Cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan su gratitud.

Vivía: Calle Generalísimo, 23. Burgos, 28 de Septiembre de 1972.

«La Misericordia».



LA SEÑORA

## DOÑA MARIA IZQUIERDO VARONA

Falleció en el día de ayer en Tardajos, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

J. E. P.

Sus apenados hijos: doña Agavia, don Euniciano, doña Valentina y don Godofredo Ordóñez Izquierdo; hijos políticos, don Luis Moral, doña Candelas Martínez y don Aurelio del Orden; hermana, doña Teodora; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de TARDAJOS, HOY JUEVES, a las ONCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Tardajos, 28 de Septiembre de 1972.

«La Cruz»



EL SEÑOR

## DON TOMAS GUTIERREZ DEL BARCO

Falleció en Villanueva Río Ubierna (Burgos), en el día de ayer, a los 76 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Martina Pardo Sedano; hijos, Manuel, Lucio, Felisa, Natividad, Iluminada, Tomás, María y Julia; hijos políticos, Florencio, Gutiérrez Angel Rojo, Paulino Gutiérrez, Alfredo García Primitiva García, Isidro Arce y Lucinio Arce; nietos, hermano doña María; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA, en VILLANUEVA RÍO UBIERNA, HOY JUEVES, a las CUATRO y seguidamente a la inhumación de sus restos mortales en el Cementerio de la localidad. Actos de piedad por los que anticipan las más sinceras gracias

Villanueva Río Ubierna 28 de Septiembre de 1972.

«La Misericordia»

## INFORMACION OFICIAL

**DELEGACION DE HACIENDA DELIMITACION DEL SUELO URBANO DE OÑA, POZA DE LA SAL Y SALAS DE BUREBA.** Aprobada por esta Delegación de Hacienda la delimitación del suelo urbano de los términos municipales de Oña, Poza de la Sal y Salas de Bureba, al que se extenderán el nuevo régimen de exacción de la contribución territorial urbana, previsto en la Ley de reforma del sistema tributario de 11 de Junio de 1964, se pone en conocimiento de los interesados que el expediente se halla expuesto al público en la sección de formación y conservación de los catastros y censos urbanos de la Administración de impuestos inmobiliarios de esta Delegación de Hacienda, durante el plazo de quince días, a partir de cuya terminación pueden interponer recurso de reposición ante esta Delegación de Hacienda o reclamación ante el Tribunal económico-administrativo provincial, en los plazos de ocho y quince días, respectivamente.

Lo que se hace público a efectos de lo dispuesto en la norma segunda de la Orden ministerial de 24 de Febrero de 1966.

**ORDEN DE PAGO.** — Índice de las órdenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación por la Ordenación de Pagos de la Dirección general del Tesoro y Presupuestos.

Félix Moradillo Serrano, Emilio Martínez Martínez, Huérfanas Valenciano Garro, Pilar Ruiz Alonso, María Amparo del Pino Arribas, Florentina Avenida Barbero, Juliana Rodríguez Rodríguez, María Encarnación López López, María Luisa Quintana García, Fortunato Andrés Alonso, Baldomero García Campo, Liborio del Río del Río, Silvio Gallego Santamaria, Félix Moradillo Serrano, Julia Pérez Andrés, Crescencia Pardo Peña, María Encarnación Moreno Barrera, Huérfanas García Díaz, Francisco Galán Andrés, Huérfanas González Velasco, Francisca Alonso Martínez, Julio Montes Ovejero, Julián Quevedo Araus, Avellino Suárez Fernández, Francisco Tristán Pascual, Gerardo Fernández del Olmo y Pedro Díez Sáiz.

**INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA FEMENINO**  
En el tablón de anuncios del Centro se halla expuesta la última lista de alumnas que pueden matricularse en quinto curso y en C. O. U. diurno durante los días 28 y 29 del presente mes.

Las alumnas oficiales que fueron incluidas en listas anteriores y no han podido matricularse por razones justificadas, se matricularán mañana, en el caso de que haya plazas.

Las alumnas no oficiales que estén en el mismo caso de las anteriores, realizarán su matrícula el día 30, si quedan plazas disponibles.

**AUDIENCIA TERRITORIAL SEÑALAMIENTOS PARA HOY**  
Sala de lo civil. — Juicio ejecutivo, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao número dos, seguido por don Dalmacio Félix Churruga Ruiz con Previsión Sanitaria Nacional.

Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número dos, seguido por don Toribio Vicente García con Mutua Nacional del Automóvil.

Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santoña, seguido por don Gregorio Ibáñez Martín, S. L. con don Ramón Gandarúa Cruz y otros.

**Audiencia provincial.** — Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número dos, seguido contra L. B. G., sobre homicidio.

Otro, procedente del Juzgado

de Instrucción de Burgos número uno, seguido contra L. M. L., sobre imprudencia.  
**Sala de lo contencioso.** — Recurso contencioso administrativo, interpuesto por doña María del Carmen Gil Casares.  
Otro, interpuesto por don Eduardo Montes Barrio y otros.  
**INSTITUTO NACIONAL MASCULINO DE BACHILLERATO APERTURA DE CURSO.** — Se comunica a todos los alumnos matriculados por enseñanza oficial que el próximo lunes, día dos de Octubre, por la mañana, darán comienzo las clases del curso académico 1972-73.

**EMPRESA DEDICADA AL DIAMANTE INDUSTRIAL NECESITA Representante**

Indispensable conocer la industria de zona  
Interesados escribir al Apartado 91, Alcalá de Henares (Madrid) (Ref. núm. 7.644).

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Trinidad Betete Díez, María de las Mercedes de la Cal Meneses, Juan Alberto Campo Curvera, María del Mar de la Fuente Galaz, María Ester Alonso Santamaría, Yolanda Iglesias Pallo, Javier Sáiz Alvarez, Pedro Omar Otamendi Chico, Juan José Ortega Ruiz, Isabel Riaño Riaño, Diego Silva Seco, Paloma Ortega Vázquez, Francisco Javier Vázquez Alonso, Nuria Polanco Llopert.

**Matrimonios:** Don Delfín Santamaría Moreno con doña Casilda Cuesta Manzanedo, el día 30, a las doce, en San Lesmes Abad; don Felipe González Calvo con doña María Dolores Martín Puerta, mañana, a la una, en el Carmen; don Pedro de la Iglesia Sáiz con doña Isabel Pérez González, mañana, a las dos, en San Lesmes.

**Defunciones:** Benito González Urgaña, de 73 años, de Albillós; Luisa García Solano, de 77 años, de Córdoba.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Instituto de Enseñanza Me-

dia Femenino:  
**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 687,3; a la una de la tarde, 688,4; a las siete de la tarde 688,3.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 19,2 grados a las 16,15 horas; mínima, 4,2 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E — 7 kilómetros; a la una de la tarde, NE — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 6 kilómetros.

**GRATITUD.** — La esposa, hijos y familiares de don Epimaco Molaguero Raposo (q. e. p. d.), fallecido el pasado día 25, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, testimonian las más expresivas gracias a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrado por el eterno descanso de su alma.

**Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO**  
SUSPENDE SU CONSULTA hasta el 1.º de Octubre  
Espolón, 2. Telf. 209349

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 467 y con 125 pesetas todos los números terminados en 67.

**EXTRAVIO**  
cartera conteniendo dinero y boletos para su cobro. Se ruega su devolución en DIARIO DE BURGOS

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 2; Tomás, Concepción, 12; Barrio, Arzobispo de Castro, 1; Rodríguez Simón, Avda. General Vigón, VII.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 467 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
muebles evelio

**MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO.** En Villayerno Morquillas, y cuando trabajaba en la reparación de su casa se desprendió una viga, apriñándose los escombros a Moisés Arnaiz Díez, de 29 años, casado, quien quedó sepultado, muriendo en el acto. Fuerzas de la Guardia civil practicaron diligencias.

**SUSPENSION DE CONSULTA.** El doctor Suárez Muñiz, suspende su consulta de Otorrinolaringología, del 2 al 10 de Octubre.

**BOTONES**  
14-15 AÑOS, NECESITA HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ (R. O. C. n.º 2.534)

**MARROQUI MUERTO EN CHOQUE DE VEHICULOS**  
A las diez menos cuarto de la mañana de ayer, al llegar al kilómetro 303 de la carretera Madrid-Irún término de Pancorbo, chocaron los turismos 8580-VQ-75 (F) y BIP 16877-B. Conducía el primero el sábdito marroquí residente en París, Ahmed

Ben Ali Ben Ahmed, de 49 años, casado, quien murió a su ingreso en el Hospital de Santiago de Miranda de Ebro. Heridas de pronóstico grave sufrieron el hijo de la víctima, Aerin, de 10 años y el conductor del turismo español, Jesús Martínez Ortiz, de 60 años, casado, de Bilbao y el acompañante de este último, José Aznar Martínez de 20 años, con el mismo domicilio que el anterior. Fuerzas de la Guardia civil practicaron diligencias.

**EL DOCTOR DON ENRIQUE DIEZ DE LA FUENTE,** médico odontólogo, suspende su consulta hasta el día 6 de Octubre.

**AGRADECIMIENTO.** — Ante la imposibilidad de dar las gracias personalmente a cuantas personas asistieron a las honras fúnebres de D. MELQUIADES GALIANA JULIAN (q. e. p. d.), celebradas el pasado día 29, sus familiares les expresan su más sincera gratitud.

**REANUDACION DE CONSULTA.** — El Dr. don Manuel Rodríguez García, ha reanudado su consulta de enfermedades de los niños, en San Pablo, 5, 1.º.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo 27 de Septiembre de 1942

**EL arzobispo de la diócesis** recibió ayer la visita del general don Natalio López Bravo, que se ofreció al Prelado en su nuevo cargo de gobernador militar de Vizcaya.

★ **El ministro del Ejército** ha concedido la medalla de campaña, con distintivo de retaguardia, como recompensa a los servicios prestados, a doña María Castillo Díez, profesora de la Escuela Normal del Magisterio Primario.  
★ **La temperatura máxima** de ayer fue de 12,8 y la mínima de 5,4.

**PALLETS**  
Prácticamente nuevo de 80 x 100, venderá en cantidad a precios muy interesantes. Escribir al núm. 157.573 de PUBLICIDAD PREGON Apartado 789. BILBAO

**COLISEO ★ Hoy**  
COMO SIEMPRE, EL PROGRAMA MAS ATRACTIVO DE LA CARTELERA

Un film de gran tensión emocional.

**IVANNA** ESTRENO Charles Quine, en Eastmancolor. Violenta, distinta, fuerte, brutal. La recordará por mucho tiempo. (Mayores 18 años)

El legendario Oeste en su aventura más excitante.

**BALADA DE UN PISTOLERO** Anthony Freeman Tecnicolor Un "western" superior y diferente a todo lo visto.

**Avenida HOY**  
Emocionante estreno en TODD-AO 70 mm.

¡Suspense, virilidad y arrojío, compendio de valores de la aventura más excitante!

¡La siniestra sombra de la horca se proyectaba amenazante sobre aquellos devorados por el sufrimiento!

¡Un "western" de excepción!

**MACHO CALLAHAN** DIRECTOR BERNARD L. KOWALSKI UN FILM: AVCO EMBASSY EASTMANCOLOR 70mm MAYORES 14 AÑOS

DAVID JANSSEN, JEAN SEBERG, LEE JAMES, J. COBB, JAMES BOOTH, PEDRO ARMENDARIZ Jr.

**Cartelera de ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy: 5,30, 7,45 y 10,45. Emocionante estreno en Todd-Ao 70 mm.: **Mocho Callahan** (S. C.). — David Janssen, Jean Seberg, Lee J. Cobb. ¡Suspense, virilidad y arrojío, compendio de valores de la aventura más excitante! Un «western» de excepción. — Mayores 14 años.

**CALATRAVAS.** — 4,30 y 8,15 —descanso mitad—. Vuelve, la más grandiosa y espectacular producción en Todd-ao. Color y sonido estéreo: **«El Cid»** (1) Charlton Heston y Sofía Loren: **«El Cid»**: un castellano, ¡un burgalés!, que dejó huella inmortal en los destinos de España ¡Insuperable! Tolerada menores.

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. El programa más atractivo de la cartelera **«Ivanña»** (S. C.). Estreno. Charles Quine. Violenta, distinta, fuerte, brutal y **«La balada de un pistolero»** (3 R)). — Anthony Freeman. Tecnicolor. Un western superior y diferente a todo lo visto. Mayores 18 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. — Hoy, un programa grandioso, que le recomendamos ver. Giuliano Gemma en **«Por techo las estrellas»** (3). Dura, valiente, llena de acción, en tecnicolor y **«No juzgarás a tus padres»** (S. C.). Una película de pasiones turbulentas y ambiciones sin límites. Tecnicolor. May. 18.

**CONSULADO.** — 5,30 7,45 y 10,45. **«Singapur hora cero»**. (3 R). En tecnicolor. Con Stanley Kent Anna belle Incontrera. Las más encarnizadas luchas entre organizaciones de espionaje. Mayores 18 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno ¡Una película «ultrapop»! Dinámica y luminosa! ¡y con la arrojadora simpatía y belleza

de Marujita Díaz. **«Carmen Boon»** (3). Eastmancolor. y Ricardo Garrone, Margot Cottens, y la comicidad de Manolo Codeso. May 18 años.

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Último día. Fabuloso e interesante doble: **«El dedo en el gatillo»** (2). — Rory Calhoun. Acción y emoción en el Oeste salvaje y **«Amor a la inglesa»** (3 R). Peters Sellers. Seductora, divertida. Un film sensacional. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy: a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Sensacional estreno en Todd-Ao. Color y sonido estéreo. Con Henri Charrière **«Papillon»**. Claudia Cardinale y Stanley Baker **«Popsy-Pop contra Papillon»** (4). Una película de gran interés y acción surgida en plena fiebre de diamantes. (Mayores 18).

**GOYA.** — 5,30, 7,45 y 10,45. **«Una cuerda, un volt»** (3). Michele Mercier v Robert Hossein. En sistema Todd-Ao. Tecnicolor. Un «western» distinto. Desenfrenados como sus pasiones... Unos hombres para quienes la vida era un juego a cara o cruz. Mayores 18.

**REX.** — Hoy de 4 a 10. Último día del gigantesco doble **«Eldorado»** (2). — John Wayne, Robert Mitchum. Tecnicolor. — **«Western»** grandioso y **«Rinconerones blancos»** (1) — Metrocolor. Espectacular film de aventuras. Niños menores de 10 años: 10 pesetas.

**TIVOLI.** — Comienza la grandiosa temporada de esogidas películas dobladas al castellano con el esperado estreno **«Morbo»** (S. C.). Color Víctor Manuel y Ana Belén ¡La pareja del año en un «suspense» inquietante «Morbo» un tema de «triga y emoción constantes 5,30, 7,45 y 10,45. Rtg. may 18.

# SESION CLINICA EN LA RESIDENCIA SANITARIA

Se estudió el «Abdomen agudo ginecológico», a cargo del equipo del Dr. Carazo Calleja

Ayer, miércoles, a las ocho de la tarde, se celebró, en el salón de actos de la Residencia Sanitaria, la anunciada sesión clínica, que con carácter quincenal viene organizando el Servicio de Medicina Interna de la Institución.

En esta ocasión se ha estudiado el «Abdomen agudo ginecológico», estando a cargo del equipo de Ginecología de la Residencia Sanitaria, que dirige el doctor don José Carazo Calleja, contando con el especialista de aparato digestivo, Dr. D. Luis García Dorao.

Inicio la sesión el doctor García Dorao, que examinó en términos generales el problema clínico del abdomen agudo, que a veces se presenta tan difícil y hasta angustioso, que pone a prueba la vocación, espíritu de sacrificio y responsabilidad del médico. Explica el presentador lo que han evolucionado el concepto y la terapéutica gracias a los análisis de laboratorio, a las modernas técnicas radiológicas y a los avances de la cirugía desde los tiempos del llamado «cólico miserere» hasta nuestros días, en los que el drama abdominal fue estudiado por Battle, Mondor y tantos clínicos eminentes.

Analiza el doctor García Dorao el papel fundamental del peritoneo; estudia brevemente los principales síntomas de las peritonitis quirúrgicas: dolor contractura, vómitos, shock y su mecanismo patogénico y sistematizada por medio de cuadros muy demostrativos, el origen variado del abdomen agudo. Consagra después algunos momentos a los síndromes tóxicos, abdominales, sanguíneos, tóxicos, endocrinos y metabólicos que pueden simular un episodio abdominal agudo y que han llevado a veces a la realización de operaciones innecesarias. Termina exponiendo todo lo que exige al médico la tragedia abdominal: amplios conocimientos, permanencia casi constante al lado del enfermo y suficiente decisión para aconsejar a tiempo la intervención quirúrgica, si está indicada y en los casos que puedan resolverse de manera incruenta, vigilar la evolución del enfermo y la eficacia de los modernos medicamentos.

Siguió en el uso de la palabra el doctor Abelardo Carazo, que define el abdomen agudo, como dolor abdominal no etiquetado. Este concepto tan amplio que incluye prácticamente todas las alteraciones que producen dolor en el abdomen, no indica ningún proceso en particular, este concepto. Actualmente y, aunque su uso está muy extendido, este concepto está siendo abandonado en la literatura moderna y cada vez escasean más los trabajos que tratan sobre el abdomen agudo, como una entidad clínica.

Existe la tendencia a clasificar los procesos abdominales agudos en tres grandes síndromes:

- Síndrome peritonítico.
- Síndrome oclusivo.
- Síndrome hemorrágico.

Siguiendo esta clasificación, pasa a analizar los procesos ginecológicos que pueden aparentar o dar lugar a un abdomen agudo, analizando en cada uno de ellos su clínica,

sintomatología y diagnóstico diferencial con los procesos de origen no ginecológico. Insiste en la dificultad que existe para el diagnóstico diferencial entre las infecciones del aparato genital y las apendicitis, debido principalmente, a que unas necesitan tratamiento quirúrgico y otras no. Describe los cuadros que presentan las torsiones de quistes y tumores del aparato genital y la necesidad de llegar a un diagnóstico precoz.

Posteriormente, pasa a analizar, dentro de los síndromes hemorrágicos, el embarazo ectópico, indicando las muy diversas maneras que puede evolucionar, sobre todo, la importancia del diagnóstico de los embarazos ectópicos que provocan un accidente agudo, por la necesidad de una intervención urgente. Concluye diciendo, que hay que agotar todas las pruebas diagnósticas, para tratar lo más precozmente estos cuadros abdominales agudos, ya que existe una inmediata relación entre la instauración de un tratamiento precoz y los resultados respecto a la morbilidad y mortalidad del enfermo, presentando iconografía y observaciones laparoscópicas.

Para terminar hizo uso de la palabra el doctor don José Carazo Calleja, insistiendo en la exposición hecha por el doctor García Dorao y Carazo Arrazola, expone una serie de casos y haciendo hincapié en la dificultad del diagnóstico del apéndice pélvico, con los procesos genitales del lado derecho, indicando los síntomas específicos de estos procesos que no pueden diferenciar, así como de todos los procesos infectivos genitales, o también de todos los procesos hemorrágicos, con los casos prácticos de enfermas en que ha encontrado dificultades diagnósticas, señalando las mismas. Igualmente hace la diferenciación, con los procesos tumorales y quistes genitales, señalando la frecuencia más grande de casos, en los procesos tumorales y hemorrágicos.

Por último, relata los casos menos frecuentes de trombois mesentérica, agudizaciones de tuberculosis genital, de procesos traumáticos abdominales, estudiando en todos los casos los síntomas, dificultades diagnósticas y la conducta que se ha seguido en todos ellos, llegando a la conclusión de la necesidad de diagnóstico precoz que aclara mucho la conducta y el tratamiento que se debe seguir con estas enfermas. Asimismo, la necesidad de la colaboración en todo momento, en todos los casos de abdomen agudo, con el internista y el cirujano.

# La BOLSA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

Sesión de Bolsa en la que la presencia del papel ha superado ampliamente las órdenes de compra existentes en el mercado, principalmente en el sector bancario, donde han predominado las bajas más notorias.

### CORROS

**BANCARIO.**— Papel en todos los valores que componen este grupo.

**ELECTRICO.**— Demanda para Hidrola, Nansa, Iberduero y Fecsa. Equilibrio en Cantábrico y Viesgo. Papel en Sevillana y Unión Eléctrica.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.**— Alguna demanda para Sniace y Cervezas de Santander. Equilibrio en Aguila y Papelera Española. Papel en Azucarera, Ebro y Sarrío.

**INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.**— Demanda para Urbis y Vallehermoso. Papel en Dragados, Encinar, Inmobiliaria Metro y Valderrivas.

**MINERO.**— Demanda para Ponferrada. Equilibrio en Felguera.

**INVERSION MOBILIARIA.**— Demanda para Mobinter, Fiponsa y Finsa. Equilibrio en Fibansa y Ceivasa. Papel en General

de Inversiones, Insa, Cartinbao y Vamosa. Al cierre, demanda para Populinarinsa.

**QUIMICO.**— Demanda para Petróleos, Cros, Energía y Española del Oxígeno. Papel en Explosivos, Hidro Nitro e Ibys.

**SIDERURGICO.**— Demanda para Auxiliar, Tudor, Tubacex, Citroen, equilibrio en Hornos y Nueva Montaña. Papel en Española del Zinc, Material, Babcock Wilcox, Citroen, Fasa, Santa Ana y Seat.

**VARIO.**— Papel en Campsa, Tabacalera, Galerías Preciados y Finanzauto y Servicios. Equilibrio en Telefónica.

### COTIZACIONES

**BANCOS.**— Santander, 1.210; Central, 1.252; Español de Crédito, 838; Hispano Americano, 828; Ibérico, 928; Popular, 862; Fomento, 780; Bilbao, 988; Vizcaya, 910.

**ELECTRICAS.**— Electra de Viesgo, 265; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 127; Fecsa (de 1.000), 260.50; Fenosa, 187; Hidroeléctrica Cantábrica, 284.50; H. Española, 261; Iberduero, 322; Sevillana de Electricidad, 274.25; Unión Eléctrica Madrileña, 248.75; H. Cataluña, 228.

**VARIAS.**— El Aguila, 246.25; Cervezas de Santander, S. A., 85; Azucarera Española, 144; Ebro, 670; Dragados y Construcciones, 786; Encinar, 246; Inmobiliaria Metropolitana, 365; Urbis, 325; Cartisa, 562; Fibansa, 1.010; Duro Felguera, 105; Campsa, 353; Tabacalera, 490; Astilleros Españoles, 94; Transmediterránea, 202; Cros, 231; Energía e Industrias Aragonesas, 184; Explosivos, 288; Insular del Nitrógeno, 139; Hidro Nitro, 187; Española de Petróleos, 383; Resinera Española, 660; Fénix, 725; Hornos de Vizcaya, 177; Auxiliar de Ferrocarriles, 125; Metalúrgica Santa Ana, 92; Fasa, 260; Española del Zinc, 155; Nueva Montaña Quijano, 120; Telefónica, 385; Sniace 145; Metro Madrid, 220.50; Mobinter, 380; Galerías Preciados, 411; Ceivasa, 728; Banserfond, 113.60.

**CUPONES.**— Energía 45.50; Valderrivas 39.

### BILBAO

**BANCOS.**— Vizcaya, 905; Bilbao, 981.

**Banco de Santander**

**BOLSA. BANCA CAMBIO**  
Español. 12

# El domingo se celebrará en Castrillo de la Vega la «III Fiesta de la Vendimia»

La sección provincial de Bodegas y Destilerías Cooperativas de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo de Burgos, en su noble afán de dignificar el vino de la Ribera burgalesa ha organizado, en colaboración con el Ayuntamiento de la villa, la «III Fiesta de la Vendimia», que tendrá lugar el domingo, 1.º de Octubre, en Castrillo de la Vega, con arreglo al siguiente programa:

A las nueve de la mañana, disparo de cohetes seguido de pasacalles y diana por una afamada orquesta y a continuación comparsa de cabezudos acompañados de dulzaina y tamboril

A las once, recepción de las autoridades y personalidades asistentes. A continuación, misa de campaña en la explanada de la Bodega Cooperativa «San Roque de la Encina», con ofrenda de frutos de las bodegas cooperativas asistentes e intervención en la parte musical a cargo de la rondalla «Virgen de la Vega» de Roa. Seguidamente, pisa de la uva y cata del mosto por los asistentes.

A la una, II concurso de catadores de vino presentados por las Bodegas Cooperativas, en el que se determinarán el grado alcohólico, la acidez y el contenido en sulfuroso de los vinos presentados.

A continuación, entrega de trofeos y premios en metálico a los tres primeros clasificados.

A la una y media, acto poético en el salón de actos del Ayuntamiento, a cargo del grupo «Artesa». De Burgos.

A las dos y media, comida de Hermandad en las naves de la Bodega Cooperativa, con la actuación de la rondalla de Roa.

### OTROS FESTEJOS

Por la tarde, a las cinco, carreras pedestres (niños de 10 a 14 años), carreras de sacos (niños de 6 a 10 años), carreras de cintas en bicicleta (jóvenes de 14 a 20 años), y rotura de pucheros sorpresa (mayores de 20 años).

A las siete de la tarde y en la explanada de la bodega cooperativa se celebrará baile público amenizado por una afamada orquesta, que dará dos sesiones de baile en la fiesta y otra la víspera.

# ANUNCIO SUBASTA

El día primero de Octubre próximo, a las once de la mañana el Ayuntamiento de Bañuelos de Bureba, por orden de subasta ocho marceles concentrados totalmente libres. Referencia Vicente López Fernández Tfno. 310808.— MIRANDA

## GAONA Cafetería

MAÑANA VIERNES Reapertura

NUEVA DIRECCION Arturo y Esteban

Talleres I.M.A. NECESITA Tornero fresador

oficial de 1.ª y dos aprendices, con algo de práctica en torno, preferible de escuela. Condasa Mencía, s/n. (Barriada Ylera). Teléfono 222953. (R. O. C. 2.472)

## Asmáticos, catarrosos, bronquíticos, fumadores, enfisematosos

y cuantos padecen de afecciones de la garganta, nariz, bronquios y pulmón y los propensos a contraer tales dolencias, deben prevenirse a tiempo para afrontar los fríos y humedades que se aviecinan.

### EL BALNEARIO DE LIERGANES

les ofrece la más firme y eficaz garantía de tratamiento para la salvaguardia de su salud. Millares de referencias. Parque maravilloso. Hotel de dos estrellas. Temporada balnearia hasta el 31 de Octubre LIERGANES (Santander) Teléfonos 3 y 74.

# GRAN TEATRO

POPSY POP CONTRA PAPIILLON



HOY sensacional estreno

EN TODD-AO color y sonido estereo

— con — Henri Charriere

El famoso autor de «PAPILLON» leída universalmente, protagoniza su primera película y nada menos que con

Claudia Cardinale

a deslumbrante belleza que se juega el corazón a sangre y fuego.

CLAUDIA CARDINALE HENRI CHARRIERE (PAPILLON) STANLEY BAKER DIRECTOR Jean Herman TECHNICOLOR

UNA PELICULA DE SUMO INTERES SURGIDA EN PLENA FIEBRE DE DIAMANTES. A las 5.15, 7.45 (numeradas) 10.45. (Mayores 18 años)

# RESIDENCIA UNIVERSITARIA JUAN DE HERRERA SANTANDER

Dirigida por los Padres Jesuitas

CAMINOS, MEDICINA, CIENCIAS, etc.

Calle Fuentes Pila, n.º 13

Teléfono 27 59 00

SANTANDER

# En solemne acto castrense le fue impuesto el fajín del generalato a don Enrique Rodríguez Pérez

Asistieron las primeras autoridades militares el alcalde de Burgos y representaciones de las distintas Armas y Cuerpos



coronel jefe del Tercio de la Guardia Civil, el teniente coronel jefe de la Comandancia; comisario jefe de Policía y los coroneles primeros jefes de las Armas y Cuerpos de guarnición en la ciudad al frente de nutridas representaciones de sus respectivas unidades; abogado y publicista burgalés, don José María Codón Fernández, jefes, oficiales, suboficiales y una representación de soldados del Regimiento de Infantería San Marcial número 7. Estuvieron presentes la esposa del nuevo general, doña María Teresa Gómez de Rodríguez y los hijos y familiares del nuevo general.

Se inició el acto con la lectura, por el comandante mayor del Regimiento, del decreto por el que se asciende al generalato a don Enrique Rodríguez Pérez.

A continuación el teniente coronel don Alfonso Pérez Enedáguila, jefe accidental del Regimiento pronunció unas breves palabras en las que afirmó que había sido el nuevo general un constante ejemplo durante su período de mando del Regimiento, en el que había dado constantes muestras de servicio y amor a la Patria y había contribuido a elevar a la unidad a su más alto grado. "Te prometemos —dijo— seguir superándonos en el servicio a España y al Ejército" fueron sus últimas palabras.

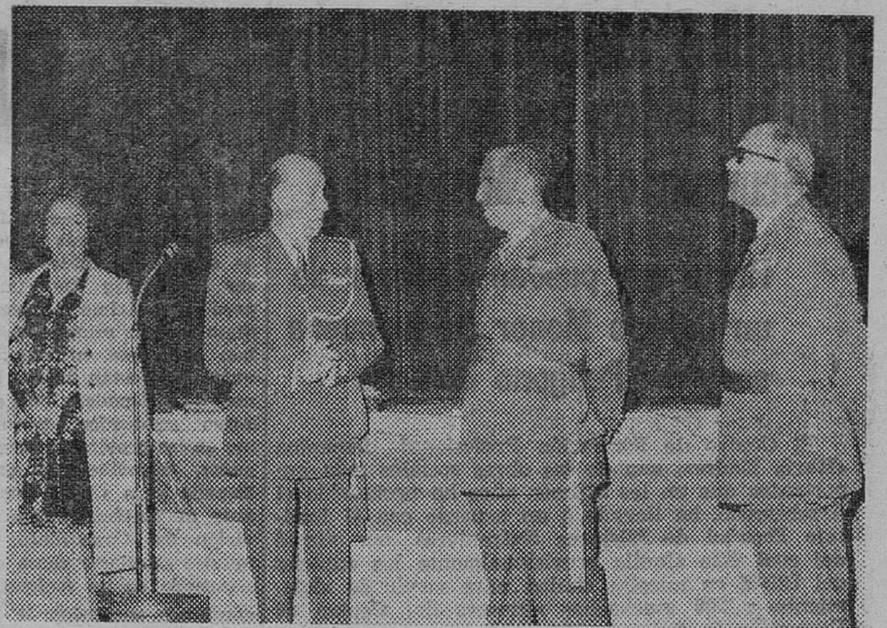
Concluidas las palabras del teniente coronel jefe accidental del Regimiento, el general gobernador militar procedió a colocar el fajín al nuevo general, auxiliado por el general Valenzuela.

Habló a continuación el general gobernador militar; quien expuso en su intervención los sacrificios y dificultades que entrañaban llegar al generalato, afirmando que sin la ayuda de Dios era imposible superar el mínimo de 40 años de tesón, esfuerzo, sacrificio y trabajo que exigía lo que denominó olimpiada en la que constantemente había que superar todos los obstáculos que la prueba exigía. Hizo después un breve recorrido por la hoja de servicios del nuevo general, subrayando sus dotes de mando y en definitiva del espíritu militar que adornaban su personalidad. "Este honor que se te ha otorgado por la superioridad —dijo— has de compensarlo intensificando tu trabajo y sacrificio en aras de la Patria y del Ejército". "Es para mí un honor —concluyó diciendo— el haberte puesto este fajín y te deseo a ti y a tu familia toda clase de venturas y te doy la enhorabuena con un fuerte abrazo".

Ambos generales se fundieron en un abrazo, mientras los asistentes al acto aplaudían calurosamente.

Finalmente habló el nuevo general quien dio las gracias a todos los asistentes y de forma especial a su glorioso Regimiento de Infantería San Marcial. "Yo no he nacido —dijo— en Burgos, pero estoy muy vinculado a la ciudad, ya que aquí nacieron mi esposa y una de mis nietas. Recordó su permanencia en la Columna Sagardía, reiteró su fealdad a España y al Ejército y finalmente se refirió a su antiguo Regimiento del que subrayó las grandes virtudes que le adornaban y terminó pidiendo a los jefes, oficiales, suboficiales y soldados que se mantuvieran siempre fieles en su servicio a España y al Ejército. Concluyó su emocionada intervención vitoreando al Regimiento de Infantería San Marcial.

Una fuerte ovación subrayó la intervención del gene-



ral Rodríguez Pérez, quien finalizadas sus palabras fue calurosamente felicitado por los generales, jefes, oficiales y suboficiales presentes en el acto.

Por último se sirvió una copa de vino español. El fajín distintivo del generalato le fue ofrecido al nuevo general por los jefes y oficiales del Regimiento de In-

fantería San Marcial y la espada por los suboficiales de la gloriosa unidad de la Infantería española.

(Fotos FEDE)

## TOROS

### LOS FESTEJOS DE AYER

Arnedo (Logroño). — Toros de Sánchez Arjona, pequeños y mansos en general. Lleno en los gradeños. Gabriel de la Casa escuchó aplausos en su primero y no pudo lucirse en los otros dos, por lo que al finalizar ambas faenas, su labor fue silenciada. Juan José, silencio en su primero. Su segundo fue devuelto a los corrales por la presidencia en el último tercio. En el último, escuchó palmas.

—Guadalajara.— Primera de feria. Casi lleno. Toros de Samuel Flores, con exceso de peso y edad, pero sosos y mansos para los caballos. Todos fueron pitados en el arrastre. Angel Peralta, silencio en su primero. Rafael Peralta, dos orejas; Alvaro Domecq, una oreja y vuelta; José Samuel Lupi, ovación, petición de oreja y vuelta; el quinto fue rejoneado en collera por los hermanos Peralta, a quienes se concedió las dos orejas del astado. Lupi y Domecq también lidiaron a caballo al último de la tarde y tuvieron destacada actuación, otorgándoseles las dos orejas. Asistió a la corrida el ministro de Agricultura señor Allende y García Baxter, a quien los cuatro caballistas brindaron sus faenas. Presidió la "Reina" de las fiestas, señorita María del Carmen Castañón Farina, hija del ministro del Ejército, acompañada de su "Corte de Honor".

—Algemés (Valencia).— Tercera de feria. Lleno absoluto. Cuatro novillos de los herederos de Laurentino Carrascosa, bravos, pero con poco poder. José Ortega volvió a triunfar en su segunda actuación y le concedieron tres orejas y un rabo. Al final fue sacado a hombros. José Luis Granada, muy bien en sus dos novillos. Fue premiado con tres orejas y al final le despidieron con grandes aplausos. (Resumen de "Cifra").

### HONORARIOS DE UN TORERO DEPOSITADOS EN EL AYUNTAMIENTO

Albacete (Logos).— En relación con la noticia de que el apoderado del matador de toros albacetense Dámaso González, José Flores "Camará", ha presentado denuncia en el Sindicato del Espectáculo por no haberse abonado los honorarios del diestro,

de dos actuaciones en la pasada feria de esta capital, por la empresa Miranda Dávalos - Jiménez Blanco, se ha sabido hoy que en el Ayuntamiento de Albacete, se encuentra depositado un talón por valor de millón y medio de pesetas, cantidad en la que fueron contratadas las dos corridas.

Según parece, "Camará" había prometido entregar cierta cantidad de dinero como renuncia voluntaria si en las dos tardes de actuación de Dámaso González no se llevaba totalmente la plaza una tarde. La entrada, siendo muy buena, no llegó al lleno completo y en ello puede radicar el hecho de que la empresa haya depositado el valor convenido en las arcas municipales, donde está a disposición de "Camará".

### ACUERDO CON "CAMARA"

Albacete (Logos).— La empresa Miranda Dávalos y el apoderado taurino "Camará", han llegado a un acuerdo a última hora de hoy sobre la recepción de honorarios. La empresa ha decidido retirar el millón y medio depositado en el Ayuntamiento y se lo

entregará al citado apoderado.

### TRES FESTEJOS EN LA FERIA DE MEDINA DE POMAR

Con motivo de las fiestas en honor de Nuestra Señora del Rosario, tendrán lugar en la plaza de Medina de Pomar, tres sujestivos espectáculos taurinos, cuyo detalle es el siguiente:

Domingo 1.º de Octubre.— Cuatro novillos de José Antonio Martín Gavilán, de Salamanca, para los diestros Manuel Alonso "Herrerita" y Javier Morales.

Lunes 2.— Cuatro novillos del mismo hierro, para Javier Morales y "Curro" González.

En ambas tardes actuará de sobresaliente Luis Alcaraz.

Por último, el martes, día 3, habrá una becerrada para aficionados de Medina, lidiándose tres reses.

Los aficionados de aquella comarca tienen oportunidad el domingo y lunes de viajar hasta la acogedora Medina, para pasar una tarde divertida.

## Escuela de Mandos Intermedios Administrativos - Industriales Vendedores

CAPACITACION Y PERFECCIONAMIENTO ENSEÑANZAS ADECUADAS PARA AMBOS SEXOS

Informes y matrícula en la Secretaría del Centro (Círculo Católico de Obreros, Concepción, 19), de 7,30 a 9,30 de la noche

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta Capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 29 del actual, desde las 4,15 horas de la tarde hasta las 5,15 horas de la misma, aproximadamente al centro de transformación denominado «PLASTIMETAL»

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector el número 320.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



## Plaza de Toros de Medina de Pomar

Organización: PEDRO LOPEZ FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO DE 1972

DOMINGO, 1.º DE OCTUBRE MONUMENTAL MANO A MANO 4 Hermosos novillos-toros de D. José Antonio Martín Gavilán, de Salamanca para los valientes y jóvenes ESPADAS:

Manuel Alonso Javier HERRERITA MORALES

Lunes, 2 Octubre. MAGNIFICO VIS A VIS 4 Escogidos novillos-toros, de Martín Gavilán, de Salamanca para los triunfadores de la actual temporada:

Javier Curro MORALES GONZALEZ

con sus cuadrillas de banderilleros. Sobresaliente: LUIS ALCARAZ

DIA 3, MARTES. GRANDIOSA BECERRADA. PARA RES CUADRILLAS DE AFICIONADOS DE LA LOCALIDAD. Después de los toros grandes VERBENAS y BAILES PUBLICOS. Los festejos darán comienzo a las CINCO de la tarde.

## Doscientas alumnas del Centro «María Madre» se instalan en el Seminario de Misiones

### Hasta que puedan disponer de un Colegio Menor en su nueva sede del Polígono Docente

El Centro de Formación Profesional femenino «María Madre», una de las obras sociales más importantes que en los últimos años ha promovido el Arzobispado, ha llegado a un acuerdo con el Instituto Español de Misiones Extranjeras, por virtud del cual éste alquila provisionalmente los edificios del IEME en nuestra ciudad para servir de alojamiento a 200 muchachas alumnas del Centro de Formación Profesional «María Madre», que proceden de distintos pueblos de la provincia.

Estas jóvenes tenían su residencia en pisos de los bloques de viviendas «Juan XXIII», pero al haber resultado insuficientes, se ha impuesto esta otra solución que, insistimos, es provisional, mientras puedan utilizar los actuales inmuebles del Seminario de Misiones y se construya un Colegio Menor en el Polígono Docente, dependiente del nuevo edificio de «María Madre» donde se imparten las clases de formación profesional a 400 muchachas burgalesas.

#### LA SEGURIDAD SOCIAL

Los ingresos correctos de hoy son las mejores prestaciones del futuro en la Seguridad Social. Por ello no deben de acudir en demanda de información y orientación a las Entidades Gestoras de la Seguridad Social en sus dependencias provinciales, para el mejor cumplimiento de lo que mañana constituirá el apoyo de muchos

**TEMAS PARA EL OTONO POLITICO.** — Puede ya redactarse una especie de minuta de cuáles van a ser los temas importantes para el próximo trimestre. Siete asuntos principales deben señalarse en esta minuta. Aquí están, más o menos desordenados: nuevo curso académico, terrorismo en las provincias vascongadas, negociaciones entre España y la CEE; España ante el postfranquismo, revisión del Concordato, reajustes salariales como consecuencia de los recientes y continuos aumentos de precios en productos y servicios y, finalmente, el pleito del diario «Madrid» — (José Luis Albertos, en «La Vanguardia»).

**FRENTE AL FUTURO.** — Hoy no son válidos ya los recursos dialécticos si en la vida política no se presentan hechos tangibles. Y frente a la carcomida trama liberal de los que se resisten a fenecer, nuestro régimen presenta las conquistas vivas, logradas para el renacer de España. Ya puede pregonar el enemigo de siempre lo que quiera contra nosotros, que aquí están

patentes las circunstancias óptimas de una paz y una libertad lograda como fruto de inteligente labor creadora. Después de tres decenios de paz, el pueblo español juega su mejor baza frente al futuro que le espera. Estamos en condiciones de llegar a la meta prevista y nadie podrá impedirlo. No es momento de oír los inútiles cantos de sirena con que antaño ya se nos presentara el demoliberalismo estéril o el marxismo internacional. («Arriba»).

**PARTICIPACION Y ASOCIACIONES.** «Diario de Barcelona». (Pág. 4). 22-IX-72. Edit. — La dimisión de don Rafael Ruiz Gallardón supone mucho más que un relevo político. Por lo pronto ya es sintomático que el cese no fuera consecuencia de un nombramiento. Al parecer la Delegación Nacional constituye un enclave administrativo a extinguir. Por vía de hecho, su organización ha sido acumulada a la Delegación Nacional de Provincias. Realmente, a nuestro entender, no es un fin demasiado glorioso para el órgano promotor del asociacionismo político y para

la impulsión de la participación social en las tareas del Estado. El 15 de Diciembre de 1969 el Consejo Nacional suprimió la Delegación Nacional de Asociaciones. Varios miembros de la Cámara, entre ellos los señores Labadie Oterín y Fraga Iribarne, expresaron sus voces de alarma por el riesgo de fulminación del asociacionismo político. Las actas del Consejo Nacional recuerdan cómo el ministro secretario general les tranquilizó y empeñó su responsabilidad moral en cuanto al compromiso de no eludir el tema asociativo. Hay un hecho cierto, sin embargo. Las cosas están hoy peor que entonces. Las cosas se hallan empantanadas sin que se haya dado ninguna explicación convincente ni tan siquiera solvente. La Prensa del Movimiento ha cambiado la dirección de su artillería editorial. Los ceses de los hombres más aperturistas de la Secretaría General han venido a confirmar un inquietante cambio de tendencia.

Lo que nos inquieta es que la triste suerte reservada a la Delegación Nacional de Acción Política y Participación suponga, simultánea-

mente, la rectificación de las promesas que el señor Fernández Miranda formuló ante el Pleno del Consejo Nacional del Movimiento del 15 de Diciembre de 1969. Una función de tanta importancia no puede quedar vacante, en situación administrativa irregular, acumulada a una cuestión como son «las Provincias».

**LA DEVALUACION DE LOS TECNICOS.** — A la sombra de técnicos de verdad proliferan improvisados, que se atribuyen la etiqueta, y no la merecen. La tecnificación de la actividad administrativa española es importante, sobre todo en relación con el pasado, pero resulta aún muy incompleta. Muchos fallos que se dicen políticos son en realidad defectos, desenfoques y fracasos técnicos. No sobran técnicos, sino falsos técnicos; en el interesante panorama político español se dan incluso osados que se designan a sí mismos como tecnócratas. Convendría que se diesen una vuelta por Rodas. Porque para dominar políticamente por medio de la técnica —ése quiere ser el significado habitual de la tecnocracia— habría que realizar previamente el significado clásico, mucho más humilde, mucho más necesario; dominar la propia técnica. El precio de olvidarlo se llama arbitrio, improvisación y en definitiva, ridículo. («ABC»).

**CONTRA EL ALZA DE PRECIOS.** «El Alcázar». (Pág. 2). Edit. — En el planteamiento que sobre el alza de precios se hace en España, se sostienen que su nivel debe venir determinado por dos coordenadas: una, que no rebase el alza de los países de nuestra zona comercial; otra, que los precios vayan por debajo de los salarios. Nos encontramos, por tanto, si nos fijamos en los propósitos del Mercado Común, con que este año no debemos rebasar el 5 ó 6 por 100 de alza, y que el año que viene hay que reducirla por lo menos, al 3,5 por 100. Ahí tenemos unos objetivos claros que nadie considerará utópicos. Aunque tenemos nuestras reservas sobre la «inflación inevitable», considerariamos, en las actuales circunstancias, un éxito lograr mantener los precios dentro de los límites de alza indicados.

**PLANIFICAR LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA.** El señor Ruiz Jarabo ha hablado de «una auténtica radiografía del sistema judicial español»; su discurso no es —ni podía serlo— esa radiografía, pero constituye un valioso esquema inicial para una reforma que se tiene que hacer si la Administración de Justicia aspira a seguir sirviendo a una sociedad en desarrollo, respecto de la cual marcha con notorio retraso comparada con la empresa privada o incluso con la Administración pública en general. ¿Son graves las consecuencias de ese retraso? Por supuesto. Esas consecuencias se llaman lentitud. Para agravar las cosas el desarrollo de nuestra sociedad ha de incrementar aún más el índice de litigiosidad, cuyo aumento es ya perceptible en el aspecto civil y resulta espectacular en el orden penal, principalmente a consecuencia de los delitos del automóvil. La planificación de la Administración de Justicia, con cuanto implica (aportación de medios y distribución racional de los servicios), es tan indispensable como en las demás esferas del Estado, y ha sido un buen servicio del presidente del Tribunal Supremo haberlo hecho ver. («Ya»).

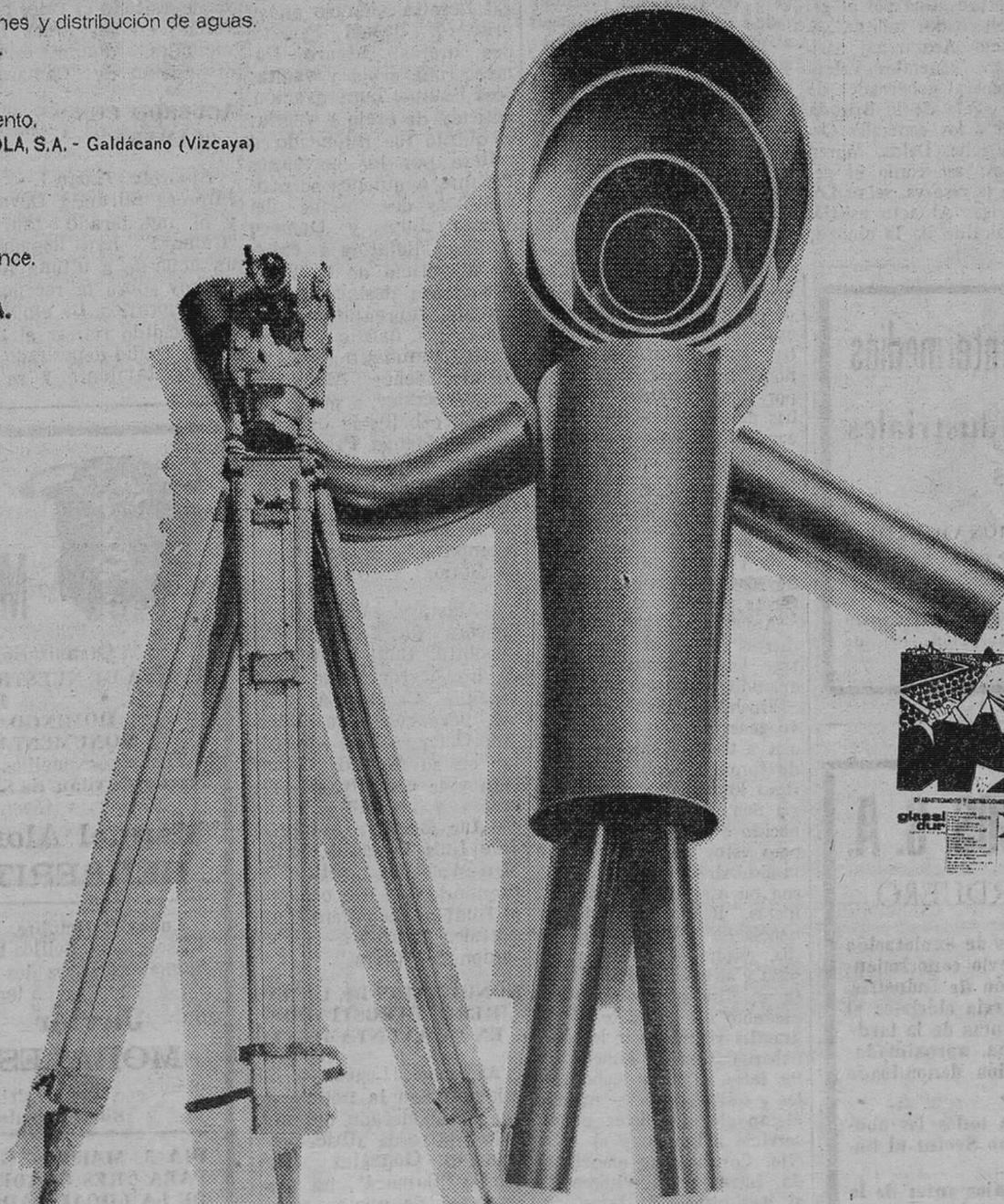
# INSTALADOR el nuevo tubo de P.V.C. que le da más glassi dur

umenta sus beneficios garantiza su instalación

El mejor tubo para conducciones y distribución de aguas.  
De P. V. C. duro, anticorrosivo.  
De duración ilimitada.  
Tiempo record de instalación.  
Sin problemas de mantenimiento.  
Fabricado por FORMICA ESPAÑOLA, S.A. - Galdácano (Vizcaya)



Glassidur, el tubo que convence.  
Solicite información a  
**FORMICA ESPAÑOLA, S.A.**  
Plaza San José, 3 - Tel. 242630  
BILBAO-9



# Matrícula de pruebas de madurez para bachilleres técnicos

## Convocatoria de Septiembre

En cumplimiento de lo dispuesto por las O.O. MM. de 2 de Marzo y 25 de Abril de 1963, se anuncia la convocatoria extraordinaria de las pruebas de madurez para bachilleres técnicos superiores del curso actual.

Podrán concurrir a esta convocatoria los alumnos de este distrito universitario que tengan aprobadas todas las asignaturas correspondientes al Bachillerato Técnico Superior en cualquier modalidad y especialidad excepto administrativa y aspiren acceder a las distintas Facultades universitarias o a las Escuelas Técnicas Superiores.

La matrícula habrá de formalizarse en el Negociado de Enseñanza Media de esta Universidad los días 2 y 3 del próximo mes de Octubre, de diez a una y media de la mañana.

Los exámenes comenzarán el día 3 de Octubre próximo a las tres y media de la tarde en la Facultad de Ciencias (Prado de la Magdalena).

Documentación que ha de presentarse para formalizar la matrícula:

A) Carpeta e instancia (reintegrada con póliza de tres pesetas). Estos documentos han de formularse en los impresos editados al efecto. Pueden adquirirse en la Conserjería de la Universidad previo abono de su importe diez pesetas.

B) Certificado del presidente del Tribunal de Reválida (reintegrado con póliza de cinco pesetas) en que se haga constar la aprobación de la primera parte de

las pruebas de madurez en el Instituto Técnico de Enseñanza Media correspondiente. Los alumnos matriculados en convocatorias anteriores de estas pruebas no precisan este documento.

C) Dos fotografías (tamaño carnet).  
D) Abono de los derechos reglamentarios que ascienden a las siguientes cantidades:

Matrícula de las dos pruebas (común y específica de Ciencias):

Matrícula ordinaria (incluidas 171 pesetas del Seguro Escolar), 525 pesetas.

Matrícula familia numerosa de primera categoría (incluidas 171 pesetas de id.) 375 pesetas.

Matrícula familia numerosa de segunda categoría (incluidas 171 pesetas de id.) 225 pesetas.

Matrícula de una sola prueba (por tener aprobada la otra) 375 pesetas.

Los alumnos que tengan pagada la cuota del Seguro Escolar para el actual curso de 1971-1972 por haber estado matriculados de estas pruebas en las convocatorias de Febrero o Junio últimos, o la hubieren abonado en otro Centro, deducirán su importe, 171 pesetas de los derechos señalados.

Para hacer uso de los beneficios de familia numerosa ha de presentarse copia autorizada del carnet en plena vigencia en el momento de la inscripción.

Los alumnos matriculados en dos convocatorias anteriores de estas pruebas no tienen derecho a los beneficios de familia numerosa.

## NUEVA VACUNA CONTRA LA MENINGITIS

Washington (Efe). — Una nueva vacuna contra la meningitis comenzó hoy a ser aplicada a unos mil niños de una escuela de Danbury (Conneticut) en un esfuerzo de las autoridades médicas norteamericanas para reducir al máximo la enfermedad infantil en los Estados Unidos.

La nueva vacuna no está formada a partir de bacterias y virus vivos, muertos, como la mayoría de las vacunas, sino que está compuesta a partir de azúcar puro —polisacarina— extraída de la bacteria que causa la meningitis.

La aplicación de esta nueva vacuna, cuyos resultados han sido felices en aplicaciones experimentales en el Ejército, será la primera realizada en una escuela pública norteamericana.

Un portavoz del equipo médico encargado de la campaña reveló que la vacuna evita la aparición de la meningitis en por lo menos nueve de cada diez casos esperados de enfermedad.

La campaña contra la meningitis financiada por el Centro de control de enfermedad contagiosa de Atlanta (Georgia) será ampliado en los próximos tres años a otros centros escolares estadounidenses.

## El grupo espeleológico «Edelweiss» invitado a una expedición a Alava

Será exhibida, además, en Vitoria la exposición «Ojo Guareña»

El Servicio de Espeleología de la Excma. Diputación Foral de Alava ha invitado, con especial interés, al grupo espeleológico «Edelweiss» del S.I.E. de la Excma. Diputación provincial de Burgos, a participar en una expedición espeleológica a la gran cavidad surgente de San Miguel el Viejo, enclavada en la división de las provincias de Alava y Burgos, cerca de la Peña Angulo y dentro del Karst de Sierra Salvada (zona alavesa).

En esta importante expedición que tendrá lugar los días 1.º al 8 de Octubre próximo, participarán espeleólogos de las Diputaciones de Vizcaya, Alava y Burgos.

Del grupo «Edelweiss» acudirán tres de sus miembros, ya conocedores de esta cavidad, de la cual exploraron y topografiaron un kilómetro en el año 1965.

En las expediciones que se vienen realizando en San Miguel el Viejo, se han explorado y topografiado más de cinco kilómetros, con la característica especial de que se trata toda ella de un caudaloso río hipógeo con varias cascadas, que hacen extremadamente laboriosa su exploración.

Independientemente a esta expedición, el grupo espeleológico alavés (G. E. A.), exhibirá en una importante sala de Vitoria, la exposición que se hizo en Burgos «Ojo Guareña», 20 años de Espeleología burgalesa», cedida gentilmente por el grupo «Edelweiss» de la Excma. Diputación de Burgos, dadas las excelentes relaciones que unen a ambos grupos y correspondiendo así al enorme trabajo que el G. E. Alavés ha desarrollado en Ojo



Entrada Cueva de San Miguel el Viejo, de cuyo río subterráneo se efectúa la toma de agua para la localidad burgalesa de Quincoces de Yuso.—(Foto Rubio)

Guareña desde las primeras exploraciones efectuadas en el Karst.

Por petición, dicha exposición se exhibirá posteriormente en Aranda de Duero, dado el interés que allí se siente por la Espeleología.

En medios espeleológicos burgaleses, se comenta la posibilidad de constituir una Sociedad Nacional de Karstología, que estaría formada única y exclusivamente por grupos espeleológicos de Diputaciones, Universidades y Museos.

### RELOJEROS

#### OFICIAL 1.ª

se necesita para reforzar taller en Valladolid. Interesados, escriban con máximos detalles a:  
**JOYERIA TEMIÑO**  
Santiago, 8  
VALLADOLID

**RADAR**  
LA MARCA DE UN GRAN RELOJ  
PIDALO EN LAS BUENAS RELOJERIAS

# Guía médica

**José Luis Rica Rica**  
GINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21 1.º  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo 17 1.º Tf 209923

**Alonso Bañuelos**  
OPTALMOLOGO  
Espolón 2 Telé 209349

**MIGUEL CAMPO**  
GINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO despacho 406  
Vitoria 17 Tf 205207

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 - Horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8 2.º  
Teléfono 206453

**I. MARTIN PARDO**  
PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3, 1.º D. - Teléfono 204166

**DR. MOVILLA C.**  
Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos 3  
(Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

**H. Urbano Terrón**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 2 y horas concertadas  
Pza de la Cruzada 1, 3.º B  
Teléfonos 209819 y 202774

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLÓGICO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Vitoria 31 Telé 203591

**Rodrigo de Sebastián**  
**José M. de Sebastián**  
MÉDICOS  
ANÁLISIS CLÍNICOS  
Vitoria 46, 4.º D  
(Edificio Gasset)  
Teléfono 203789

**Jerónimo Iglesias**  
MÉDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141 1.º - Juan XXIII

**J. M. FRANCES GIL**  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Consulta, de 10 a 1 y 5 a 6,30  
Plaza de Vega - Tf 205446

**Benigno Andrade Loma**  
MÉDICO  
ANÁLISIS CLÍNICOS  
Plaza Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 205545

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS  
ENFERMEDADES  
y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid 6 5.º A  
Teléfono 203832

**José Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Avenida Sanjurjo 39 1.º C  
Consulta de 5 a 7  
Teléfonos 203900 y 201594

**V. Djeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria 20 1.º - Tf 203667

**Laboratorio**  
(ANÁLISIS CLÍNICOS)  
ELECTROFORESIS

**T. MORAL ANTON**  
CONCEPCION, 14  
Tf. 20 18 20 y 20 01 21

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA NARIZ y OIDOS  
Espolón, 28 Telé 203577

**F. Infante Abajo**  
MÉDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º Dcha  
Teléfono 208617

**Jesús Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12,30 a 2  
Teléfonos 203900 y 201594  
Avenida Sanjurjo 39 1.º C

**J. Villaquirán García**  
MÉDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206593

**Ramón Llorente**  
Traumatología, Huesos y Articulaciones  
Consulta de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano 2 4.º Izquierda (frente Establecimientos Campo) Teléfonos 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios de 4 a 5,30

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

**Maximino Ortiz Pérez**  
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfono 205001

**JOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Consulta, de 6 a 7 y horas convenientes  
Juan XXIII, 16, 1.º  
Teléfono 200611

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR  
RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas convenientes  
Avenida del Cid, 36, 5.º

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
Consulta diaria  
Avda del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

**V. CORRAL MARISCAL**  
Medicina interna, Rayos X  
Consulta, de 4 a 7  
Vitoria 30, 3.º - Tf 208636

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RINON, PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

**M. Sánchez Dueñas**  
Neurólogo Neurocrujano  
Electroencefalografía  
Calle Madrid 24 4.º B  
Consulta de 4 a 6, excepto sábados

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR  
RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas convenientes  
Avenida del Cid, 36, 5.º

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
Consulta diaria  
Avda del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

# LOS PRINCIPES, EN ALEMANIA

(Viene de primera página)

lones de firmas españolas. Por la tarde la Princesa visitó el museo Wallraich-Richartz y la catedral de Colonia.

El Príncipe de España, antes de asistir a las recepciones de la Embajada en Bad Godesberg, departió en la cancillería de nuestra misión diplomática en Bonn con un grupo de trabajadores españoles residentes en la comarca de Bonn. Los obreros españoles charlaron largo rato animadamente con el Príncipe.

Esta mañana los Príncipes, acompañados de su séquito se trasladaron a la región de Baden-Württemberg en la que permanecerán hasta el viernes por la tarde.

Después de visitar el castillo de Rheinfels, llegaron en helicóptero al palacio barroco de Schwetzingen, donde el presidente del Gobierno de Baden-Württemberg ofreció una comida a los Príncipes y a las personalidades de su séquito.

Antes del almuerzo, el doctor Filbinger dio la bienvenida a los Príncipes en la galería del palacio y destacó especialmente en sus palabras: «En vuestra visita, Altezas, vemos el presagio favorable para la asociación de vuestro país a la Comunidad Económica Europea, que tanto desea el «land» de Baden-Württemberg».

Su Alteza Real el Príncipe agradeció las palabras del doctor con el siguiente discurso:

«Señor ministro presidente de Baden-Württemberg. Quiero darle las gracias por las amables palabras de bienvenida. He

recorrido en la mañana de hoy una región muy bella de Alemania, una región histórica y nos sentimos transportados a momentos casi irreales y que nos llenan de melancolía. Esperamos que la sirena legendaria de la roca Lorelei del Rin no nos desvíe de nuestro camino y podamos continuarlo.

Os damos las gracias por las palabras que habéis pronunciado en favor de los trabajadores residentes en Baden-Württemberg y os damos también las gracias por cuanto habéis dicho en pro de la integración española en Europa y de nuestro acercamiento al Mercado

Común. El pueblo español se siente europeo, forma parte de Europa, es Europa. Gracias también por vuestra hospitalidad y por la presencia aquí de todos los ministros de vuestro Gobierno que han venido a saludarme.

OBSEQUIO A SS. AA.

Schwetzingen (Efe). — El alcalde de la villa de Schwetzingen, de la región de Baden del Estado de Baden-Württemberg, doctor Kurt Waibel, hizo entrega hoy a los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía de España, en el palacio de la

ciudad, de un emotivo obsequio ofrecido por los obreros españoles aquí residentes que integran un centro de actividades culturales muy importantes en la región badense.

Se trata de una placa esmaltada con el escudo heráldico de esta villa del Palatinado electoral con la siguiente dedicatoria:

«Centro cultural y recreativo de Schwetzingen: Los socios dedican esta placa a los Príncipes con todo el afecto y como recuerdo para Sus Altezas Reales de unos trabajadores emigrantes».

VISITA A LA CENTRAL NUCLEAR DE KARLSRUHE

Karlsruhe (Efe). — Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, acompañado de su séquito oficial en el que figuraba el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, visitó en la tarde de hoy el centro de energía nuclear de Karlsruhe. El director del centro, Dr. Greifeld, dio la bienvenida a Su Alteza y expuso brevemente los programas científicos de la entidad y energéticos de una planta industrial atómica que comprende cuatro mil obreros y 900 técnicos, entre los cuales varios físicos españoles que amplían estudios.

El Dr. Greifeld elogió la colaboración nuclear hispano-germana, destacando la importancia científica del profesor Navascués y puso de relieve que desde 1970 los contactos entre ambos países a nivel nuclear, son trascendentales para el desenvolvimiento europeo de este centro alemán fundado en 1956, en uno de cuyos planes de investigación figura la física nuclear del sodio.

Con motivo de la visita del Príncipe de España al Centro de Karlsruhe ha tenido hoy aquí especial actualidad la perspectiva de una de más intensa colaboración entre España y Alemania Federal, admitiéndose la posibilidad de importantes adquisiciones españolas de material alemán dentro de un intercambio que comenzará probablemente en 1973.

Su Alteza Real así como la Princesa doña Sofía visitaron diversas secciones del Centro Nuclear provistos de las necesarias precauciones contra la radiación. Su Alteza Real manejó diferentes resortes electrónicos y palancas y manos articuladas que sirven para el manejo y transporte de los elementos nucleares en transformación.

CENA EN HONOR DE SS. AA.

Baden-Baden (Efe). — El burgomaestre de la ciudad, doctor Karlein, ofreció esta noche en el pabellón Kurhaus, un banquet de gala en honor de Sus Altezas Reales los Príncipes de España. Asistieron el ministro de Asuntos Exteriores de España y su esposa y además de numerosas personalidades alemanas, todos los miembros del séquito de Sus Altezas Reales, el consejero de Información, el agregado militar de los tres Ejércitos, el landgrave de Baden y numerosos prohombres de la ciudad.

El Príncipe y el burgomaestre cambiaron saludos en los brindis y el alcalde de la villa obsequió al Príncipe con un típico reloj de cuco, del que dijo Su Alteza Real que tiene la obligación de marcar la hora de su próxima visita a la magnífica villa de Baden-Baden.

Sus Altezas Reales salieron del Kurhaus entre una doble fila de músicos típicos de la Selva Negra, en traje regional que portaban antorchas. Sus Altezas, saludados muy cordialmente por todo el público que rodeaba la salida del pabellón, se trasladaron a pie entre generales muestras de simpatía, a los salones del casino de juego, donde fueron cumplimentados por la dirección. Los Príncipes y sus acompañantes recorrieron diversos salones del ya histórico casino de Baden-Baden, decorado con ornamentación decimonónica.

# ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera página)

en el verano de 1971.

Otra de las razones de esta favorable evolución de los intercambios, en particular de las compras españolas de productos chinos continentales, es la presencia de firmas privadas españolas en la Feria de Cantón.

Los intercambios comerciales con este país se realizan en la actualidad con un régimen de comercio especial, ya que se necesita previa autorización de las autoridades competentes de ambos países para comerciar. Los pagos se efectúan en divisa libre.

Entre las compras realizadas por España durante el presente año en China continental destacan las de canales de cerdo congelados, por valor de unos 350 millones de pesetas, cueros y pieles (70 millones) y materia prima para la industria textil (440 millones de pesetas). Las ventas españolas más importantes durante el mismo período fueron productos siderúrgicos, alimenticios y confección.

EL COMERCIO ESPAÑA - USA

Washington (Efe). — El ministro español de Comercio, Fontana Codina, se entrevistó hoy con su colega norteamericano, Peter Peterson con quien mantuvo un cambio de impresiones sobre la postura de la Administración norteamericana en cuanto a su política comercial futura, — unos momentos en que muchos sectores de este país abogan por una vuelta al proteccionismo», declaró Fontana al término de la misma.

El ministro español de Comercio dijo que «no era probable, en su opinión, que Estados Unidos inicie una etapa de proteccionismo», pero pudiera ocurrir que el proyecto de Ley Hartke-Burge que tiene ese carácter, aún no aceptándose en su totalidad, desembocase en medidas parciales restrictivas al comercio y que pudieran afectar a algún producto de la exportación española.

Fontana se refirió en concreto a la exportación de calzado que continúa su crecimiento anual en el mercado norteamericano.

«En caso de que el Congreso aprobara alguna medida proteccionista que nos perjudicara haría valer la fuerza de nuestra política comercial, hasta ahora moviéndose dentro de las líneas de la no discriminación, para evitarlo», añadió Fontana.

Salido al paso de las objeciones norteamericanas, el ministro de Comercio español afirmó que los acuerdos españoles con el Mercado Común Europeo no han perjudicado al comercio bilateral con Estados Unidos que continúa aumentando anualmente tanto en importaciones como en exportaciones.

ESPAÑA Y LA CEE

Bruselas (Efe). — La Comisión de las Comunidades Europeas adoptó, a últimas horas de hoy, el informe al Consejo de ministros de la Comunidad sobre la política global de la C. E. E. con los países mediterráneos, según se supo esta noche en Bruselas.

En este informe, que el Consejo de ministros de los «seis» debería adoptar a su vez en la sesión de los próximos 9 y 10 de Octubre, en Luxemburgo, se trata, entre otras cosas, de la apertura de nuevas negociaciones con España para la conclusión de un acuerdo más amplio que el actual, como consecuencia de las modificaciones intervenidas en la Comunidad con la adhesión de nuevos miembros.

Según se cree saber, el texto definitivo adoptado por la Comisión, que será transmitido al Consejo, contiene «pequeñas modificaciones» en la parte introductiva, así como suprime lo que concierne al volumen de exportaciones industriales a la C. E. E. para los cuales el informe provisional preveía la desmovilización tarifaria en 1977. También habría quedado suprimido el apartado relativo a la fijación previa de las concesiones que la C. E. E. haría a los países mediterráneos a partir de 1977 a título de reciprocidad en el sector agrícola, apartado que, en el informe provisional establecía que «el conjunto de estas concesiones debería interesar por lo menos al 80 por ciento del total de las exportaciones agrícolas de cada país socio con destino a la Comunidad ampliada».

Por último, en lo relativo a la cooperación tecnológica, se habría incluido en el texto definitivo una alusión a la lucha contra la contaminación del medio ambiente.

## Sobre la extradición de croatas a Suecia

Madrid (Cifra). — La decisión del Gobierno respecto a los croatas que secuestraron un avión en Suecia y llegaron con él a Madrid el pasado día 16, es consecuencia con el convenio de Tokio, firmado y ratificado por España, relativo a los delitos de piratería aérea, según se ha puesto de manifiesto a «Cifra» en círculos judiciales de Madrid.

Dicho convenio faculta a los Gobiernos a detener y juzgar a los secuestradores de una aeronave en el país donde toman tierra, o bien a devolverlos al país en que se cometió el secuestro. En el caso concreto de los croatas, agregaron dichos círculos, el Gobierno español ha optado por la segunda opción, dando luz verde al mecanismo previsto en la ley española de extradición de 1958.

Según dicha ley, y tal como manifestó ayer a la Prensa el ministro de Información y Turismo, los tres presuntos secuestradores pasarán al ámbito de la justicia civil y ahora corresponde a la Audiencia provincial de Madrid juzgar si procede o no a su extradición.

Respecto a los otros seis croatas que llegaron a España a bordo del avión secuestrado, y que previamente habían sido libertados de las cárceles suecas, las autoridades del país escandinavo deberán aportar a las españolas la documentación exigida por la legislación existente en materia de extradición para resolver posteriormente lo que proceda.



## inlingua

INSTITUTO MUNDIAL DE IDIOMAS

Alemán, francés, inglés y español para extranjeros

PROFESORADO NATIVO

APERTURA NUEVO CURSO EN OCTUBRE

CURSOS ACELERADOS (Crash-courses)

Plaza Alonso Martínez, 7 — teléfono 206851

## TIKTIN S. A.

MAQUINARIA para CARRETERAS

- CALDERAS BITUMINADORAS.
- CISTERNAS PARA RIEGO DE LIGANTES.
- MEZCLADORAS E INSTALACIONES COMPLETAS PARA FABRICACION DE AGLOMERADO EN FRIO.
- EXTENDEDORAS DE GRAVAS, GRAVILLAS Y AGLOMERADOS.
- APISONADORAS VIBRATORIAS.
- RODILLOS VIBRATORIOS.
- PISONES Y PLANCHAS VIBRANTES.

Oficinas:  
Alcalá, 76 — Telf. 2768731 — MADRID - 9  
Fábrica: VILLAVERDE - MADRID.

PRECISAMOS  
REPRESENTANTE  
PARA ESTA ZONA

Distinguida Señora:

Una Diplomada de cosmética REVLOON está a su disposición del 25 al 30 de Septiembre en

## Perfumería RIDRUEJO

Calle Miranda, 17 - Telf. 208913

que sin ningún compromiso la atenderá, aconsejará y presentará las nuevas tendencias de tratamiento y maquillaje.

## ¡¡ OFERTA ESPECIAL !!

Rollo normal de papel pintado 45 pesetas

# suemo

Calle Carmen, 8

BURGOS

# TAMBIEN MUEREN LAS PIEDRAS

Peligros latentes y que acechan a la Catedral de Burgos

¿Qué pasa con la Catedral de Burgos? ¿Cuál es la exacta situación de nuestra máxima joya arquitectónica en cuanto a conservación y adopción de defensas ante los agentes naturales del tiempo o los más artificiales de cualquier fenómeno o siniestro?

Sobre estos aspectos se ha escrito no poco en ocasiones diversas. El tema siempre está de actualidad, puesto que no acaban de llevarse a efecto, en forma completa, los trabajos de protección preconizados y que se juzgan necesarios para preservar a la Catedral de peligros siempre latentes.

Recientemente "La Gaceta del Norte" se hacía eco, con estridencia tipográfica, de un hecho dolorosamente viejo aunque en el citado trabajo se le confería carácter de originalidad. Nos estamos refiriendo a ese cáncer de la piedra que desde hace varias décadas afecta a los relieves de Felipe Vigaray, situados en el trasaltar.

El pasado domingo, el periódico "Arriba" publicaba en sus páginas de color, un reportaje de Miguel Angel Pérez Marques, bajo la titulación de "También mueren las piedras", en el cual, a modo de tesis genérica, emerge este pensamiento: "Si el hombre pierde un día su sensibilidad artística y el respeto por la Historia, habrá dejado de ser hombre".

Este trabajo, periodístico y de investigación, centra su atención en varios monumentos relevantes españoles. Un capítulo destacado aparece dedicado a la Catedral de Burgos y aunque algunas de sus afirmaciones pueden aparecer como algo exageradas, lo cierto es que hay en su conjunto un fondo de ponderación, que otros reportajes de parecido carácter no han observado. Para conocimiento de nuestro lector, reproducimos lo que referido a la Catedral de Burgos se dice en dicha información:

## LA CATEDRAL DE BURGOS, EN PELIGRO

"El estado de conservación de la Catedral de Burgos, joya del gótico español, también inquieta. Cierto que la situación no es alarmante, pero la basílica castellana reclama una serie de obras que no se acometen con la urgencia que aconseja la importancia y el valor del monumento. Al parecer, la Dirección general de Bellas Artes y el Cabildo no se ponen de acuerdo; cada cual arrima el ascua a su sardina, cuando lo que está en juego, la Catedral, patrimonio de todos.

No es cierto, como se ha afirmado en algunos reportajes sensacionalistas, que las piedras de Hontoria están cancerosas, que la Catedral padezca la enfermedad de la piedra y la fábrica del monumento amenace ruina. Pero sí está necesitando la basílica una operación de amplia restauración, una operación de limpieza a fondo, revocando grietas, reponiendo remates, completando estatuas mutiladas. El tiempo no pasa en vano. La estatua del obispo D. Mauricio, fundador de la Catedral, por encargo de Fernando III, da fe de ello: el original, del siglo XIII, ha tenido que ser trasladado al claustro para resguardarlo, ocupando su lugar de honor en la Puerta Sacramental, cuyo tímpano es uno de los más perfectos del arte ojival, una réplica reciente.

Por otro lado, debe acometerse cuanto antes la renovación de las cubiertas del monumento en estado bastante deficiente. La Catedral tiene goteras. Algunos burgaleses nos han asegurado que en la capilla de Santa Tecla, la más moderna del templo, pues data de 1734, los días



de lluvia son necesarios los paraguas para seguir, sin peligro de pulmonía, las liturgias. Y otro tanto cabe decir del crucero, de estilo plateado y influencias árabes, lo más importante que tiene la basílica. De la estrella del Crucero dijo Felipe II que "tenía que estar en caja cubierta con funda, para que, como cosa preciosa, no se viese siempre y de ordinario, sino a deseo". A falta de la renovación de las cubiertas, hoy está poco menos que a la intemperie.

Lo que sí es motivo de alarma es el estado en que se encuentran dos de los medallones de Vigaray, en el trasaltar Felipe Vigaray, de Borgoña, rehízo el cimborrio de Juan de Colonia y realizó, principios del siglo XVI, tres altorrelieves, de los cuales dos están gravemente afectados por el mal de la piedra; incomprensiblemente, el tercero se encuentra en perfecto estado de conservación. Sin embargo, en los otros dos el mal es crónico, lleva más de cincuenta años actuando; dicen que ya no tiene remedio.

La piedra salta en esquirlas; poco a poco los relieves van desapareciendo. Puede que la causa sea alguna infiltración de aguas que no se supo corregir a tiempo. Ahora ya es tarde. Recientemente se intentó reforzar los relieves con inyecciones de cemento, pero lo único que se consiguió fue aumentar el

tamaño de las esquirlas. Los expertos puntualizan que la piedra en que se esculpieron no es de Hontoria, como la de la fábrica de la Catedral, que se endurece con el paso del tiempo; posiblemente sea piedra salina de la comarca de Briviesca, de calidad inferior, más vulnerable a la humedad. Lo cierto es que los relieves se desmoronan, que su aspecto es lamentable, que mueren lentamente. Algunos guías le cargan el muerto a los franceses, "cuando la Guerra de la Independencia". La única verdad es que la piedra está enferma. Varias figuras no tienen ya perfiles, otras han desaparecido para siempre. Se han convertido en polvo. El cáncer las ha matado. Tal vez sea posible reconstruirlas".

## NECESIDAD DE UN ESTUDIO A FONDO

Hasta aquí lo que Miguel Angel Pérez Marques ha escrito sobre la Catedral de Burgos. Al margen de las apreciaciones particulares más o menos centradas en la realidad que quedan formuladas, hay un hecho incuestionable y motivo de las más graves instancias y acuciamientos: el estado de conservación de la Catedral de Burgos manda un planteamiento serio y a fondo. Precisa reparaciones, reforzamientos y atenciones. Sería injusto negar que algunos se le conceden; pero de lo que hay que to-

mar plena conciencia, como cuestión urgente, es de que necesita de otros más decididos y generales, antes de que alguna contingencia —aparte de la implacable acción del tiempo— nos lleve a enfrentarnos con situaciones irreparables.

Sin dramatizar, creemos que la conservación de la Catedral en todas sus partes, bien merece una consideración general y a fondo.

J. M. M.

(Foto FFDE)

## Miles de sevillanos en el sepelio del P. Serafín Madrid

El Cardenal Bueno Monreal oró en la capilla ardiente

Sevilla (Cifra).— Varios miles de sevillanos han asistido esta mañana, en emocionante manifestación de duelo, a las misas de "cópore insepulto" y posterior sepelio de Fray Serafín Madrid, fallecido ayer en accidente de carretera en Fuentepiedra, en la provincia de Málaga.

En la Ciudad de San Juan de Dios de Alcalá de Guadaíra, se ofició primero una misa concelebrada por uno de los hermanos del finado, el sacerdote Jesús Madrid y otros seis sacerdotes de la Orden Hospitalaria. El féretro fue conducido después al Sanatorio de San Juan de Dios. Figuraban en la comitiva fúnebre los superiores de la Orden de San Juan de Dios en Salamanca, Ciempozuelos, Córdoba, Málaga, Granada, Jerez y Madrid. El cadáver estuvo expuesto una hora en la capilla del sanatorio, por la que fue constante el desfile de personas que oraron ante él. El arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, rezó un responso ante el túmulo.

A las once de la mañana se dijo otra misa que ofició otro hermano de Fray Serafín, el sacerdote Pedro Madrid, concelebrando con otros doce sacerdotes. El Padre Pedro Madrid pronunció la homilía y el obispo auxiliar de Sevilla, monseñor Montero Moreno, rezó un responso.

Presidieron el entierro el gobernador militar de Sevilla, en representación del capitán general de la región militar; el gobernador civil, el alcalde, presidente de la Diputación y otras autoridades.

Un gran gentío, estacionado junto al sanatorio y a lo largo de la avenida de Eduardo Dato, se sumó al duelo y acompañó a los restos mortales de Fray

Serafín Madrid hasta el cementerio de San Fernando, donde recibieron cristiana sepultura en el panteón de San Juan de Dios.

## Atraco en San Sebastián a una entidad bancaria

El ladrón se apodera de unas cien mil pesetas

San Sebastián (Cifra).— Aproximadamente a las diez de esta mañana, se ha producido un atraco en la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal de la calle de San Martín. En el establecimiento se presentó un hombre que apuntó con una pistola de pequeño calibre al personal, exigiéndole la entrega del dinero que había en aquellos momentos, cantidad que ascendía a unas cien mil pesetas, de las que se apoderó y guardó en un bolsillo, dándose a la fuga.

El atracador era un hombre de unos 40 años de edad, de estatura media y que vestía un traje de color oscuro, cubriendo su cabeza con una boina muy calada.

## PADRE DE 41 HIJOS

Rawalpindi (Efe).— Cuarenta y un hijos tiene Habib Jan, de 60 años, residente en la zona de Jiber, en la provincia fronteriza del Noroeste, según el censo realizado en Pakistán recientemente.

De los 41 hijos de este ciudadano, 21 son varones y 20 hembras. Habib Jan, tuvo tres mujeres.

## EL EMBAJADOR AMERICANO EN CAMBOYA ESCAPA MILAGROSAMENTE DE UN ATENTADO

Una bomba destruyó su coche, matando al motorista de escolta y a un paisano

Nuevas entrevistas secretas de Kissinger, en París

Phnom Penh (Camboya) (Del enviado especial de "Logos-Daily Mail").

El embajador de Estados, Mr. Thomas Enders, ha escapado milagrosamente de un atentado terrorista, cuando una bomba destruyó su automóvil, en el momento que doblaba una esquina camino de su oficina en la Embajada. La bomba en cuestión hizo explosión dentro de otro vehículo que estaba aparcado y en el momento en que pasaba el diplomático. Como consecuencia del impacto, un policía militar resultó muerto, además de un paisano. Otro soldado quedó malamente herido.

Según los expertos, la bomba contenía un poderoso explosivo plástico que, de hecho, tenía que causar grandes destrozos. Montada sobre un vehículo antiguo, la explosión ocurrió en un momento que, probablemente, no estaba previsto: el paso del automóvil de Mr. Enders a dicha altura. Todo el frente del "chevrolet" quedó destruido y gran parte

del vehículo deteriorado, pero el embajador no sufrió ninguna lesión, sino el consecuente "shock". El motorista militar que le seguía en su "moto" resultó muerto en el acto.

A causa del incidente terrorista —fiel copia de la política agresora que practica el IRA en Belfast—, el automóvil del embajador fue pronto pasto de las llamas, pudiendo ser rápidamente abandonado por el chófer, el guardaespaldas del diplomático y éste. La fuerza de la explosión produjo grandes desperfectos a otros dos vehículos que se encontraban en las proximidades de la plaza donde se alza el monumento a la independencia, hiriendo a sus ocupantes.

El terrorista que detonó la bomba por medio de un largo hilo, se dio a la fuga.

LA CRUZ ROJA cuenta contigo Hazte socio de la Cruz Roja

## MAS ENTREVISTAS SECRETAS EN PARIS

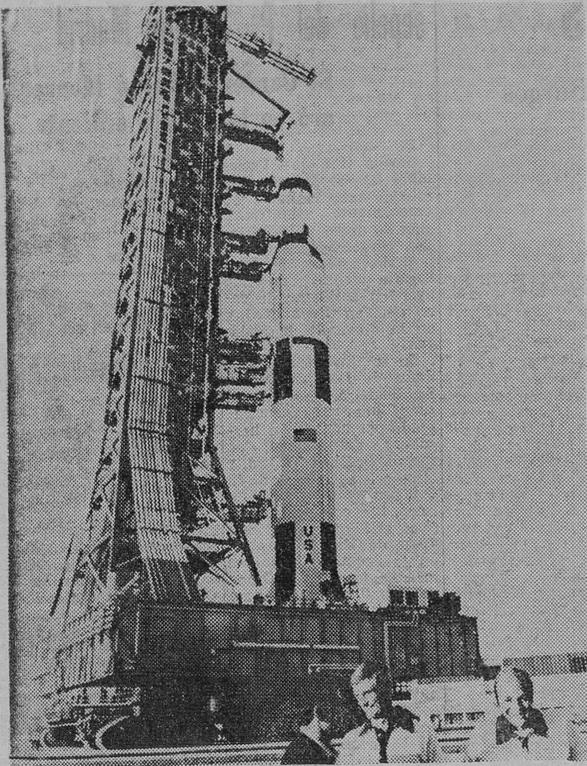
París (Efe).— El consejero del presidente Nixon, Kissinger ha regresado esta tarde a Estados Unidos por vía aérea después de haber permanecido dos días en la capital francesa.

Durante su estancia en París, Kissinger se entrevistó ayer y hoy, según fuentes dignas de crédito, con el consejero especial de la delegación norvietnamita en la conferencia de la paz, Le Duc Tho. Como tales entrevistas tienen el carácter de "secretas" ninguna información a tal respecto ha sido facilitada en las delegaciones de la conferencia de París.

No obstante se estima en los medios especializados que el punto principal tratado por ambos hombres políticos ha sido el de las garantías para una y otra parte en caso de un arreglo negociado del conflicto, así como la cuestión del futuro poder político en Saigón.

Empresa Siderometalúrgica  
**NECESITA**  
**OFICIALES PRACTICOS**  
**EN MAQUINAS - HERRAMIENTAS**  
PARA PREPARADORES DE MAQUINA  
Presentarse en FABISA. Polígono Industrial  
Gamonal Villavuda. Calle 4  
(R. O. C. núm. 2.542)

# ULTIMO VIAJE A LA LUNA



Los astronautas del "Apollo 17", Harrison H Schmitt, Eugene A. Cernan y Ronald E. Evans conversan entre sí con el fondo del gigantesco cohete que impulsará a la Luna, cuando es transportado hacia la rampa de lanzamiento en Cabo Kennedy. Esta será la última misión lunar de la astronáutica norteamericana en el programa "Apollo". El lanzamiento será alrededor del 6 de Diciembre. — (Foto FIEL)

# DOCTOR MARTINEZ BORDIU, EL QUE REALIZO UN TRASPLANTE

- ◆ Ahora pone en marcha el "Instituto Costa del Sol" de Medicina preventiva y rehabilitación
- ◆ Es uno de los principales investigadores que estudian artificial, según el acuerdo Houston - Buenos Aires - Madrid
- ◆ Los cuatro jinetes del Apocalipsis de hoy: cáncer, carretera, corazón y contaminación

Por DORO - YAGU

El famoso doctor Cristóbal Martínez-Bordiu, pasa unos días en Marbella. Acabó de intentar un vuelo esqui-paracaídas, remolcado por la potente motora del Príncipe Alfonso de Hohenlohe y por un fallo en el despliegue del paracaídas, cae desde 15 metros de altura, en un golpe impresionante. En el pequeño embarcadero del beach club del Príncipe, nos sonríe como si nada hubiese pasado y se dedica tranquilamente a plegar todo el sistema del paracaídas que le ha jugado tan mala pasada. —Esto no tiene importancia —dice—. Ahora tomamos una copa y quedamos para charlar luego, tranquilamente.

Efectivamente, más tarde, nos recibe en su casa de Los Monteros y lo primero que le preguntamos se refiere

a lo que acabamos de ver. —¿Cuál es el hobby del marqués de Villaverde? —Mi hobby ha sido siempre el deporte. Yo dejé el tenis, pero he tenido que volver a hacerlo. No como antes, en el que lo hacía con afán de competición, sino como medida dietético-higiénica. —¿Y el esqui con paracaídas? —También, pero no lo considero un deporte importante. —¿Es peligroso? —Es más espectacular que otra cosa. —¿Ha practicado mucho? —Más de 600 vuelos.

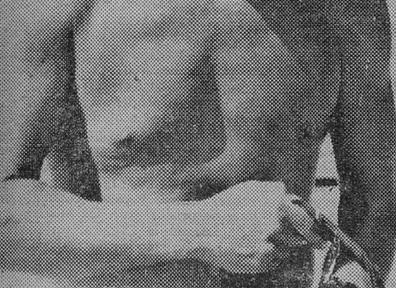
—¿Con el peligro de hoy? —No. Esta es la segunda vez que me caigo. La anterior si que fue peligrosa. Fue en el lago de Entrepeñas y

fui arrastrado entre piedras un largo trecho. —¿Con qué deporte se prepara más? —Ahora estoy preparándome para ser abuelo. (Como aclaración tendremos que decir que el doctor Martínez-Bordiu es padre de María del Carmen Martínez-Bordiu Franco, nieta del Jefe del Estado, que en el mes de Marzo pasado contrajo matrimonio con don Alfonso de Borbón, actual embajador español en Suecia).

—¿Qué hace el marqués de Villaverde en la Costa del Sol? —Como Vd. sabe, hace dos años comenzamos a desarrollar una idea en lo que según mi criterio, es la medicina del futuro: la medicina preventiva y de rehabilitación. Y nos lanzamos con

entusiasmo en el Instituto de Medicina Preventiva y de Rehabilitación de Marbella. —¿Por qué se llama "Instituto de Medicina Preventiva y de Rehabilitación"? —Porque en los tiempos que corren, la medicina preventiva y de rehabilitación es el tipo de medicina que más se necesita. —¿Y en qué consiste? —Consiste en prevenir enfermedades y rehabilitar a los que ya están enfermos. —¿Y en qué consiste el "Instituto de Medicina Preventiva y de Rehabilitación"? —Consiste en proporcionar a los pacientes un ambiente favorable para su recuperación. —¿Y en qué consiste el "Instituto de Medicina Preventiva y de Rehabilitación"? —Consiste en proporcionar a los pacientes un ambiente favorable para su recuperación.

—¿Y en qué consiste el "Instituto de Medicina Preventiva y de Rehabilitación"? —Consiste en proporcionar a los pacientes un ambiente favorable para su recuperación.



El Dr. Martínez Bordiu en un recientísimo primer plano, en ocasión de estar pasando sus vacaciones veraniegas en Marbella. — (Foto EFE)

un accidentado tenga que desplazarse a Málaga, para no llegar a lo mejor. Entonces, ofrecí al alcalde unas camas de tipo benéfico y precisamente ahora estamos con el problema de cesión de terrenos, que en cuanto sea solucionado, dará paso a la construcción de esa Clínica de Urgencia, que ójala pudiéramos inaugurar al mismo tiempo que el Instituto. —¿Dónde irá enclavada? —No puedo decirlo exactamente, pero sé que es a la entrada de Marbella. Tenemos ya todo, planos, proyectos, preparados, visados incluso por el Colegio de Arquitectos, para empezar la construcción sin más demora. —¿Esta clínica será otro negocio interesante? —No. Con ella no intentamos hacer negocio, queremos cubrir esa falta social que tanto preocupa aquí, donde la medicina está bien atendida, pero cirugía no se puede hacer por falta de equipo quirúrgico adecuado.

—No es pues su estancia en Marbella de descanso. —Un poco sí. Pero en estos sitios tienes muchos compromisos, muchos amigos que ver o sí no. Y veces, la gente que te reconoce por la calle. A propósito, ¿este te voy a contar una anécdota muy verdadera y graciosa. —Salía yo de una plaza de toros, en una capital de provincia. Las autoridades vinieron a saludar a mi mujer y yo como es lógico, se formó una cola. La gente preguntaba: ¿Quién es? ¿Quién es? y se decía: Cuando estaba saliendo al gobernador y al alcalde un niño logró introducirse por debajo y me dijo: "Doctor, doctor, firmeme un ticket". Y le firmé. Al poco rato, el mismo niño me viene otra vez: "Doctor, doctor, firmeme aquí". Cuando no había pasado cinco minutos y medio, el mismo niño que de nuevo me interrumpió con el "Doctor, doctor, firmeme un autógrafo". Yo me dije: "Niño, para qué quieres tanto autógrafo? Y el chico me respondió: "Muy fácil, colega, por que mañana en el colegio, por tres autógrafos que supies, me dan uno de El Cordobés".

—Bueno esto es lo anecdótico, pero también estoy aquí preparando mi participación en el Congreso Europeo de Cardiología que empezará el día 23, y he aprovechado para dar una conferencia a los 310 médicos de Bachillato que se han reunido estos días en la Costa del Sol. Les hablé sobre el tema del corazón artificial. —¿Qué hay de nuevo sobre este apasionante tema? —Que como sabe, de acuerdo con el convenio Houston-Buenos Aires-Madrid, todos los estudios se siguen realizando en España. Aquí hemos desarrollado el corazón artificial Madrid 71 y Madrid 72 y hemos conseguido notables éxitos. Además de la famosa ternera Alicia se están haciendo implantaciones en terneras de 70-80 kilos y se consiguen supervivencias muy interesantes.

Por otra parte, los bioingenieros, los ingenieros palmeros y los ingenieros electrónicos, están trabajando en una nueva y revolucionaria fase para sustituir el corazón de maleta por otro de energía propia. —¿Con qué medio? —A base de radioisótopos. Se ha descubierto que el plutonio 2-3-8, tiene una vida de 875 años y una duración útil de 10 años. Un gramo de plutonio 2-3-8 purificado produce aproximadamente 0,56 vatios de calor, en especial debido a la transmisión de rayos Alfa.

La energía térmica producida en la desintegración del rayo isótopo se utiliza para activar un sistema termoelectrico que en definitiva produce la energía mecánica para activar el corazón artificial implantado. —¿Este sistema se ensaya sólo en España? —En la idea trabajan, además de la Escuela Nacional de Enfermedades del Torax, el Instituto Víznaisky, de la Unión Soviética, que fue invitado a visitar la Universidad de Utah en Salt Lake City, y por supuesto en Tallas, Houston.

—¿Y qué posibilidades tiene el plutonio 2-3-8? —Esta es la fuente de energía que más posibilidades ofrece de aplicar a la clínica humana. Hay que tener en cuenta que el corazón artificial lo que pretende es lograr una situación de espera hasta que se puede encontrar un corazón humano adecuado. Y hasta ahora el sistema de la maleta no ofrece posibilidades para el desenvolvimiento normal de la persona. (Agencia EFE).

# LA ESCUELA DE EQUITACION DE VIENA

◆ CAPITULO II Y ULTIMO ◆

## Algunos ejercicios aún conservan el nombre español, como «Cabriola»

Por Javier PEREZ PELLON

Madrid.— (Especial para DIARIO DE BURGOS).— La fe en nuestras tradiciones más queridas y guardadas del pueblo austriaco es precisamente la conservación durante tanto tiempo y muchas veces, a costa de enormes sacrificios, de Escuela Española de Equitación. Por ello la historia de estos caballos ha salido de un simple ritual de cifras, fechas y hechos para transformarse en una auténtica leyenda.

### AVENTURA EN LA II GUERRA MUNDIAL

Una de las aventuras que forma parte ya de esta leyenda sucedió durante la segunda Guerra Mundial, cuando el general Patton se encontró con el coronel Podhajski, por entonces director de la Escuela de Equitación, con ocasión de una exhibición de los caballos "lipizzanos". Por aquel entonces se encontraba en territorio húngaro y ante la inminencia de la invasión del territorio por parte del ejército ruso, hubo que trasladar los caballos hasta Viena. El general americano autorizó este traslado a pesar de que esta orden excedía a los límites de su competencia. Después el coronel Podhajski hubo de recorrer casi toda Austria con el grupo de supervivientes de sus queridos caballos para evitar el que los rusos se apoderaran, en botín de guerra de estos nobles ejemplares y trasladarlos a la Unión Soviética. El coronel Podhajski corrió todo género de riesgos para trasladar los caballos a lugar seguro y el pueblo austriaco, entre los bombardeos y los horrores de la guerra, ayudó, de manera decisiva, a que esta aventura tuviera un buen fin, pues vela en este grupo de caballos blancos una de las tradiciones de las que no querían desprenderse cuando la guerra terminara y el país volviera a los cauces de su paz y de su normalidad.



El arte ecuestre y los nobles ejercicios de los caballos "lipizzanos" se pone de manifiesto en las exhibiciones que se ofrecen en la Escuela de Equitación de Viena.

El picadero de la alta Escuela de Equitación es una sala totalmente blanca y con derecho de luz donde se materializa el sueño de la proporción y en la que palpita vivo su historia de más de tres siglos. La pompa y esplendor de la Dinastía de los Habsburgo tuvieron su céntrica en las fiestas que se celebraron dentro de este recinto y que alcanzaron su máximo esplendor en la época del Congreso de Viena.

En este gran salón donde ahora solamente se practican ejercicios de equitación tuvieron lugar grandes fiestas y carruseles ecuestres como aquel famoso que dirigió la propia Emperatriz María Teresa en 1743. El 2 de Octubre de 1814, concurrieron a los bailes de más caras de la Corte durante el "Congreso de Viena" diez mil personas. Estos salones conocidos también en aquellos que habían tenido lugar en el siglo XVIII y en el XIX.

Desde esta fecha, 21 de Abril de 1894, el picadero de la alta Escuela de Equitación fue dedicado a la práctica del arte ecuestre y a los nobles ejercicios de los caballos "lipizzanos".

En estos días del mes de Septiembre de 1972, cuatrocientos años después de que el Archiduque Carlos instituyera lo que habría de ser la Escuela Española de Equitación, la capital de Austria conmemora los días en los que el nombre de la doma española se unió durante cuatro siglos a aquel otro de la Escuela Vienesa, haciendo posible el milagro de un arte ecuestre admirado y reconocido en el Mundo entero.

SE RECONOCE LA INFLUENCIA DE ESPAÑA. Yo he visto cómo en Piber, criadero de los "lipizzanos" se reconoce la influencia de España en la Escuela de Equitación y como en el mismo centro de Viena, que quiere decir que en el mismo centro del romántico corazón de Europa está escrito el nombre de España en su Escuela de Equitación.

En estos días, Viena vive las fiestas recordando las efemérides de un centenario muy querido en la tradición austriaca, una tradición en la que el nombre de España quedará grabado para siempre.

## ENTRE ESPAÑA Y AMERICA

# Las olimpiadas de la sociedad tecnológica

Por José Luis L. ARANGUREN

PARA la época en que fueron inventadas, el Fin de Siglo o, mejor, pongamos cada cual en su juicio respectivo. El deporte está muy bien, hecho con moderación es saludable, y sería muy de desear que los Gobiernos lo pusiesen al alcance de todos, mediante numerosos parques y jardines públicos. Pero el deporte espectáculo de nuestra época parece destinado a cumplir funciones institucionales mucho más importantes que su práctica eventual por los ciudadanos de verdad amateurs los materiales para dos grandes construcciones, aparentemente contradictorias: despolitizadora una, política, "a otra".

De la despolitizadora ya he hablado en muchas ocasiones. Se trata de proporcionar a los ciudadanos su estepefaciente droga, de periodicidad cuando menos semanal, para que, aparte de "ganar dinero", no piensen en otra cosa. Para que esta función sea plenamente cumplida, ha de producir una tan entusiasta como trivial identificación —por supuesto, completamente acrítica— con el club y con su equipo, o, cuando menos forasteros, que "buenos dineros les cuestan". Al nivel consuetudinario, esta ciega identificación, este pueril chauvinismo se producen si llegar a hacer jugar el resorte de la simbólica sublimación, que sólo entra en funcionamiento, todavía a medio gas, cuando media una rivalidad regionalista de raíces más profundas, y en los "campeonatos del Mundo" y "torneos internacionales". A pleno "endimiento", en cambio, cada cuatro años, con las Olimpiadas, a las que los

países acuden, se diría, a jugarse el todo por el todo.

¿Se diría, o es que, de verdad, casi es así? Depende, igual que la guerra, según la frase famosa, es la continuación de la política poniendo en "juego" otros "juegos", los olímpicos. Estos han parado en una confrontación de Occidente, con los Estados Unidos a la cabeza, y los países del Este Rusia al frente, de una insospechada aplicación a los olímpicos de la "teoría de los juegos"; en una "simulación" (en el sentido científico de la palabra... y en el otro), del combate total. ¿Cuál ha sido su resultado? En cuanto a otras "carreras" de la de armamentos nucleares, la cosmonáutica, caben discusiones, pero aquí no: Rusia ha vencido a los Estados Unidos, Alemania oriental a la occidental, y el último de los países del Este casi a todos los demás de Occidente. Checoslovaquia, por indisciplinada, ha merecido el castigo de la Providencia olímpica. Los americanos, según su estilo, han cultivado el prestigio de sus "estrellas" individuales, pero el Movimiento de Liberación de las Mujeres o no ha llegado, o no pasa por el triunfo deportivo; y permitiendo que los jóvenes practiquen el deporte que les venga en gana, en vez de planificar rigurosamente el triunfo en "todas" las competiciones en que sea posible por poco interesante, que parezcan, han sufrido una seria derrota. (Derrota de la "libre empresa frente a la regimentación stakhanovista, que, según se ve, está en plena auge aplicada al deporte). Otro resultado de estas Olimpiadas ha sido la puesta de relieve de su perfecta adecuación a los medios de comunicación de masas: propaganda en estado puro, reducción del "mensaje" a "medio" y hasta a "masaje" de carreteras y saltos todos iguales de nombres y nombres todos desconocidos para los televidentes del Mundo, pero con la etiqueta pegada del país del Este, de Occidente al que pertenecen, y que, en definitiva, es lo único que importa.

Que se trata de un montaje político a muchos niveles, también al de Alemania y el Gobierno alemán, ni que decir tiene, es evidente y por ello increíble que, primero a propósito de Rhodesia, se haya salido diciendo que el deporte debe estar por encima de la política (en el noble sentido de la palabra) y de hecho es puesto, como hemos visto, al servicio de la política: la expresión "política deportiva" ha de ser tomada muy literalmente en serio.

Claro que todavía queda la gran objeción. Bien, se concederá, el deporte se ha convertido en política, pero aun cuando su imaculada pureza olímpica se haya perdido, se trata de un modo incoherente de hacer política, que los palestinos han quebrantado, hecho que nunca había acaecido en unas Olimpiadas. Objetores de esta índole suelen tener, además

de mala memoria, una mente que atomiza la realidad en una serie de acontecimientos inconexos, de instantáneas fotografías (o televisivas). Y, claro, dentro de la instantánea olímpica, la acción cruenta ha sido algo que, I.º, no había ocurrido nunca, y 2.º, no se entiende cómo ha podido ocurrir. En cuanto a lo primero, es verdad que en medio del festejo olímpico no, pero poco antes de que empezase, y tan cerca como en la Olimpiada inmediatamente anterior, la de Méjico, ocurrió una matanza muchísimo mayor. Los jóvenes de la izquierda mejicana que, como los de la izquierda alemana, estaban en contra del Régimen —en contra (inseparablemente) de su propaganda a través de los Juegos, se manifestaron en la Plaza de las Tres Culturas; y todavía no se sabe bien el número de víctimas, tan grande fue y tan grande el terror de las familias. (Sí, terror: hay el terrorismo, pero hay también el Terror con mayúscula, institucionalizado, aquel del que nos hacían estremecer, de niños, en el colegio, cuando nos explicaban, al modo preconcliar, la Revolución francesa). Pero no se agió —en sangre— la fiesta, como ha estado a punto de ocurrir aquí.

En cuanto a lo segundo, la acción del comando palestino, por muy en contra de ella que se esté, debe ser comprendida en la secuencia del sino de Palestina, pueblo que desde luego no podía asistir a las Olimpiadas, porque ni siquiera existe geográficamente. El terrorismo es lamentable. Pero mejor que lamentarlo, es prevenirlo.

Volvamos, para terminar, a las Olimpiadas propiamente dichas y hagamos una referencia a la participación de España en ellas. El resultado de la confrontación ha sido especialmente desastroso. Pompidou quiso curarse, si no en salud, al menos de la enfermedad, diciendo que Francia no "fabrica" atletas. España, la España de hoy, si tendría que haber llevado a estos Juegos tecnológicos más que olímpicos, a esta exposición o "feria de muestras" de tecnológica "eficacia" —santa palabra aplicada al comportamiento físico de los "productos" concursantes, lo mejor de lo mejor. No ha sido así, quizá porque no se ha tenido todavía tiempo ni ocasión para reorganizar eficazmente el deporte español. Lo cierto es que, entretanto, tendré que seguir protestando de que se llame "tecnocrático" al Sistema. La tecnocracia —nos parece buena o mala— sólo puede existir, es perogrullada, montada sobre el dominio tecnológico. Y nuestra "tecnología deportiva" se ha mostrado a la altura de nuestras otras tecnologías.

Mas no dejó de comprender, pese a todo lo escrito, que a la feria, al olímpico mercado común en el que se permite la entrada, todos quieran ir, aunque muchos no tengan nada que hacer allí.

# Moscú concentra sus tiros contra el ingreso de Dinamarca en la CEE, mientras expresa su satisfacción por la negativa de Noruega

(Viene de primera página)

a pesar de que se lamenta profundamente la decisión noruega, esto no cambia la posición británica. Algunos comentaristas políticos han señalado de Gran Bretaña y Noruega están unidas por importantes lazos, por lo que con el «no» del referéndum, el Gobierno de Londres perderá un firme aliado en el seno de la Comunidad. La declaración del Gobierno despeja, no obstante, cualquier duda sobre la voluntad decidida por el Parlamento de ir hacia Europa.

Uno de los hechos que ha sido resaltado por la Prensa británica es el mensaje de ansiedad hecho público por el Consejo noruego de exportación. Así, el independiente «The Times» que titulaba en primera página «Confusión en Noruega» por el futuro fuera de la C. E. E.» señalaba en una crónica de su corresponsal que el estado de ánimo de los industriales después de conocerse el resultado era «lóbrego».

El también independiente «The Financial Times» resalta la preocupación de los empresarios industriales y comerciantes noruegos después de conocerse el resultado del referéndum, y destaca que a pesar de que Noruega no entrará en el Mercado Común el 1.º de Enero es posible que un nuevo Gobierno intente de nuevo un acuerdo con la C. E. E.

Recoge, al respecto, las palabras del director del Consejo noruego de exportación, Gunnar Rogstad, quien expresó que la separación de Noruega de la C. E. E. tendrá efectos negativos sobre las exportaciones, y creará gran incertidumbre en algunos de los más importantes mercados del país.

Para el liberal «The Guardian», la integración de Europa es una tendencia que no será detenida por la decisión del electorado noruego. Lo que no se puede afirmar es el camino que seguirá Noruega si persiste en permanecer fuera de la C. E. E.

«Noruega puede esperar encontrar serias dificultades en el comercio de sus productos pesqueros, en aluminio metales no férreos, magnesio y papel. Pero lo peor es que las compañías petrolíferas dejarán de construir plantas petroquímicas en Noruega», concluye dicho periódico.

## SCHUMANN DICE

París (Efe). — La emisora «France Inter» transmitió hoy desde Nueva York una entrevista con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, sobre el resultado del referéndum noruego.

Refiriéndose a la respuesta negativa el ministro declaró: «Es un reflejo respetable pero anticuado. Creo que el pueblo noruego se dará cuenta de ello rápidamente».

## DECLARACION DE MANSHOLT

Bruselas (Efe). — «Los pescadores noruegos podrán pescar solos en sus aguas territoriales pero no podrán vender sus pescados», dijo en la madrugada de hoy el presidente de la Comisión Europea, Sicco Mansholt, interrogado por los periodistas sobre el resultado negativo del referéndum noruego.

Monsholt señaló que en las negociaciones con la Comunidad los noruegos habían obtenido todo lo

que querían y que la Comunidad había hecho lo imposible por contentarlo. Mansholt añadió: «Ahora los noruegos no tienen nada».

Refiriéndose al próximo referéndum de Dinamarca, Mansholt declaró: «Los daneses saben muy bien dónde está su interés, porque necesitan seguir vendiendo sus productos agrícolas».

Finalmente Mansholt señaló que el «no» de Noruega a Europa demostraba una vez más que la idea de Europa no era aún comprendida por el gran público.

## SATISFACCION SOVIETICA

Moscú (Efe). — Al tiempo que expresa su satisfacción por el resultado negativo del referéndum sobre el ingreso de Noruega en el Mercado Común, la Prensa soviética, continuando su hostilidad hacia la ampliación de la Comunidad Económica Europea, ha comenzado ya a concentrar sus tiros contra el ingreso de Dinamarca.

El comentarista de Yuri Kutnetsov en «Pravda» de hoy insiste en que el factor decisivo de la negativa del pueblo noruego al ingreso en el Mercado Común ha sido de naturaleza política: «Los noruegos se han manifestado contra las claras tendencias que se observan en el Mercado Común hacia una integración política y militar con el establecimiento de órganos supranacionales que muy injustamente hacen temer a países como la pequeña Noruega por su independencia nacional».

La Agencia oficial soviética «Tass» se ha apresurado a iniciar una nueva campaña soviética para influir en el próximo referéndum sobre el ingreso en la Comunidad Europea en Dinamarca. Evitando manifestar actitudes propias y explotando al máximo la solidaridad de los países nórdicos, «Tass» reproduce manifestaciones del llamado «Movimiento popular contra el ingreso en el Mercado Común» de Dinamarca en que se expresa la satisfacción por el voto negativo de los electores noruegos y se subraya que no resultaría deseable un ingreso de Dinamarca en el Mercado Común.

## “DIOS ES EL GRAN OLVIDADO”

### Pablo VI analiza la decadencia religiosa en el mundo moderno

#### La Iglesia necesita más Fe

Ciudad del Vaticano (Efe). — La falta de Fe es la causa responsable de la zozobra que hace sufrir a la Iglesia de hoy, dijo Pablo VI en la audiencia general concedida hoy en el Vaticano agregando que «el incremento de la Fe es la primera y gran necesidad de la Iglesia».

El Papa analizó los diversos aspectos de la decadencia religiosa en el mundo contemporáneo y puso de relieve que el origen de la ruina espiritual a la que estamos asistiendo está en la falta de Fe.

«Dios —dijo el Pontífice— es el gran olvidado», Pablo VI añadió que aun perdiendo la Fe, en el corazón del hombre perdurará una innata y en el fondo inquebrantable tendencia hacia el mundo divino». También en el hombre moderno, tan profano y casi analfabeto en cosas espirituales y religiosas, perdura una inconsciente y casi angustiosa necesidad de Dios creador, del Dios justo, del Dios Padre. En él perdura el despecho de los ateísmos oficiales por lo menos como exigencia intrínseca una aspiración religiosa.

Pero esta religiosidad natural —dijo en síntesis el Papa— no sabe penetrar en la misteriosa realidad del Dios vivo, personal e inefable y no logra sustraerse a la arbitrariedad y a la superstición.

La conclusión a que llegó Pablo VI en su catequesis fue la siguiente: «Es menester que todos los fieles alimenten una más viva, más consciente, más concorde profesión de la indispensable virtud de la Fe. ¿No es acaso esta Fe vacilante y débil? —se ha preguntado el Pontífice— la que provoca también entre nosotros miembros de la Iglesia numerosas inquietudes, numerosos anhelos de salirnos del camino abierto siempre hacia adelante de la tradición e intento de convertirnos al mundo de no ser diferentes de los otros profanos y religiosos, sino co-

mo ellos incluso en las formas exteriores y en las experiencias interiores, liberados de la obligación de estar en comunión con la Iglesia una, santa, católica y apostólica? ¿No es una falta de la Fe la causa del malestar que hace sufrir a la Iglesia de hoy que le menoscaba el gozo espiritual de ser lo que es, la familia de Cristo local y universal, la Humanidad nueva, justa y pacífica la Iglesia de Dios?»

«He aquí por qué ponemos a Fe en el centro del examen de las condiciones de la Iglesia de hoy, he aquí por qué a vos otros, hermanos e hijos queridísimos —concluyó diciendo Pablo VI— confiando en vuestra capacidad de comprender los signos de los tiempos y en vuestra disponibilidad a ayudar a hacer vuestra la misión de Cristo en la Historia, es de la edificación de la Iglesia os pedimos una más viva más consciente, más concorde profesión de Fe».

## EL TIEMPO

Madrid (Logos). — Tiempo probable para hoy:

En el área mediterránea parcialmente nuboso con chubascos aislados. En el resto de las regiones, formación de nieblas o nubes bajas por la mañana y poco nuboso durante el resto del día. Aumento de las temperaturas.

Predicción para los días 29 y 30:

Día 29. — Nuboso a intervalos en la zona a de la costa mediterránea. En el resto, nieblas o nubes bajas por la mañana y poco nuboso durante el resto del día.

Día 30. — Continuará el buen tiempo en todas las regiones.

Temperaturas extremas en la Península: Máxima de 28 grados, en Orense y mínima de 2 grados en Vitoria.

# Nuevas medidas en EE UU contra los secuestros aéreos

## Prevén la aplicación de pena de muerte a los raptos

Sidney (Efe-Reuter). — Un reactor «Boeing 707» de la compañía «Olympic Airways», que salió de Sidney hacia Atenas, vía Singapur, al parecer ha sido secuestrado hoy, inmediatamente después de despegar de Sidney, informan fuentes de la Policía, refiriéndose a que el piloto transmitió una señal de alarma a la base. Informes, no confirmados, dicen que el reactor de referencia se encontraba poco después de las cuatro de la mañana (hora española), volando en torno al pueblo de Alice Springs, en el centro de Australia.

Noticias de Singapur, donde el avión tomó tierra, según un funcionario del Gobierno ha calificado de «falsa alarma» al secuestro del avión griego.

Un funcionario del aeropuerto de Singapur ha declarado que «el avión aterrizó normalmente. No ha sucedido nada que nos autorice a creer que haya nada anormal. El capitán debe haber pulsado, por equivocación el botón de alarma».

## MEDIDAS LEGISLATIVAS CONTRA LOS SECUESTRADORES DE AVIONES

Washington (Efe). — La comisión de Comercio de la Cámara ha aprobado hoy medidas legislativas que dan al presidente facultades para suspender el servicio entre Estados Unidos y los países que acojan o ayuden en alguna forma a los secuestradores de aviones.

La decisión de la comisión, similar a un proyecto de Ley aprobado por abrumadora mayoría en el Senado la pasada semana, autorizaría también la aplicación de pena de muerte a los secuestradores y establece una condena mínima de 20 años de prisión para los mismos.

Según el proyecto de Ley de la Cámara, un secuestrador extranjero podría ser juzgado en Estados Unidos por llevar un avión también extranjero a territorio norteamericano.

## CURSOS DEL P.P.O.

Escuela Profesional «Cristo Rey» MIRANDA

En nombre y con cargo a los Fondos del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, se convoca un CURSO INTENSIVO de Formación Profesional en las siguientes especialidades:

- MATRICERO B
- CALDERERO TRAZADOR DE 3.ª
- AUXILIAR ADMINISTRATIVO

El régimen de estudios será nocturno. La matrícula, totalmente gratuita, se hará en la Secretaría del Centro hasta el 30 de Septiembre. El curso comenzará a primeros de Octubre.

TOTALMENTE GRATUITO

## SE NECESITAN

Carpinteros, encofradores y ayudantes  
También grupos a destajo

En la Obra de Maltería para San Miguel en la Parcela 33 del Polígono de Gamonal.

Dirigirse al Encargado de Construcciones ANTONIO MENDIZABAL & CIA S.A. en la Obra.



## SUPER COMPLEJO CAPILAR

LA MAS COMPLETA GAMA DE PRODUCTOS PARA EL TRATAMIENTO DEL CABELLO.

¿Cuál de éstos es su problema?

- Caída de cabello
- Caspa seca
- Caspa grasa
- Seborrea
- Sequedad de cabello
- Cabellos maltratados

DEL DIA 25 AL 30 DE SEPTIEMBRE EN:

## PERFUMERIA RIDRUEJO

Calle Moneda, 15.

Una señorita diplomada de HENRY COLOMER le analizará gratuitamente su cabello y le aconsejará los productos más adecuados para combatir cualquier problema que Vd. tenga.

**Grúa JONES** empujador Caterpillar D-6  
**Compresor BETICO** en perfecto estado  
**Autobuses PEGASO** 40 plazas  
**LEYLAND** 40 plazas  
**DENIS** 60 plazas  
**SAVA** 16 plazas - **PEGASOS**

2.010 Tractores con sus correspondientes plataformas basculantes de Lecinierna y Fervaz, con freno eléctrico y cabeza tractor 2.010 individual.

**Tractor LEYLAND BEAVER**

Vacarius B-6 basculante, y cisterna 5.000 litros con medidor Harry Walker, sobre camión Tames Trade, con volquete nuevo.

**PEGASO COMET** basculante  
**BARREIROS** super Azor basculante

con grúa hidráulica Atlas, de 3 toneladas.

**Tres G. M. C.**  
**LAND - ROVER - 88**  
**LAND - ROVER - 109**  
**Furgoneta JEEP**

con caja de cambios moderna.

**Todo ello SE VENDE**

TOTALMENTE REVISADO

Interesados llamen al teléfono 32-41-22 de BILBAO.

## HA FALLECIDO EL PROFESOR GARCIA BELLIDO

Madrid (Logos). — Ha fallecido don Antonio García Bellido, ilustre catedrático de Arqueología, de la Universidad Complutense, que contaba sesenta y nueve años de edad. La muerte le sobrevino anoche, a consecuencia de un ataque cardíaco.

Nacido el 10 de Febrero de 1903, en Villanueva de los Infantes (Ciudad Real), obtuvo la cátedra a los 28 años y de ella habría de ser jubilado en Febrero próximo.

El profesor García Bellido era el primer especialista mundial en Arte clásico, como también de Arte ibérico y de Arte romano. Su gran actividad y su capacidad de trabajo las dedicó íntegramente a su cátedra y las tareas de investigación pura de la arqueología. A sus intervenciones en numerosos congresos internacionales se debe, en gran medida, el lugar preponderante que España ocupa en estas materias.

En su haber figuran profusión de publicaciones sobre la escultura griega en España y Artes ibérico y romano, así como numerosos artículos y ponencias que fueron grandemente elogiadas mundialmente.

# LOPEZ RODO DA POSESION A LOS DOS NUEVOS SUBCOMISARIOS DEL PLAN DE DESARROLLO

## Con asistencia española será presentado hoy en Toulouse el «aerobús - europeo»

### Ettore Staderini, embajador de Italia en Madrid

Madrid (Cifra). — “Vamos a iniciar la tarea, cuajada de ilusión y de esperanza de elaborar el cuarto Plan de Desarrollo económico y social. En él queremos volcar todo el entusiasmo por una España mejor, que esté presente, con más peso, en el ámbito internacional. Queremos que prime sobre el puro crecimiento cuantitativo la mejora efectiva de la calidad de la vida de ese fabuloso pueblo que es el pueblo español, para el que cualquier entrega, cualquier esfuerzo, cualquier dedicación nos parecerá siempre poco”, dijo el ministro comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó en el acto de dar posesión de sus cargos a los dos nuevos subcomisarios del Plan de Desarrollo, Antonio Fernández Cataneo y Jaime Lamo de Espinosa, que se ha celebrado esta mañana en el despacho oficial del ministro.

Al acto asistieron los ministros de Agricultura, Vivienda, Relaciones Sindicales y otras destacadas personalidades.

**HOY, PRESENTACION PUBLICA DEL  
“AEROBUS EUROPEO”**

Madrid (Cifra). — España estará presente mañana en

el aeropuerto Blagnac de Toulouse (Francia), en la primera presentación en público del “A 300 B”, el “aerobús europeo”, en cuya fabricación y sociedad participa desde el acuerdo firmado en Madrid a finales del año pasado.

Altas autoridades, personalidades de la industria —en particular de la industria aeronáutica, en plena reestructuración— e informadores españoles asistirán como invitados a este acto, junto con autoridades, personalidades e informadores de otros países europeos participantes también o interesados en el proyecto y del primer ministro del Gobierno francés, señor Messmer.

**VISITA DEL MINISTRO DE TRABAJO**

Madrid (Cifra). — El ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, ha efectuado esta mañana una visita a las obras de la Ciudad Sanitaria de Orcasitas y del Centro Nacional de Especialidades Quirúrgicas “Ramón y Cajal” en Fuencarral.

**NUEVO EMBAJADOR DE ITALIA EN MADRID**

Roma (Efe). — Tras haberse recibido el “placet” del Gobierno español, ha sido dada a conocer hoy la designación del nuevo embajador de Italia en Madrid, Ettore Staderini, hasta ahora consejero diplomático del presidente de la República.

Para sustituir a Ettore Staderini como su consejero diplomático, Leone ha nombrado a Federico Sensi, actualmente embajador en Moscú, quien asumirá sus nuevas funciones en cuanto sea designado su sucesor.

**MISION MILITAR ESPAÑOLA A SEUL**

Madrid (Cifra). — Ha salido para Seul, una misión militar española que preside el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general don Manuel Díez Alegría.

La misión que ha emprendido viaje a mediodía de hoy desde Barajas a Seul, vía Tokio, asistirá en la capital surcoreana a la conmemoración del día de las fuerzas armadas de aquel país, que se celebrará el próximo día 1.º de Octubre.

**FALLECIMIENTO DE FRANCISCO RODRIGUEZ MARTINEZ**

Madrid (Cifra). — Francisco Rodríguez Martínez, director general de Seguridad en los años cuarenta y coronel de Estado Mayor, falleció hoy en Madrid.

El señor Rodríguez Martínez, que deja viuda y tres hijos, fue consejero nacional del Movimiento, procurador en Cortes, fiscal superior de Tasas, director de la Mutualidad Laboral de Hostelería y presidente de la Orquesta Sinfónica de Madrid.

Sus restos mortales recibirán sepultura mañana en el cementerio de La Almudena.

**TOMA DE POSESION DEL DIRECTOR DE RADIO BARCELONA**

Barcelona (Cifra). — El nuevo director de “EAJ-1, Radio Barcelona”, Carlos Sentís Anfruns, ha tomado posesión de su cargo en un acto celebrado esta noche en el auditorio Torsky de la emisora decana de España, en el que el director general de la Sociedad Española de Radiodifusión hizo público el nombramiento del anterior director, Manuel Tarín Iglesias, como asesor de la presidencia de la S. E. R.

## AGROMAN, S. L.

Desea invertir inicialmente hasta  
**5.000.000**

**Y PARTICIPAR EN OPERACION INMOBILIARIA DE LUJO REALIZANDO LAS OBRAS EN CONSTRUCCION.**

Calle Vitoria número 64 — Telf. 222291 — Burgos

## ¡¡ OFERTA ESPECIAL !!

Comprando un rollo de papel pintado REGALAMOS otro igual

# suemo

Calle Carmen, 8

## FONTANEROS Y CALEFACTORES

**SE NECESITAN**

PARA TRABAJAR  
EN SORIA

Dirigirse:

SERAFIN HERNANDEZ  
Santo Domingo de Silos, 8  
Teléfono 212251. SORIA

## MANIFESTACION EN BARCELONA

Barcelona (Cifra). — Una manifestación subversiva que en algunos momentos tuvo caracteres de violencia se registró anoche en la barriada barcelonesa de Horta. Los manifestantes se concentraron a las ocho de la tarde en la confluencia de las calles Dante y Bajada de la Plana portando pancartas y banderas comunistas y, cuando iniciaron la marcha, acudió un coche patrulla de la Policía, cuyos ocupantes fueron agredidos con artefactos incendiarios y piedras.

Poco después acudieron otros coches de la Policía y vehículos del parque de bomberos, ante lo cual los manifestantes se dispersaron. La Policía practicó varias detenciones, cuyo número no ha sido precisado todavía.

Durante la manifestación, que apenas duró un cuarto de hora, un policía armado que conducía un «jeep» y un funcionario del Cuerpo General de Policía sufrieron quemaduras de pronóstico reservado, como consecuencia de los artefactos incendiarios lanzados por los manifestantes.

**ORGANIZACION TERRORISTA**

Vigo (Cifra). — La Policía ha practicado un número no determinado de detenciones, como consecuencia de haber sido descubierta una organización terrorista. A los detenidos les han sido ocupados explosivos de mediana y pequeña potencia, así como otros objetos destinados a la actividad subversiva, cuyo depósito estaba situado en un lugar de los alrededores de la ciudad.

**DETENCION DE UN OBJETOR DE CONCIENCIA**

Barcelona (Cifra). — Wolfgang Khuner, joven alemán de 21 años, fue detenido hoy en las Ramblas por la Policía municipal barcelonesa por alterar el orden público.

El detenido, al parecer objetor de conciencia, se había encaramado en una cabina telefónica, amarrándose con cadenas a un semáforo antiguo, con pancartas en las que se leían frases relativas a los objetores de conciencia.

La extraña situación congregó a numeroso público en torno a la cabina que servía de pedestal al joven alemán, hasta que éste fue detenido por un guardia municipal y trasladado al cuartelillo central.

# SUCESOS

Barcelona (Logos). — Cuando la propietaria de un bazar se disponía a entrar en su establecimiento, fue abordada y empujada por un individuo que acto seguido se apoderó de una navaja de grandes dimensiones, huyendo rápidamente y dirigiéndose hacia una tienda de huevos, donde sin más, golpeó el género que había expuesto, al mismo tiempo que lanzaba insultos contra la gente. Una señora le increpó su proceder, momento en que el sujeto sacando la navaja le asestó un corte en el brazo a la citada señora, huyendo seguidamente. La señora herida se dirigió al centro quirúrgico municipal de urgencias, coincidiendo con una patrulla de la Policía municipal, a cuyos componentes explicó lo sucedido.

La patrulla se dirigió al lugar del suceso para localizar al peligroso individuo, siendo informada por donde pasaban de la presencia anterior del individuo en cuestión que corría y esgrimía la navaja, llegando a las Ramblas donde encontró al policía de tráfico de servicio en el cruce que sangraba por la muñeca izquierda, debido a la agresión de que fue objeto al intentar detener a su agresor.

Ya casi localizado se siguieron sus pasos por el paseo Madoz donde yacía víctima de una grave herida el guardia de la unidad de vigilancia Andrés Oliver Cuadrado, que también había intentado detenerle y un grupo de público acorralaba al agresor con miedo a aproximarse, debido a que blandía constantemente la citada na-

vaja. Los agentes actuaron separadamente atacándole por los lados con grave riesgo de recibir una puñalada y con rapidez lograron sujetarle y desarmarle siendo reducido y presentado en la Comisaría de Policía de Astarazanas. Parece ser que el individuo en cuestión tiene perturbadas sus facultades mentales. Ha sido identificado como Mariano Sevilla Muñoz, sin domicilio fijo, de 39 años, quien de momento fue ingresado en los calabozos.

El policía de Tráfico Rafael Yagüe Aznar, fue asistido de herida inciso-contusa en muñeca izquierda y el agente Oliver Cuadrado quedó internado en el centro quirúrgico municipal de urgencias, ya que sufre herida abdominal con salida de intestinos y otras heridas cortantes en muslo y brazo derecho, de pronóstico grave.

**NIÑO MUERTO AL CAER A UN BARRANCO**

Santa Cruz de Tenerife (Efe). Fue hallado muerto en el fondo del barranco Santos, Juan Francisco Marrero Díaz, de ocho años de edad, que horas antes había salido de su domicilio en compañía de otro hermano para capturar ranas. Juan Francisco tuvo la desgracia de resbalar y caer al barranco de unos 60 metros de profundidad.

**CAIDA FATAL**

Barcelona (Cifra). — Al pie de una especie de acantilado, de unos 20 metros de altura, sito en la montaña de Montjuich, cerca del campo de deportes de la Fuxarda, fue en-

contrado el cadáver de un hombre de avanzada edad, que resultó ser el guardia municipal jubilado, Andrés Ballvé Roque, de 68 años.

El cuerpo presentaba numerosos arañazos, manchas de sangre y probable rotura de huesos, por lo que la hipótesis de la Policía es que la víctima al ir de paseo por aquella zona perdió el equilibrio y se precipitó al acantilado, muriendo a consecuencia de la conmoción y fracturas.

**ANCIANO MUERTO EN ACCIDENTE**

Albacete (Logos). — El vecino de Caudete, de 71 años, Manuel Sánchez Rodríguez, fue atropellado por el turismo que conducía Antonio de Noyos Ruiz, de 24 años natural y vecino de Murcia, resultando muerto en el acto. El accidente se produjo en Caudete cuando caminaba por la carretera comarcal de Fuente la Higuera a Yecla.

**APLASTADO POR UN TRACTOR**

Segovia (Logos). — Jesús Peña Bravo, de 35 años, ha resultado muerto al ser aplastado por el tractor que conducía en una carretera cercana a la localidad de Castro de Fuentiduena. El tractor agrícola se despeñó por un terraplén, arrastrando en su caída al conductor, que murió en el acto.

**FABRICA DESTRUIDA POR UN INCENDIO**

Aldaya (Valencia) (Cifra). — Quedó totalmente destruida una fábrica de muebles a consecuencia de un incendio que duró, aproximadamente, hora y media, causando daños valorados en varios millones de pesetas.

El suceso ocurrió en la calle de San Vicente, 17 y las causas se desconocen. Rápidamente acudieron los bomberos de Valencia.

**SE LES INCENDIA LA CASA Y RESULTAN MUERTOS**

Salford (Inglaterra) (Efe). — Tres niños de corta edad resultaron muertos al declararse un incendio en la casa en que habitaban. Cuando se declaró el incendio y los bomberos acudieron a la casa, creyendo que no había nadie dentro, oyeron gritos que provenían de la parte trasera de la vivienda. Un Policía entró en una habitación, consiguiendo sacar a un niño de nueve meses, el cual murió poco después. Los bomberos rescataron los cadáveres de los otros dos niños, de dos y tres años.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta Capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 29 del actual desde las 10.00 horas de la mañana hasta la 1.00 horas de la tarde, aproximadamente al centro de transformación denominado:

**VITORIA I**

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector el número 70.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34 (teléfono 207148 y Delegación Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir calcular «Crespo» Plaza Alonso Martínez 7 Teléf 200520

**SE ALQUILA** piso tufo amueblado con teléfono 206697

**SE ARRIENDAN** 2 pisos y locales interesados. dirigirse a Castañares. Matías Villán

**SE ALQUILAN** locales comerciales Informes: teléfono 209921

**PISOS** alquiler nuevos, soleados cocina carbón. Viviendas Castilla S A. Vitoria 247 1.º Teléfono 220523

**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico. teléfono 202059

**SE ALQUILA** chalet amueblado. Informes: San Francisco 97

**NECESITO** piso alquiler o compra para estrenar céntrico calefacción central Teléfonos: 202701 y 223133

**ALQUILO** dos habitaciones para dos o tres chicas con derecho a cocina calefacción central Calle Particular las Calzadas n.º 1. Informes portería.

**EN CALLE** muy céntrica alquiler piso amueblado Tel 201884.

**ALQUILO** piso amueblado y con teléfono C. Vitoria 115. Nueva Apertura núm. 1. 8.º A. Razón portería.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, calefacción, teléfono. Razón, Valentín Jalón 12, 7.º E.

**ALQUILO** piso con muebles, calefacción central. teléfono 202274

**ARRIENDO** pisos amueblados. Plaza Logroño, 2 4.º puerta 3.

**ALQUILO** piso amplio 1.700 pesetas o vendo 200.000. Teléfs. 201821 207597.

**SE ALQUILA** piso con muebles. Avda. San Roque n.º 1, 4.º A. Razón calle Vitoria 146, 4.º 13.

**ARRIENDO** doscientas ochenta fanegas en tres fincas en plena producción por doce años. facilidades. Razón: Junta Vecinal de San Felices del Ruedrón (Burgos).

**ALQUILO** piso amueblado, confortable, servicios centrales. Teléfono 208997.

**SE ALQUILA** piso amueblado 5 camas. teléfono 202859.

**ALQUILO** piso amueblado y céntrico para estudiantes llamar al teléfono 208408

**ALQUILO** piso con o sin muebles. lujo calefacción. teléfono verlor tardes portería Plaza Logroño 2.

**SE ALQUILAN** oficinas en Edificios Monasterio

**ALQUILO** oficinas propias despache abogado aparejador asesor fiscal gestor etc en Plaza de San Fernando número 9 Informes teléfono 05349

**ALQUILO** piso amueblado estudiantes, zona Vadillos. Informes Avenida del Cid, 16, 6.º, F.

**CLASES** económicas ingles. francés. Teléfono: 221226.

**SE ALQUILAN** habitaciones dormir, o derecho cocina. Doña Berenguela, 4, 1.º, D.

**ALQUILO** piso amueblado en Francisco Grandmontagne, 20. Teléfono 220982.

**SE ARRIENDA** piso amueblado, barato, con calefacción individual, preferible estudiantes. principio calle S. Francisco. Razón: Padre Silverio n.º 4, 8.º, C.

**ARRIENDO** piso Calle Pisonos, 5, 7.º, B. 3 dormitorios, estar, cocina, baño, calefacción, agua caliente. Tratar: General Vigón, 1, 4.º, A.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor nuevos: Seat 1450 1500 124 850 600-E y R-8 Morris 1300 M-G «Servi Auto» Sanjurjo 9 teléfono 222715

**AUTOS BLANCO** Alquiler sin conductor: 600-D 124 850 nuevos Barriada Ilera B 69 Teléfono 220638

**GAMONAL** 28 vende varios 600-D 850 varios 124 y 124 familiar 1500 gasolina y gasolina 4-F 4-L moderno R-8 seminuevos Simcas 1000 G-L y 900 Citroen AR Break y Diane 6 Grandes facilidades 12 18 y 24 meses Revisados y garantizados

**SE VENDE** furgón Mercedes y DKW gasolina. Pineda de la Sierra teléfono 5.

## AUTOMOVILES

de alquiler sin conductor todas marcas Autos FLEN Avenida General Vigón Edificio Oramendi Teléfono 222949

**VENDO** Seat 600 600 D. y 1500 Citroen Break y AK-400. Casa Ayalá. Concepción 5.

**VENDO** Simca 1.000 con facilidades de pago Teléfono 201145.

**CEBALLOS.** Alquiler sin conductor todas marcas Precios económicos Por meses desde 5.000 pesetas incluidos los kilómetros Calle Avila 3 (paralela Alfarreros) Teléfonos 207928 y 206176

**OCASION:** Vendo Renault 4L super. Teléfono 224735.

**VENDO** Lambretta 150. barata. Ramón y Cajal, n.º 4, 1.º, derecha Burgos.

**VENDO** coche R-10 en buen estado. Teléfono: 221021.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses desde 5.000 pesetas varios 600-D. 850 y 850 coupé 124-L. 1500 gasolina y gasolina 1.430 varios: 1.500 familiar varios; deportivo NSU: R-8; R-8 T-S; 4-L super; Gordini; Dodge Dart gasolina; Simca 1.200; Simca 1.000 varios; MG 1.300 varios; Mini 1.000; Mercedes 190 gasolina; Citroen; Tiburón; Break; 2 CV; Siata; DKW gasolina; Land Rover. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. También sábados tarde. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Tf. 207087

**SE NECESITA** chico para mostrador. Bar «Rincón de la Llana de Adentro».

**SE NECESITA** chica de servicio Buena remuneración Calle Madrid n.º 22 4.º B

**IMPORTANTISIMO:** gane 1.000 o más pesetas semanalmente trabajando en casa horas libres Hombre mujeres, cualquier edad Para informes envíen diez pesetas sellos Apartado 124 León

**SE NECESITA** señora para atender matrimonio sin hijos. buenos informes Llamar: teléfono 206887

**SE NECESITA** muchacha con informes de 9 mañana a 6 tarde Perfumería Manolita Plaza Mayor.

**SE NECESITA** chica en restaurante Castilla. Plaza de Vega n.º 8. (R. O. C. 2.442).

**SE NECESITA** muchacha fija matrimonio con dos hijos en edad escolar. Razón: Plaza Dr. Albiñana, 3, 6.º

**SE NECESITA** personal para fábrica de pan buena retribución Informes: Panadería Cámara. Pisonos, 21. (R. O. C. 1.881)

**SE OFRECE** persona joven con coche propio, para mañanas reparto, o pequeña paquetería cobranzas o pequeñas representaciones incluso fuera de la capital. Informes, esta Administración.

**NECESITO** señora para limpieza. Informes: Ultramarinos «La Paloma».

**SE NECESITA** chica fija General Mola, número 3 1.º

**SE NECESITA** chica fija dormir fuera Clunia 15 6.º A.

**SE NECESITA** chica o asistenta con informes Madrid 9, 3.º derecha Teléfono 206082

**SE NECESITA** asistenta de 9 a 6, paseo de la Isla núm. 12, 9.º izquierda

**SE NECESITA** chica fija paseo de la Isla núm. 12 9.º izquierda.

**SE NECESITA** chica que duerma fuera Clunia 8, 1.º C. 220630.

**SE NECESITA** tractorista para granja. Concepción 14, 2.º. Teléfono. 201415 (ROC 2502).

**PRECISASE** señorita para cafetería. Tiene compañera Tel 215798 Vitoria. (CNS 585).

**NECESITO** chicas para trabajar en Gijón. Ramo Hostelería Sueldo a tratar. Informes teléfono 221586 Burgos. Señor Navarro. (ROC. 2498)

**SE NECESITA** asistenta sepa cocina, de 9 a 5 tarde bien retribuida. Miranda 3, 3.º izda.

**SE NECESITA** chico de 16 años con experiencia, para Bar Los Arcos. Miranda 19 Informes: Bar Pascual, Santa Clara 27. (ROC 2508).

**NECESITAMOS** chica fija, algo cocina. Paseo de la Isla, 10, 7.º C. 203476.

**MUCHACHO** se precisa para recados en «Tejidos El Paraíso». Santander, 3. (R. O. C. número 2517).

**SE NECESITA** chica Barriada Juan XXIII, núm 10, bajo.

**SE NECESITA** chica externa Plaza de la Cruzada, 6, 9.º D

**SE NECESITAN** tejedoras para máquina tricotar. Tejedoras, 2 y aprendiz, 1. Razón Brivesca 17 bajo (R. O. C. 2.507).

**NECESITO** ayudante para bar Informes. General Dávila, 17. (R. O. C. 2.505).

**NECESITAMOS** doméstica externa 17 años aproximadamente. Sagrada Familia 31 1.º izquierda Tf. 220748.

**ASISTENTE** diaria matrimonio joven sin hijos, tardes Avenida de los Reyes Católicos, 9, 1.º, B.

**ADMISTRIA** jóvenes pensión o dormir Concepción 14, 4.º, Centro, escalera izquierda

**SE NECESITA** chica fija, o asistenta. Presentarse en Avenida del Cid, 90, 10.º D.

**SE NECESITA** chica informes General Mola, n.º 3 1.º.

**SEÑORA** sola necesita muchacha, de 30 a 50 años con informes. San Pablo, 16, 1.º, derecha.

**SE NECESITA** chica para Madrid, buen sueldo, verano en Burgos. Teléfono 206358.

**SE NECESITA** aprendiz de 14 ó 15 años, para obrador de confitería Loste. Lain Calvo, 25, Burgos. (R. O. C. núm. 2526).

**CASA** Ricardo. Se necesita chico de 14 a 16 años. San Lesmes, 1. (R. O. C. núm. 2514).

**SE NECESITA** chica para la limpieza San Lesmes n.º 1, 1.º.

**SE NECESITA** empleada de hogar interna, sabiendo cocina. Buen sueldo llamar al Telf. 207918 de 4.30 a 8 horas.

**SE NECESITA** chica Francisco Sarmiento 13, 2.º, C.

**SE NECESITA** muchacha de servicio para familia 3 personas Avda Generalísimo 8 1.º izq

**SE NECESITA** chica con informes Martínez del Campo, 5, 5.º. Tef. 206688.

**CHICA** se necesita. Avda. Reyes Católicos 35, 6.º A.

**SE NECESITA** botones Hostal Moderno. Calle Queipo de Llano 2. (Roc 2492).

**ESTUDIANTE** necesitado de 8 a 10 noche trabajos casa, a cambio cena y cama. Teléfono 208949.

**SE NECESITA** barman. Mesón Goyarán. (Roc. 2.552).

**SE NECESITA** chica fija Martínez del Campo 7 2.º derecha.

**SE NECESITA** chica fija dormir fuera Clunia 15 6.º A.

**SE NECESITA** chica o asistenta con informes Madrid 9, 3.º derecha Teléfono 206082

**SE NECESITA** asistenta de 9 a 6, paseo de la Isla núm. 12, 9.º izquierda

**SE NECESITA** chica fija paseo de la Isla núm. 12 9.º izquierda.

**SE NECESITA** chica que duerma fuera Clunia 8, 1.º C. 220630.

**SE NECESITA** tractorista para granja. Concepción 14, 2.º. Teléfono. 201415 (ROC 2502).

**PRECISASE** señorita para cafetería. Tiene compañera Tel 215798 Vitoria. (CNS 585).

**NECESITO** chicas para trabajar en Gijón. Ramo Hostelería Sueldo a tratar. Informes teléfono 221586 Burgos. Señor Navarro. (ROC. 2498)

**SE NECESITA** asistenta sepa cocina, de 9 a 5 tarde bien retribuida. Miranda 3, 3.º izda.

**SE NECESITA** chico de 16 años con experiencia, para Bar Los Arcos. Miranda 19 Informes: Bar Pascual, Santa Clara 27. (ROC 2508).

**NECESITAMOS** chica fija, algo cocina. Paseo de la Isla, 10, 7.º C. 203476.

**MUCHACHO** se precisa para recados en «Tejidos El Paraíso». Santander, 3. (R. O. C. número 2517).

**SE NECESITA** chica Barriada Juan XXIII, núm 10, bajo.

**SE NECESITA** chica externa Plaza de la Cruzada, 6, 9.º D

**SE NECESITAN** tejedoras para máquina tricotar. Tejedoras, 2 y aprendiz, 1. Razón Brivesca 17 bajo (R. O. C. 2.507).

**NECESITO** ayudante para bar Informes. General Dávila, 17. (R. O. C. 2.505).

**NECESITAMOS** doméstica externa 17 años aproximadamente. Sagrada Familia 31 1.º izquierda Tf. 220748.

**ASISTENTE** diaria matrimonio joven sin hijos, tardes Avenida de los Reyes Católicos, 9, 1.º, B.

**ADMISTRIA** jóvenes pensión o dormir Concepción 14, 4.º, Centro, escalera izquierda

**SE NECESITA** chica fija, o asistenta. Presentarse en Avenida del Cid, 90, 10.º D.

**SE NECESITA** chica informes General Mola, n.º 3 1.º.

**SEÑORA** sola necesita muchacha, de 30 a 50 años con informes. San Pablo, 16, 1.º, derecha.

**SE NECESITA** chica para Madrid, buen sueldo, verano en Burgos. Teléfono 206358.

**SE NECESITA** aprendiz de 14 ó 15 años, para obrador de confitería Loste. Lain Calvo, 25, Burgos. (R. O. C. núm. 2526).

**CASA** Ricardo. Se necesita chico de 14 a 16 años. San Lesmes, 1. (R. O. C. núm. 2514).

**SE NECESITA** chica para la limpieza San Lesmes n.º 1, 1.º.

**SE NECESITA** chica, sueldo a convenir. Paseo de la Isla, 12, 4.º, derecha. telf. 200657.

**SE NECESITA** empleada de hogar con informes. Avda. del Cid 36 3.º, A. Telf. 207737.

**FABRICA** tejidos, precisa aprendizas 14-16 años, residente Gamonal. Informes: S. Isidro 13, Fábrica. (R. O. C. número 522).

**SE OFRECE** joven, vehículo propio, ratos libres, para encargos o representaciones. Teléfono 207779.

**SE NECESITA** barman con experiencia. Mesón Prudens. (R. O. C. número 2513).

**GANE** hasta 25.000 pesetas mensuales trabajando en su propio domicilio durante sus horas libres sin títulos ni conocimientos especiales con las últimas actividades modernas las más sencillas originales y lucrativas del momento Exito garantizado Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba-Ref 47 Calle Enamorados 23 Barcelona (13)

**NECESITO** chica fija poca familia. Llamar de 4 a 6 tarde al teléfono 205840/777.

**MATRIMONIO** solo necesita muchacha, sabiendo cocina, sueldo 4.000 pesetas. Presentarse de 8 a 10 noche General Mola, 26, 2.º derecha.

**INDEPENDICISE** y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía profesión fácil apta ambos sexos Pida información gratis Mater Muntaner 81 Barcelona

**FALTAN** señoritas que deseen colocarse en Barcelona como empleadas de hogar salarios mejorables Diríjase a SERVICIO Delegación en Burgos, calle Miranda 6 Telf 202385 Central er Barcelona Casanova 210 3.º 2.º teléfono 2391968.

**SE NECESITA** chica fija, buena referencia, en calle Valladolid, 2, 3.º, D.

**NECESITO** chica para servir, poca familia. Calzadas, 38, 1.º, 222546.

**SE NECESITA** empleada de hogar o asistenta de 10 a 7. Calle Romanero, 10, 1.º, B, Teléfono 204173.

**NECESITO** dos interinas, una sabiendo cocina. Hondillo, 3, 3.º.

**SE NECESITA** asistenta de 8,30 a 5. Paseo de la Quinta, 31.

**SE NECESITA** ayudante de mostrador, con experiencia. Informes: Bar Valdeajos. (R. O. C. núm. 2539).

**SE NECESITA** chica con informes. Sanjurjo, 15. Razón: Portería, teléfono 202845.

**APRENDIZ** se precisa en cafetería Espolón (R. O. C. núm. 1416)

**SE NECESITA** asistenta, 9 mañana a 7 tarde Avda. Generalísimo, 8, 3.º.

**SE NECESITAN** oficiales ebanistas, Barriocanal Revilla, Avda. del Cid, 51, Burgos. (R. O. C. núm. 2550).

**CHICA** o señora se necesita para casa. Razón: Plaza Sur, 15

**SE OFRECE** chófer, carnet 1.º, 5 años en carretera. Prefiero trailer. Teléfono 206373.

**NECESITO** chica interna, poca familia. Sanjurjo, 15, 8.º, C.

**RE STAURANTE** Rincón de España, se precisan señoras de limpieza y botones. (R. O. C. núm. 2541).

**SE NECESITA** chico para mostrador, 15 años. Informes: Casa Garilleti. (R. O. C. número 2525).

**EMPLEADA** de hogar, interna o externa, se necesita. Magnífico sueldo. Inútil sin informes. Espolón, 2, 3.º, derecha.

**SE NECESITA** señorita para cuidar niños, tres tardes por semana. Avda. General Sanjurjo, 11, 3.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica fija con informes buen sueldo, Vitoria, 30, 2.º, derecha. Telf. 203231.

**IMPORTANTE** Laboratorio Farmacéutico necesita representantes locales en las plazas de: Aranda de Duero y Miranda de Ebro. Amplia gama antibióticos y especialidades. Preferible experiencia ramo farmacéutico. Interesantes condiciones: Apartado 21.076. Madrid.

**SOLDADORES** y cerrajeros se necesitan, presentarse en Luminosos Dor. Ctra. Poza número 18. Burgos. (R. O. C. núm. 2297).

**SE NECESITA** chico de 14 años para tienda, presentarse en Trasera de San Lesmes, 18, bajo, (Santa Inés). (R. O. C. núm. 2553).

**SE OFRECE** chica para dependienta, para comercio o tienda. Teléfono 207260.

**NECESITO** muchacha. Alhóndiga, 1, 3.º, izqda. Teléfono 207652.

**SE NECESITA** asistenta. Almirante Valdéz, 2, 1.º, derecha. (Parque Bomberos).

**SE PRECISA** chica, razón: Vitoria, 20, 2.º, izquierda.

**MUCHACHA** interna con experiencia. Muy buen sueldo. Vitoria, 28, 2.º.

**COMPRAS y ventas**

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid Teléfono 223239.

**COMPRO** lana vieja de colchón a cambio de colchones modernos Llamar teléfono 224337

**ESTANTERIAS** metaicas Teléfono 203837

**VENTA** en cómodos plazos sin entrada ni recargo, de papelería tejidos sábanas, colchas, mantas cortinas alfombras gabardinas abrigos trenkas de señora caballero y niño Sábanas y colchas de Lagarterana Calderón de la Barca 10. Telf. 206266

**SE VENDE** prensa uvas en Palazuelos de Muñío. Prudencio Muñoz.

**VENDO** máquina registradora, marca Nacional seminueva, buen precio. Informes: Teléfono 205117.

**VENDO** 30 buzones chapa Correos, sin estrenar. Reyes Católicos, edificio Alhambra. F. 5. Portería.

**VENDO** perro perdido, guero, 3 años, cazando muy bien. Telf. 200127.

**SE VENDE** calefacción Garza, 13.500 wattios, nueva. Telf 206358.

**SE VENDE** silla alta, un parque infantil y otros artículos de niño. Dirigirse, Avenida Reyes Católicos, edificio Otamendi, 8.º, C.

**Enseñanzas**

**SE OFRECE** señorita institutriz, educación enseñanza niños; titulada Razón: Tf 200591.

**BACHILLERATO** elemental Cultura general Oficinas Bancos, Secretariado. Taquigrafía Mecanografía. Academia Centro.

**OPOSICIONES** Ministerios Civiles. Correos. Bancos. Academia Centro Lain Calvo, 4. Concepción, 28.

**SE DAN** clases particulares. Griego, Latín e Inglés, etc. Ctra. Logroño, 5, 2.º E. De 2 a 3. Teléfono 208013.

**REPUJADO** en estaño. Clases diarias a grupos reducidos. Horas a convenir. Infórmese, señor Espino, Santa Clara, 57, interior, A, 1.º, decha.

**BACHILLERATO** completo; C. O. U. (100% aprobados Septiembre). E.G.B. Profesores título universitario. (Letras-Ciencias). Matrícula abierta «C. E. C.». Llana Afuera, 8, tercero. 209531.

**ACADEMIA** Castilla, reanuda nuevamente sus enseñanzas. Matemáticas, Física y Química. Cálculo, Contabilidad, Idiomas, Mecanografía, Cultura General, Oposiciones, Oficialía Industrial. Informes en la misma, Moneda, 10, 1.º, sólo por la tarde.

**FRANCESA** nativa. Profesora diplomada. Amplio horario. «AAG». Lain Calvo, 17.

**CONTABILIDAD**, Cálculo, Derecho Mercantil, Sistema Tecnibán. Clases nocturnas. «AAG». Lain Calvo, 17.

**SE DAN** clases de inglés. Interesados llamar: 223887.

**Créditos**

## PERDIDA EN VILLARCAYO DE PERRO POINTER

cruce con "perdiguero", color blanco y negro muy jaspeado. Atiende por "BI" rabo largo y collar de cuero. Se gratificará. Llamar al teléfono 439309 de BILBAO.

## PISOS TERMINADOS DESDE 250.000 PTAS.

Exentos contribución. - Bloque 40 viviendas - Gastos comunidad reducidos - Grandes facilidades de pago - Cocina completa - Comedor - estar - Tres dormitorios con parquet barnizado. - Servicios completos con agua caliente y calefacción. - Armarios empujados

Avenida Casa la Vega 29 Teléfono 207907  
Construidos por PONCE y ALONSO

# Precisamos CONTABLE

APLICACIONES TECNICAS INDUSTRIALES  
San Pedro Cardeña, 54  
(R. O. C. núm. 2.546)

## LOCAL

EN ZONA CENTRICA Y COMERCIAL

## SE PRECISA

EN COMPRA O TRASPASO  
80 A 100 METROS CUADRADOS

Interesados dirigirse indicando situación, metros y condiciones al n.º 1.111 PUBLICIDAD ALAS.  
Almirante Bonifaz, 3. 3.º

## IBERICA DE METALES, S. A.

para su fábrica de Villalonquér, NECESITA ELECTRICISTAS

Enviar historial profesional con pretensiones económicas a Oficina de Colocación n.º 2.161, lo más rápidamente posible.

## CALDEREROS

Oficiales, sabiendo interpretar planos y trazar. necesita Empresa situada a 6 kilómetros de San Sebastián. Bien retribuidos. Fijos en plantilla. Incorporación inmediata. Servicio militar cumplido. Interesados dirigirse al Apartado 68 de Pasajes (Guipúzcoa). Ref. T. A. R. S. A.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34 (teléfono 207148 y Delegación, Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

**VENDO** pisos desde 300.000. Muchas facilidades. Exentos Informes. Pisos número 20 Garaje

**PISOS** 3-4 dormitorios salón calefacción y agua caliente central. Exentos Facilidades hasta 15 años Edificio Santa Clara, 46-48 Incofisa. Almirante Bonifaz 3

**SUBVENCIONADAS** Gran variedad de viviendas sociales Excelente construcción y acabado. - ARRANZACINAS

**AGENCIA «FIROGA»** Pisos locales alquileres, traspasos. - Oficinas Vitoria 59 teléfonos 221746 - 220271

**VENTA** de viviendas subvencionadas Avenida Eladio Perlado, portal número 4 (Capiscol) Desde 230.000 pesetas Cuatro habitaciones Construcciones Sánchez y García

**MASEGOSA** Pisos para habitar y próxima entrega Cuatro habitaciones exteriores Solistas Mínimas entrada Facilidades quinta años Informes Vitoria 142 Teléf 224133

**OPORTUNIDAD** Vendo en Burgos piso totalmente reformado 100 metros cuadrados Soledad Propio vivienda y oficinas 10 metros plaza Mayor Calle Almirante Bonifaz 6 2.º Informes 204603

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Venta pisos calefacción central protección oficial, enchapados seligráficos hasta el techo en baño y cocina Gastos reducidos Informes Francisco Grandmontagne 21 obra Vitoria, 115 oficina Teléf 222374

**SE VENDE** piso, calle Vitoria 56 duplicado Teléfono 203832

**VENDO** o alquilo piso, San Francisco, n.º 78, teléfono 221523

**VENDO** piso en mano, magníficos pisos subvencionados soledad calefacción individual carbón portero eléctrico mejor zona Gama urbanizada Grandes facilidades. Informes Francisco Grandmontagne 6 primer piso

**VENDO** piso estrenar, llave en mano, céntrico, Julio Sáez Hoya, 3. 8.º. A. Razón: Avenida Cid, 72. 2.º D.

**VENDO** piso exterior cuatro habitaciones, calle Madrid 70. Tfno 203301 Burgos

**SE VENDE** piso con tres habitaciones en calle Santa Clara, 12, 4.º, derecha. Telfs 205323 y 220009.

**VENDO** piso nuevo muy soleado, Madrid, 70. 8.º. B. Informes: Alhóndiga, 5. 1.º Barreda Telf 207416

**SE VENDE** piso 4.º, cuatro habitaciones y servicio. 230.000 pesetas. Calderón de la Barca núm. 6. Informes de 11 a 1.

**VENDO** pabellón 1.800 metros cuadrados con oficinas viviendas almacén situado en carretera general Madrid Irún propio cualquier negocio Informes teléf. fon 201312

**VENDO** piso en calle Calvario núm. 6, o cambiaría por fincas rústicas Llamar a los Tifnos 204427 - 207861.

**CONSTRUCCIONES «BU BI»** - Venta de pisos llave en mano y pisos en fase de construcción La mejor situación de calle Vitoria Mínima entrada inicial resto a convenir Grandes facilidades Informes calle Vitoria 175 1.º C

**VENDO** piso, Avenida General Sanjurjo, 39. 3.º derecha. Razón en la portería.

**VENDO** piso por traslado, 125 m2. Calefacción y agua caliente central, muy soleado. Teléf. fonos 200755 y 208562.

**VENDO** piso, por traslado, calefacción individual, Juan XXIII, bloque, 12, portal, 1. 3.º 223348.

**POR** traslado vendo piso segundo, nuevo amplio, soleado, San Francisco teléfono 209290.

**PISO** vendo barato, 225.000! Fuenteclillas o también alquilo Teléfono 203543.

**TERRENOS** zona Alfareros!! para viviendas o finca recreo Teléfono 203543

**INCREDIBLE!** vendo casa completa, centro Burgos, 800.000 pesetas, consta planta 150 m. y amplio piso libre más tres pisos más arrendados pudiendo levantar seis más. Razón: Vega, 36, 2.º izquierda.

**VENDO** piso lujo por traslado, vacío o amueblado Tel. 223970.

**COMPRO** casa con inquilinos, no importan rentas. Aleza. Teléfono 201489.

**PISO** céntrico, pequeño, con calefacción, compraría matrimonio solo. Ofertas al señor Albillos Vega 36.

**MAGNIFICA!** Vivienda, estrenar, calefacción, agua caliente central, cuatro amplias habitaciones, terraza, construcción inmejorable. Frente Colegio Jesús María. Informes: Prigo. Moneda, 13.

**OPORTUNIDAD!** Local, frente Hacienda, 50 metros. Ideal. Libre. 1.500.000 pesetas. Prigo.

**PISOS!** 31.000 entrada. Parque de la Isla o Fuenteclillas, magníficas vistas, 3, 4 habitaciones, algunas calefacción. Llave mano. Pago 10 años. Informes. Prigo. Mañanas.

**OCASION!** Constructores, casa completa, libre. Paseo Espolón, propio edificio comercial, comercio general. (Polo). Prigo. Moneda, 13.

**CASA** - chalet. Planta, piso, jardín, árboles frutales, amueblada, lindando río Ausín, «Venta la Petra», caza, pesca, soledadísima. Prigo. Mañanas.

**CHALET!** Solar, 9.000 metros. Paseo de la Isla, muchas fachadas Llave mano. (Linier) Prigo. Moneda, 13.

**MAGNIFICOS!** Locales comerciales, propios toda clase comercio Bancos mínima entrada, resto seis años. 40, 100, 150 y 200 metros Paseo Fuenteclillas. (Argo). Prigo. Mañanas.

**COMERCIALES!** Avenida del Cid, local 115 metros, dos calles. Sótano, entre planta Lindando Banco Bilbao (Amando). Prigo. Moneda, 13.

**ESPLENDIDO!** Solar, hacienda chaffán Caleara y Espoloncillo 2.000 metros. Unico. (Cal). Prigo. Mañanas.

**CAMBIARIA!** Por coche Seat, piso, estrenar, tres habitaciones, baño, hall y cocina Informes. Prigo. Moneda, 13

**HOTELEROS!** Modernísimo mesón, instalación estrenar, mucha fachada soledadísimo terraza paso obligatorio turismo frente Catedral 4.750.000. Amortización 30.000 mensuales, 500.000 primer pago. (Argo). Prigo.

**SOLAR!** 1.080 metros cuadrados, dos calles, frente parroquia S Pedro y San Felices. 1.500.000. (Gallardo). Prigo. Mañanas.

**URBANIZADORAS!** 139.000 metros modernísima fachada carretera Valladolid-Burgos (Del Río). Prigo.

**VENDO** piso, Avenida del Cid, cinco habitaciones, sin gastos Teléfono 223161.

**SE VENDE** piso, exento, calefacción, Valentín Jalón, 12, 1.º decha.

**VENDO** parcelas, terreno a 500 metros autovía Ronda, Término, Cruceiro. Granja Palomares.

**VENDO** piso nuevo, pequeño, muy bonito, calefacción, agua central, Burgense, 22, 6.º, B.

**VENDO** piso libre, en Casillas, 7. Telf. 204241.

**PISO** residencial, Aparicio y Ruiz, 5, 1.º. Se vende con facilidades. Razón: Portero.

**VENDO** piso barato, calle Plantío 9, Capiscol. Informes: Carretera Logroño, 22.

**PISO** céntrico, se vende, 5 habitaciones calefacción y agua caliente centrales Telf 220268.

**PISOS** llave en mano sol todo el día, frente Residencia Sanitaria Avda del Cid, 87 cuatro habitaciones parquet enchapado hasta el techo calefacción central y dos terrazas Desde 350.000 entrada 110.000 resto en 10 años Informes en el mismo

**VENDO** piso Melchor Prieto, informes, 1. 4.º, E, de 3 a 5 tarde.

**SE VENDE** planta baja y 1er. piso. Fernán González, 46 1.º.

**SE VENDE** o alquila piso y buhardilla amueblado, a estudiantes, calle San Juan, 29, 2.º, centro, derecha.

**VENDO** magnífico piso grande, estrenar, Avda. Reyes Católicos. Teléfono, 222546.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** dos machos en Pampliega Viciente Ibeas

**SE VENDEN** novillos pasteros Alberto Lozano. Lerma

**VENDO** camada cerdos. Rufino Martínez, San Pedro de la Fuente.

**VENDO** 35 cabras. Tratar: José Gil. San Felices del Ruedón.

**SE VENDEN** 50 corderos gordos, en Lerma. Feliciano Adrián

**VENDO** remolque 6.000 kilos, seminuevo y bidisco «Gema». Tratar: Santiago Arroyo, Cabañas de Esgueva, teléfono 1.

## Huéspedes

**SE ALQUILA** habitación con dos camas a dormir o pensión completa con aseo y cocina dependiente Calle Diego Lainez 12 2.º centro

**DOY** pensión estudiantes. 98 pesetas completa, habitaciones de una y dos camas, hay calefacción Puebla. 2. 1.º.

**DOY** camas, estudiantes a 100 m escuelas. Llamar 209769.

**DOY** pensión completa a señoritas habitación dos camas, calefacción, teléfono Avenida del Cid, 88 10.º D.

**DOY** pensión estudiantes, completa y cama 98 pesetas, habitaciónes de una y dos camas, hay calefacción. Puebla. 2. 1.º.

**PENSION** o dormir céntrico. Trato familiar. No hay niños. Parque San Francisco número 3. 1.º izquierda.

**DOY** pensión a 2 ó 3 chicas estudiantes. Razón: Melchor Prieto, 5, 5.º, A.

**DOY** pensión céntrica. Teléf. 208119.

**CEDO** habitación dos camas dormir, Manuel de la Cuesta, 1, 4.º D.

**CEDO** una, dos habitaciones, con cocina, señoras, señoritas, estudiantes temporalmente o estables, céntrico. Teléfono 220422.

**CEDO** habitación, dos camas, sólo dormir, o derecho cocina, calefacción Calle Padre Arámburu n.º 5, 2.º B. Detrás Residencia Sanitaria.

**DOY** pensión completa a dos chicas estudiantes. Informes, esta Administración.

**DOY** pensión completa estudiantes, trato familiar. Avda. General Yagüe grupo San Roque n.º 1, 3.º, B.

**DOY** pensión completa o sólo dormir, S. Juan 42, 3.º.

**DARIA** pensión a estudiantes, Avda. General Vigón, letra, B, 6.º, C.

## Muebles

**SE VENDE** comedor completo, General Vigón, B, dpdo., 2.º, F, (esquina Calzadas).

## Pérdidas

**HALLAZGO** perro Setter de caza. Informes: Barriada Yllera, calle B n.º 47.

**DESEO** alquilar camas, dormir o derecho a cocina, lo mismo pensión completa, cerquita Escuela Comercio. Teléfono 206004.

## Televisores

**REPARA** su televisor el 209452. Repara su televisor el 209452

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente domicilio teléf. 201998 - 220294

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente ante nas Servicio técnico Verner Radio TV Caracas Calzadas 18 Teléfono 221529 Burgos y Plaza Generalísimo 18 Villadiego

**SERVICIO** técnico «Marconi» Reparación televisores todas marcas Radio Caracas Calzadas 18 Telf 221529

**REPAREN** en taller Inválidos Civiles su televisor radio transistor Puebla 21 208493

**TELEVISORES 19"** último modelo extraplano UHF licencia americana con voltímetro y mesa todo 16.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Venta a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercial Veto Moto» Carrera núm 10

## Traspasos

**LOCAL** céntrico se traspasa Razón teléfono 202439

**OCASION!** local muy céntrico se traspasa. Teléfono 204836

**SE TRASPASA** o se subarrienda bar, zona céntrica Informes: al teléfono 205953, de 1 a 3.

**COMERCIALES!** Completamente instalado sótano 600 metros cuadrados dos entradas, propio supermercado, sala de fiestas, zapatería almacén muebles en edificio Feygón (Pepín). Prigo.

**BAR** céntrico, mucha clientela, instalación moderna, baja renta, se traspasa Informes: Vega 36 2.º izquierda.

**COMERCIO!** Para mis representados necesario. Calle San Pablo, Santander, Plaza Mayor, Laín Calvo, Paloma. Prigo. Moneda, 13.

**CENTRIQUISIMA!** Cafetería modernísima, muchas ventas. (Aurelio). Prigo.

**MAGNIFICO!** Negocio, bazar, perfumería, material ortopédico. Centriquisimo. Grandes ventas comprobadas. (Andrés). Prigo. Mañanas.

## Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo Mutua Patronal Española 20 Burgos

**COLEGIOS** empieza ya y usted señora tendrá más tiempo libre. Deje a Avón ayudarle a usarlo en beneficio propio Grata actividad, amplia línea productos belleza Llame al 201966 de Burgos o escriba Apartado 14.875 de Madrid

**OFFSET** y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papeletería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales cartas, imbradas, tarjetas, le visita invitaciones prospectos de propaganda etc TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papeletería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**FOTOGRAFADOS** confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papeletería Tagra» Vitoria 13 teléfono 202852

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

Definitivo: el 12 de Octubre  
Mirandés - Sestao, en Anduva

Pues sí, la Federación Española de Fútbol, una vez más, ha recurrido al procedimiento romántico de deshojar la margarita, no, sí, no sí... y definitivamente ha aprobado el cambio de fecha solicitado por muchos equipos de Tercera, para jugar los partidos de vuelta de la primera eliminatoria de Copa. Y no ha hecho más que lo que debía, puesto que estimamos que la Federación, ante todo, siempre que tenga oportunidad, debe favorecer a los equipos modestos y ésta es una forma muy importante de hacerlo ya que de celebrarse los partidos en día laboral a jugarse en festivo, salta a la vista que el beneficio económico será mucho mayor para los clubs interesados.

Así que será el día del Pilar, cuando sestaoarras y mirandeses diriman sus posibilidades de seguir adelante en el torneo copero y suponemos que el partido dará comienzo a las cuatro menos cuarto por si es necesario recurrir a la prórroga para dilucidar la eliminatoria.

### HACEN FALTA ESCOBAS

Nuestra ciudad no se distingue precisamente por la limpieza de sus calles. Son muchos los problemas con los que se enfrenta el Ayuntamiento para disponer de un eficaz servicio de Policía Urbana, esto es evidente. Pero no lo es menos que a pesar de esos problemas sí se podía hacer algo más que lo que se hace, para que nuestras calles presenten un aspecto más decoroso, en particular en algunas zonas, por ejemplo, la plaza de Cervantes, que en cuestión de limpieza está superabandonada, presentando un lamentable aspecto, más lamentable aún cuando está enclavada en el centro de la ciudad. ¿Sería mucho pedir que al menos una vez a la semana se limpiara esta plaza?

### ASOCIACION DE AMAS DE CASA

La Junta Directiva de la Asociación de Amas de Casa, convoca a todos los estudiantes inscritos para su desplazamiento en autobús a Vitoria y, a cuantos pueda interesar, a una reunión en el Salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, hoy jueves, día 28, a las siete y media de la tarde.

A esta reunión se ruega asistan también los alumnos de Magisterio que han de cursar sus estudios en la capital alavesa, dado el interés que para todos tiene esta reunión. La directiva.

### POLIDEPORTIVO

En su día dijimos que el Polideportivo Mirandés era ya un hecho cierto, que el proyecto se llevaría a la realidad inmediatamente. Cierro que aún que nosotros se pamos no han comenzado las obras, pero sí podemos afirmar que no tardarán en iniciarse y que por fin, tendremos las ansiadas instalaciones deportivas.

### PRECIO

La carrera de precios, sobre todo en el ramo de alimentación sigue su acelerada progresión, pese a cuanto se diga en contra. Todos los artículos aumentan de precio de forma ostensible sin que parezca existir remedio a ello. Y las amas de casa cada día tienen que hacer más equilibrios para mantener la estabilidad económica en sus hogares, mientras que los cabezas de familia, a este paso, tendrán que pasar del pluriempleo al superpluriempleo. Estamos hablando, claro está de lo que ocurre en Miranda, pero suponemos que sobre

poco más o menos sucederá otro tanto en otras poblaciones. A ver si es verdad que las medidas que quiere adoptar el Gobierno, surten su efecto y consiguen dominar la carrera ésta, que es la única hasta ahora que no ha dominado el belga ese.

### CONSTRUCCION

La construcción de viviendas en Miranda no para, sigue un buen ritmo que va acabando con los solares y con los terrenos de las zonas de ensanche de la ciudad, cuando no con antiguas edificaciones que son derribadas, para erigir otras de mayor envergadura. Todo lo cual está haciendo que Miranda se haga cada vez mayor, más bonita, en una expansión que no se detiene aun cuando sigamos teniendo penuria de nuevas industrias, que de éstas sí que no se construyen.

### PEÑA LOS VETERANOS

Se recuerda a todos los componentes de la «peña»

«Los Veteranos», que el próximo domingo, a las once y media de la mañana, con la misa que tendrá lugar en la parroquia del Espíritu Santo, darán comienzo los actos de la inauguración del nuevo domicilio social de la sociedad.

A continuación de la misa, que será cantada por el Orfeón Mirandés y oficiada por el sacerdote mirandés R. don Joaquín Letona, se celebrará el acto de bendición e inauguración de los salones, en los que se servirá un vino español.

Se ruega la asistencia de todos.

### CONCIERTO PARA HOY

«El Montañés», p. d. E. Rivera; «La roca fantasma», obertura, H. Staz; «Andante cantabile» (del Cuarteto en Re), P. Tchaikowsky; «Katiuska», selección, P. Sorozábal; «Zoraya», danza árabe, C. Flores y «Gaspar Estevan», p. d. E. Rivera.

## PAMPLIEGA

Siguen las fiestas de San Mateo

El pasado domingo día 24 y con un día espléndido, muy distinto a días atrás que con motivo de la lluvia caída no se pudo celebrar ningún festejo de los anunciados, se celebró con gran brillantez el anunciado partido de fútbol entre el C. F. de Pampliega y el C. F. Círculo Burgalés de Baracaldo, para lo cual se desplazaron desde Baracaldo dos autocares con seguidores de su equipo y simpatizantes de Pampliega. A las once hicieron su entrada los citados autocares siendo recibidos por la Junta del Tele-Club comarcal encargada ésta de la organización, figurando en lugar destacado al efecto una pancarta con el título al Círculo Católico de Baracaldo «un abrazo», los baracaldeses también nos obsequiaran con otra pancarta de salutación a Pampliega y su comarca.

Después de los saludos unos y otros abrazos, todos los excursionistas visitaron la villa deteniéndose principalmente en la hermosa iglesia que tenemos los pampliegos, todas las calles se vieron animadísimas de forasteros algunos con gorras y bandanas con los colores de su equipo. Como hizo un gran día de campo las praderas de las bodegas se vieron animadísimas, comiendo como si se tratase de una romería, con gran humor y alegría entre forasteros y vecinos.

La excursión venía representada por el vicepresidente del Círculo Burgalés en Baracaldo, Sr. Avelino, (que a la vez ostentaba la representación del equipo de fútbol) juntamente con los directivos del mismo Centro, Sr. Sanz y García Royuela, árbitro del encuentro señor Bernabé y entrenador del mismo Sr. Tena. Por el monitor del Tele-Club, Sr. Chacón, fueron informados de todo lo relacionado a la villa así como de los pueblos limítrofes visitando Santa María del Campo y Presencio, quedando maravillados de la joya que tienen como iglesia en el primero y de la buena acogida que recibieron en el segundo en su Tele-Club, donde fueron obsequiados por los socios del mismo, llegando a Pampliega sobre las dos de la tarde reuniéndose directivos y jugadores en una comida de fraternidad obsequiados por el Tele-Club comarcal de Pampliega.

A las cinco de la tarde dio

comienzo el partido de fútbol saltando al campo los jugadores de ambos equipos entre grandes aplausos del numerosísimo público que acudió a presenciar el encuentro que bajo las órdenes del colegiado Sr. Bernabé formaron con las siguientes alineaciones:

C. F. Pampliega. — Salvi; Undarico I., Undarico II., Quique; Manolo, José; Colina; Alejandro, Chema, Luis y Martín.

C. F. Círculo Burgalés de Baracaldo. — Chema; Villa, Eduardo, Blanco; Juan, Kubala, Santos, Pedro, Luis y Sedano.

Anunciado de comenzar el partido los capitanes de ambos equipos se hacen entrega de valiosos regalos en recuerdo a su primera confrontación. Seguidamente comienza el encuentro, y enseguida se ve la superioridad de los visitantes, que pronto empiezan inquietando al portero local con peligrosos remates a puerta deteniendo bien Salvi, pero poco a poco los locales van reaccionando a la presión visitante y son éstos los que ahora crean peligro en el portal que defiende Chema, en varias ocasiones los locales están cerca de marcar el gol que todo el público pedía pero la buena defensa de los visitantes y el portero impidieron que se les perforara su puerta defendiendo así ambos el empate a cero con que terminó la primera parte. En la segunda parte, salen los locales con ganas de ganar y a punto estuvo de conseguirse en una bonita jugada de toda la delantera con potente disparo de Luis que sale rozando el larguero; a los veinte minutos del segundo tiempo es cuando se consigue el gol local por mediación de Martín al recoger un bonito pase de Alejandro. Desde este momento se repliegan los locales y es cuando más acosan los forasteros que están a punto varias veces de conseguir perforar la puerta local hasta que en el minuto treinta y seis de la segunda parte es objeto de falta el delantero centro visitante castigando el señor Bernabé a los locales con penalty que tirado por el mismo Pedro, consigue de esta forma el empate, resultado con el que terminó el encuentro. Reunidas ambas directivas para la entrega del trofeo que se disputaba se acordó un lanzamiento de penaltis, venciendo los visitantes por el resultado de dos a uno, por lo que

## ARANDA

Más sobre el tema de la enseñanza

En el número de ayer tratábamos del problema de la enseñanza en nuestra población y forzoso es que continuemos con él, aunque no con tanta amplitud como dedicábamos en la crónica citada.

Parece ser que, por el momento, el problema de la enseñanza primaria va a encontrar una solución, ya que, según nuestras noticias, las Madres Franciscas de la Misericordia, tenemos entendido que han hecho el ofrecimiento de las aulas que sean precisas en su Colegio, sito en la Carretera de la Estación del ferrocarril Valladolid - Ariza para los niños de ambos sexos que carecen de locales y que indicábamos en el número de ayer, puedan recibir la enseñanza correspondiente, rasgo, en verdad, digno del mayo relojero.

Pese a ello, es preciso buscar una solución definitiva a este estado de

cosas pues tanto los maestros como los alumnos no puede estar, hoy en el Colegio Corazón de María, mañana en el de las Madres de la Misericordia, como si dijéramos de presadillo.

La enseñanza en sí es mucho más seria que todo eso, los grupos escolares deben tener locales propios y no andar de un lado a otro. La Ley de Educación, entendemos se ha dictado contando con la existencia de locales, que es lo que precisamente falta en nuestra villa y debido a esa circunstancia, debe descartarse la eventualidad de los mismos y de una vez afrontar la solución del problema que si para este curso se ha solucionado y no se constriñen los grupos necesarios, pudiera ser que en el próximo curso nos encontrásemos en las mismas circunstancias que en el presente.

Apuntábamos también en nuestra crónica de ayer, algo sobre la segunda enseñanza, que parece ser se encuentra en vías de solución, pero para no resultar pesados con este tema de la enseñanza, lo dejaremos para otro día, confiando en poder proporcionar a nuestros lectores datos concretos sobre la verdadera situación.

### ¿SE VA A CONSTRUIR O A HABILITAR UNA CAPILLA EN EL POLIGONO RESIDENCIAL?

En varias ocasiones nos hemos ocupado del Polígono Residencial en estas columnas, de los grupos de viviendas ocupados, de los que están en construcción y hasta de los proyectos sobre la edificación de nuevos grupos resultando que en el mismo se congregan más de mil familias con tendencia a aumentar, aumento que se nota sensiblemente, ya que citado polígono está llamado a ser uno de los más importantes de Aranda y al mismo tiempo el más moderno.

Como es lógico, los vecinos de esa zona, así lo hemos indicado varias veces, carecen de centro parroquial, aunque también hemos dicho que existe un proyecto de construcción de una parroquia en dicho lugar, en atención a que la feligresía de Santo Domingo, a la que hoy pertenece el polígono que nos ocupa, es muy numerosa y se espera que sea aún mayor.

Para suplir esa necesidad, según nuestras noticias, se va a solucionar todo ello, al menos de momento, mediante la construcción de una capilla o la habilitación de unos bajos en alguno de los grupos ya construidos para la instalación de la capilla

que nos ocupa, que si de momento serían con carácter provisional, también pudieran convertirse en definitiva, pues aunque conocemos la información en sí, carecemos de los detalles necesarios para concretar.

### PARECE QUE SE VISLUMBRA LA SOLUCION DE OTRO PROBLEMA

Nos referimos a la existencia de ese solar existente en la Plaza del Caudillo, que, decíamos últimamente, que no estaba bien tal existencia precisamente en la principal plaza o plaza del Caudillo de nuestra población.

Parece ser que el Ayuntamiento pretende dar una solución a ese estado de cosas, ante la imposibilidad de edificar sobre el mismo, en razón a la existencia de bodegas en el subsuelo que pudieran resultar perjudiciales si se llegase a levantar un moderno edificio, y que la cimentación habría de ser muy costosa y por otra parte, dicho solar está desmereciendo, por su ubicación, del buen nombre de Aranda.

En definitiva, siguiendo como decimos esos rumores con visos de información, parece ser que existe el proyecto de convertir ese solar, ampliado con los de otros edificios también declarados en ruina y que se encuentran limítrofes al actual solar, en un lugar de aparcamiento de vehículos, desde luego a todas luces necesario en la plaza del Caudillo.

Claro está que las paredes del fondo habrían de ser fortalecidas y recuperadas para que el todo constituyese o llegase a formar un agradable aspecto, sin riesgo de ningún género, debidamente pavimentado el aparcamiento, con lo que se llegaría a descongestionar mentada plaza, en la que actualmente los vehículos vienen ocupando ambas aceras de la calzada, hasta llegar, en ocasiones a dificultar el tránsito rodado e incluso de los peatones.

Sobre este particular y antes de informarnos de esta noticia, se había hablado hasta de ocupar la acera exterior de la plaza en toda su extensión para aparcamiento de vehículos, reservando la interior, es decir debajo de los soportales para la circulación de peatones.

Parece ser que desechada la idea o la solución de ocupación de las aceras exteriores, como venimos diciendo, se va a utilizar ese solar con los que resulten de la demolición de las edificaciones lindantes declaradas en estado ruinoso, para aparcamiento, en el que ciertamente podrán aparcar un gran número de vehículos, creemos de turismo, pero bien se puede prever que una vez que empieza a prestar servicio, ese nuevo aparcamiento, no pasará mucho tiempo sin que resulte insuficiente, pero, al menos, será una solución, de donde resulta que al tratar de hacer desaparecer, ese problema del solar, se va a solucionar otro, cual es el de los aparcamientos en la Plaza del Caudillo, cosa, por cierto en extremo necesaria.

FARMACIA DE GUARDIA  
Mira Alvarez.

**HOTEL MONTERMOSO**  
NECESITA PERSONAL  
PARA COCINA y SERVICIOS

Carretera general, Km. 183  
ARANDA DE DUERO

## VICTORIA LABORIOSA, PERO JUSTA

### El Burgos se anotó el triunfo sobre el Santander, por tres goles a uno

La victoria se materializó en una segunda parte de absoluto dominio

Hizo su presentación Gonzalo, con buena calificación así como los burgaleses juveniles Heras y Del Moral

Burgos, 3 (Alcorta I (2) v Errandonea): Rácing de Santander, 1 (Sebas).

**ARBITRO Y ALINEACIONES.** — Dirigió el encuentro el vallisoletano Sr. Lamarea, ayudado por líneas del mismo Colegio. Se mostraron muy verdes para conducir un encuentro, que tuvo brotes y manifestaciones de dureza. Sobre todo en el primer tiempo, dejaron sin señalar unos fueras de juego santanderinos y otro de Mendiola, que los hubiera visto el más bisoño aficionado, metido a estos menesteres. Después de señalar el claro penaltv en que incurrió el defensa Junco, se dejó organizar una «tanganca» a cargo de los santanderinos, que va y no es dable contemplar en campos españoles, ni aun cuando son visitados por equipos de allende el Atlántico. En definitiva, le encontramos muy verde y contemporizador. Diríamos que, en cierto modo, estuvo a tono con la condición de este torneo, pues fue algo así como un árbitro reserva. A sus órdenes los equipos formaron así:

**Burgos.** — Marcos, Aurre, Medina, Aramburuzabala; Alcorta I, Escalza; Arráiz, Gonzalo, Mendiola, Errandonea y Heras. Al reanudarse el segundo tiempo y durante el descanso, se produjo la sustitución de Arráiz por Del Moral. En el minuto 26 del segundo tiempo, Gómez salió en lugar de Aurre.

**Rácing de Santander.** — Payno; Junco, Vázquez, Poo; Santi, Gallo; Castresana, Gento III, Sebas, Portu y De Brand. A los 10 minutos, se retiró lesionado Portu y salió Samos. A los 22, De Brand dejó su puesto a Celis y a los 40, Sebas se retiró cojeando y salió en su lugar Aja.

**AMBIENTE E INCIDENCIAS.** — Buena temperatura y entrada. En el transcurso del juego, varios jugadores santanderinos recibieron asistencia del masajista, así como Aramburuzabala.

**LOS GOLES.** — A los 8 minutos del primer tiempo inauguró el Rácing el marcador, como consecuencia de un saque de puerta de Payno. La pelota fue controlada por Gento III, que pasó sobre Sebas. La defensa burgalesa se encontraba muy adelantada y abierta, por lo que el ariete visitante desbordó a Medina y a placer se anotó el primer gol de la noche.

Empató el Burgos, a causa de un penaltv en el minuto 44 de la primera fase, al ejecutar Alcorta I, de forma potente y por alto, el máximo castigo con el que justamente fue sancionado Junco, al cortar dentro del área y con la mano, en forma intencionada, un pase de Mendiola sobre Heras. A pesar de la claridad de la falta, los jugadores santanderinos protestaron airada y profundamente la decisión arbitral. Con empate a uno se llegó al descanso.

En la continuación, el insistente dominio local no se tradujo en goles, hasta el minuto 34. Un envío de Heras sobre el centro, lo pasó Gonzalo de cabeza hacia Errandonea, que entrando con decisión desde atrás, tiró fuerte y cruzado batiendo irremisiblemente a Payno. Un minuto después Heras pasó otra vez al centro y a la misma cabeza de Alcorta I, que peinó el balón suavemente y le colocó en el interior del marco visitante rozando el poste.

El Burgos ganó merecidamente el partido, pero la victoria resultó laboriosa, debido al desconcierto imprevisto en las filas locales en la primera parte y a lo difícil que se les hizo encontrar huecos en la segunda, consumida en medida de un abrumador dominio burgalesista frente a un Santander replegado con todos sus efectivos sobre su área y decidido a defender la igualdad.

En el desarrollo del juego influyó, sin duda, la circunstancia de que el Santander se adelantara en el marcador. Esto hizo que el Burgos, constituido por un mosaico de hombres no muy conjuntado, acusara el hecho con una serie de imprecisiones, que les llevaban en las líneas de cobertura a no marcar con la debida precisión, en la delantera a que cada uno hiciese la guerra por su cuenta, con una descohesión evidente.

Por el contrario, el Santander en los momentos iniciales se movió con me-

que a la hora de los remates, su única manifestación práctica fue la que tradujo en gol.

El Burgos comenzó a mejorar algo atrás cuando se hizo la permuta de posiciones entre Escalza y Medina. El primero se rezagó sobre Sebas y el paraguayo jugó más adelantado y con ello la defensa, que estuvo muy imprecisa al principio, ganó en consistencia. En el centro, Alcorta I se mostró incansable y con unos deseos enormes de enderezar el rumbo del partido. Fue él precisamente, quien comenzó a dar la vuelta al encuentro y a elevar la moral del equipo de casa, cuando engatilló un potentísimo y espectacular remate, que se estrelló en el mismo vértice de la escuadra del marco visitante, con Payno ya batido. A continuación Payno se lucía en una gran intervención para despejar a córner un bonito disparo de Arraiz.

Empezaron los locales a tomar el mando del encuentro y el premio fue el gol del empate, poco antes de llegarse al descanso. En la continuación, ya no existió sobre el terreno otro equipo más que el Burgos, que en sus alas de la delantera formó a los juveniles Heras y Del Moral. Siguió Alcorta I incansable. Gonzalo también afinó su juego mientras que Gento, Santi y Gallo —los soportes santanderinos del centro del campo— aparecían hundidos y a merced de los locales. La contienda quedó ya establecida a base de un forcejeo constante entre los atacantes burgaleses y la defensa visitante, sobran prácticamente la mitad del terreno local. Sin embargo, no existió claridad de penetración en el área, al quebrarse el juego por el centro y tardó en hallarse el camino del gol. Abierto éste, en el espacio breve de un minuto quedó el encuentro clara y justa-

mente sentenciado, con un inapelable y merecido 3-1.

★

Ya hemos señalado las dos vertientes que el Burgos ofreció en su actuación, como conjunto. Hubo al principio mucha descohesión y esa circunstancia supo aprovecharla el Santander. En el orden individual, Marcos no tuvo que hacer nada. El gol fue fusilado; pero luego tuvo un par de intervenciones que pusieron los pelos de punta de los aficionados. En la defensa, el hombre clave fue Escalza. No nos explicamos que se hable de su cesión o traspaso, cuando el Burgos no tiene hombres más idóneos que él para actuar en caso de una posible suplencia de Raúl o Ederria. Aramburuzabala acusó mucho nervio y su clásica rapidez. A Aurre le vimos desentrenado y por consiguiente, bajo de forma y a Medina lento en momentos vitales. En el centro del campo, Alcorta I fue hombre incansable y factor decisivo en la victoria. Su brega constante y afán de lucha hallaron el premio de dos goles. De los nuevos, Gonzalo acusó maneras de fino y gran jugador. Se adivina en él una promesa muy interesante, aunque el problema puede radicar en verle cómo se adapta al terreno difícil del invierno o primavera burgaleses. Técnica y maneras le definen como valor estimable, de cara al futuro. Otro tanto puede decirse de Heras, que fue otro de los triunfadores de la noche. Jugó con nervio y sin dar nunca un balón por perdido. Acreditó además visión futbolística, que convendrá ir cuidando, sin precipitaciones y también sin pausa, a fin de ir puliendo alguna ingenuidad propia de un muchacho que hasta el momento se ha limitado a jugar en los equinos infantiles y aficionados burgaleses. Otro tanto puede decirse de Del Moral. Su actuación fue



menos intensa, además de más breve, que la del anterior; pero también se mereció el notable en esta «puesta de largo», actuando en el Burgos. Mendiola y Errandonea fueron los más flojos del quinteto, aunque el interior fue a más y se tapó con el magnífico segundo gol logrado.

El Santander empezó muy bien, para caer luego ostensiblemente, limitándose exclusivamente a defenderse. Payno estuvo muy bien en la puerta. Demostró hallarse en forma y haber adquirido temple y seguridad debajo del marco, lo que nos satisface. La defensa fue expeditiva y se mostró firme siempre, aun en los momentos en que el dominio abrumador del Burgos les causó algún nerviosismo. Individualmente destacaron Junco y Vázquez, junto con Santi y Gento III, aunque va hemos señalado que estos dos últimos, en el segundo tiempo, se hundieron. A Sebas le sobraron muchos gestos, si bien dejó entrever maneras de jugador fino y con posibilidades.

ARQUERO

## Figuerola fichó ayer por el Burgos C. de F.

Lo hizo por dos temporadas

Conforme habíamos anunciado, Figuerola llegó ayer a Burgos y, de acuerdo con las condiciones establecidas, se procedió a suscribir el correspondiente contrato con el Club local por un período de dos temporadas.

En definitiva y tal como ya es sabido los servicios de José Figuerola Alonso, que tal es su nombre completo, han sido adquiridos en propiedad, mientras que en el caso de Gonzalo media un contrato de cesión por un año.

Estaba previsto que Figuerola se alinease ayer en el partido correspondiente al torneo «Norte de España», pero habiendo viajado toda la noche para llegar a nuestra ciudad, después de comer se echó la siesta y se sintió ligeramente indispueto, por lo que no pudo actuar.

Figuerola tiene 23 años de edad y actúa, indistintamente, de interior o de medio. Es natural de Puzol (Valencia) y empezó jugando, con categoría de federado en el Saguntino, de donde fue fichado por el Español, quien posteriormente le cedió al Olot y al San Andrés, en el cual formó como titular a lo largo de la temporada anterior. En la presente fue incorporado al primer equipo españolista, hasta el momento de producirse este acuerdo de traspaso con el Burgos.



(Foto FEDE)



Así entró en la puerta de Payno el penaltv lanzado por Alcorta. — (Foto FEDE)

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

## FUTBOL JUVENIL

# ABULTADO TRIUNFO ARANDINO

### El Burgos fue superado por el Juan XXIII

VILLIMAR, 1; AGUILA, 3

Villimar: Sadornil; Martínez, Martín, Contreras; Pérez, Mata; Andrés, García, Prieto, González y Ortega. Sustituciones, De la Rosa por Contreras y Fernández por García.

Aguila: Osaba; Serna, San Juan, Vaquero; Gallo. Fernández; Robredo, Manzano, Chocán, Iglesias y Delgado. Sustituciones, Manzano por Revenga.

Goles. — Minuto catorce, García al rematar un centro del lado derecho, inaugura el marcador para el Villimar.

Minuto veintitrés, Vaquero de tiro cruzado pone el marcador en 1-1.

Minuto diez de la segunda parte, El Aguila se adelanta en el marcador por mediación de Chocán.

Minuto veintitrés, Delgado a pase de Manzano, establece el 1-3 definitivo.

Comentario. — El Aguila supo aguantar el dominio del Villimar, pues solamente comenzó con nueve jugadores hasta el minuto veinticinco de la primera parte. Y a medida que avanzaba el partido se hicieron dueños del centro del campo, dominando con profundidad y con contraataques muy peligrosos que ponían en apuros a la defensa del Villimar cuyos jugadores carecieron de calidad técnica pese a luchar durante todo el encuentro, pero con un fútbol poco práctico y muy alocado.

Victoria justa para El Aguila, ya que dominaron a su rival por completo, salvo en los últimos minutos en que se lanzaron al ataque.

SAN JOSE, 2; COMANCHE, 5

Goles. — Minuto veinte del primer tiempo, Iturriaga de fuerte testarazo inaugura el marcador.

Minuto veinticinco, Edu consigue el empate.

Minuto treinta, se saca una falta directa por mediación de Calvo, entrando el balón como una exhalación.

Minuto diez de la segunda parte, Alonso en jugada personal, introduce el balón en las mallas.

Minuto veinte, Carriño en rechace de la defensa, recoge el balón y marca.

Minuto treinta, De la Hera de fuerte disparo introduce el balón al fondo de la red.

Minuto treinta y dos, Ardinas en jugada personal, establece el definitivo 2-5.

Comentario. — No realizó buen partido el San José que fue goleado por un rival incómodo y con jugadores que en cada partido convencer y practican un fútbol inteligente y con jugadas de gran mérito que culminaban con peligro y pudieron aumentar el marcador, si Benito no lanza fuera un penalty. En la segunda parte el juego bajó de calidad y ambos conjuntos hacían un fútbol lento y en algunas ocasiones el Comanche abría huecos ante la insegura defensa del San José, que no estuvo a la altura de otros partidos.

Comanche: Muro; Cantero, Benito, Ortega; Andrés, Acinas; Alonso, Ronda, Calvo Iturriaga y Ardines. Sustituciones, Carriño por Iturriaga y Sastre por Alonso.

San José: Muñoz; Sevilla, Gallo, Avila; Pérez, Martínez; García, Ganso, De la Hera, Iglesias y Manzanal. Sustituciones, Manolo por Ganso.

BURGOS, 0; JUAN XXIII, 1

Goles. — Minuto siete del primer tiempo, Francisco a pase de García, marca el único gol del partido.

Comentario. — Nos ha gustado el Juan XXIII, si bien en

muchos momentos no sereno su juego, pero le vimos un gran afán de lucha y dominó durante todo el encuentro, salvo los diez últimos minutos. Puso garra y sus jugadas estaban bien ligadas por sus hombros de vanguardia y el triunfo fue justo. El Burgos no realizó un gran encuentro y fue sorprendido por su rival que no dio en ningún momento un balón por perdido y de seguir en esa línea de juego, será uno de los candidatos al título. Nos ha gustado la movilidad de García que disparaba a puerta con mucho peligro y pudo haber marcado algún gol si no es por la buena labor de Manzanedo.

Burgos: Manzanedo; Montoro, Díez, Sáiz; Sevilla, Simón; García, Del Hoyo, González, Alonso y Ramón.

Juan XXIII: Castillo; Martínez, Sancho, Gredilla; Barcén, Rodríguez; González, Francisco, Martínez II, Andrés y Casado.

VADILLOS, 1; ATLETICO BURGALÉS, 1

Vadillos: Alcalde; Bañuelos, Duarte, Cosido; José, Pepe; Isidro, Saucó, Santamaría, Francés y Díez. Sustituciones, Plaza por Bañuelos.

Atlético Burgalés: Almedres; Isla I, Carranza, Martínez; Martín, García; Isla II, Blanco, Del Val, Portugal y Ramón. Sustituciones, Isla I por Cámara y Pérez por García.

Goles. — Minuto diez de la primera parte, el Atlético Burgalés inaugura el marcador por mediación de Javi.

Minuto veintiocho de la segunda parte, Saucó establece el empate definitivo 1-1.

Comentario. — Cifrándonos a lo presenciado en la primera mitad, digamos que los atléticos no nos convencieron en su juego, ya que sus jugadores no acertaron a canalizar el juego debidamente y les faltó profundidad en sus jugadas y su línea media no ayudó gran cosa a su defensa.

El Vadillos con un juego bien ligado, sorprendió por completo a los atléticos, que mucho tendrán que mejorar para conseguir el ansiado título pero quizás sea un poco prematuro hablar de esto, ya que faltan muchos partidos.

Nos ha gustado la movilidad de Isla II y Ramón, que fueron los únicos de su equipo que dieron batalla a la defensa del Vadillos, que supo cerrarse con rapidez. Partido, pues, con un resultado justo y un traspás para los atléticos en este partido con vistas al final.

Arbitró el señor Fuentes, que realizó una buena labor.

MARVI, 1; ARANDINA, 6

Marvi: Güemes; Mecerreyes, Mariscal, Riaño; Nano, Vicente; Landáburu, Alcodines, Baharona, Gamarra y Santamaría. Sustituciones, Iñaki por Güemes y De Miguel por Medrano.

Arandina: González; Manolo Barbero I, Goyo; Agustín Maté; Burgos, Barbero II, Aranaz y Martín. Sustituciones Santia go por Agustín.

Goles. — Minuto doce de la primera parte, inaugura el marcador la Arandina, en una jugada de toda la delantera.

Minuto veinte, Arranz aumenta el marcador favorable a los de la capital de la Ribera.

Minuto treinta y uno, se produce el tercer gol, obra de Maté.

Minuto diez de la segunda parte, Alberto, de fuerte disparo, consigue el 3-0.

Minuto dieciséis, Arranz consigue su segundo gol.

Minuto veinte, el Marvi marca por mediación de Landáburu.

Minuto veintiocho, Martín cierra el marcador, establecen

do el 1-6 definitivo.

Comentario. — El partido se caracterizó por el dominio constante de los visitantes y se sacó la espina de su derrota en su propio feudo. Dejó más que justificada su fama de equipo potente y de capacidad goleadora. Nos causó buena impresión y un interés de lucha por buscar el marco contrario que culminó con los seis goles encajados por los de la capital.

El Marvi no estuvo a la altura de otros partidos y las cosas rodaron mal a medida que avanzaba el encuentro, faltando jugadores capaces de su-

bir con el balón a la portería

contraria.

Resultado justo y con buen juego por parte de la Arandina.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Comanche	...	3	3	0	0	10	26
Juan XXIII	...	3	3	0	0	5	16
Burgos C. F.	...	3	2	0	1	4	24
At. Burgalés	...	3	1	2	0	7	64
G. Arandina	...	3	1	0	2	3	102
El Aguila	...	3	1	0	2	7	82
San José	...	3	1	0	2	4	72
Marvi	...	3	1	0	2	4	82
Villimar	...	3	0	1	2	2	71
Vadillos	...	3	0	1	2	2	71

## BOXEO

# SENIN CONSERVA SU TITULO EUROPEO

### Venció a Sassarini por abandono en el sexto asalto

La Spezia (Italia) (Alfil). — El español Agustín Senín ha vencido por abandono en el sexto asalto al italiano Tony Sassarini y conserva su título europeo de los pesos gallos.

El combate dio comienzo a las 9,30, en el teatro «Monteverdi» de La Spezia.

Senín, 28 años, había dado en la báscula 53,200 kilos, frente a los 53,400 de Sassarini, 31 años. Dirigió la pelea el árbitro alemán Rudolph Drust,

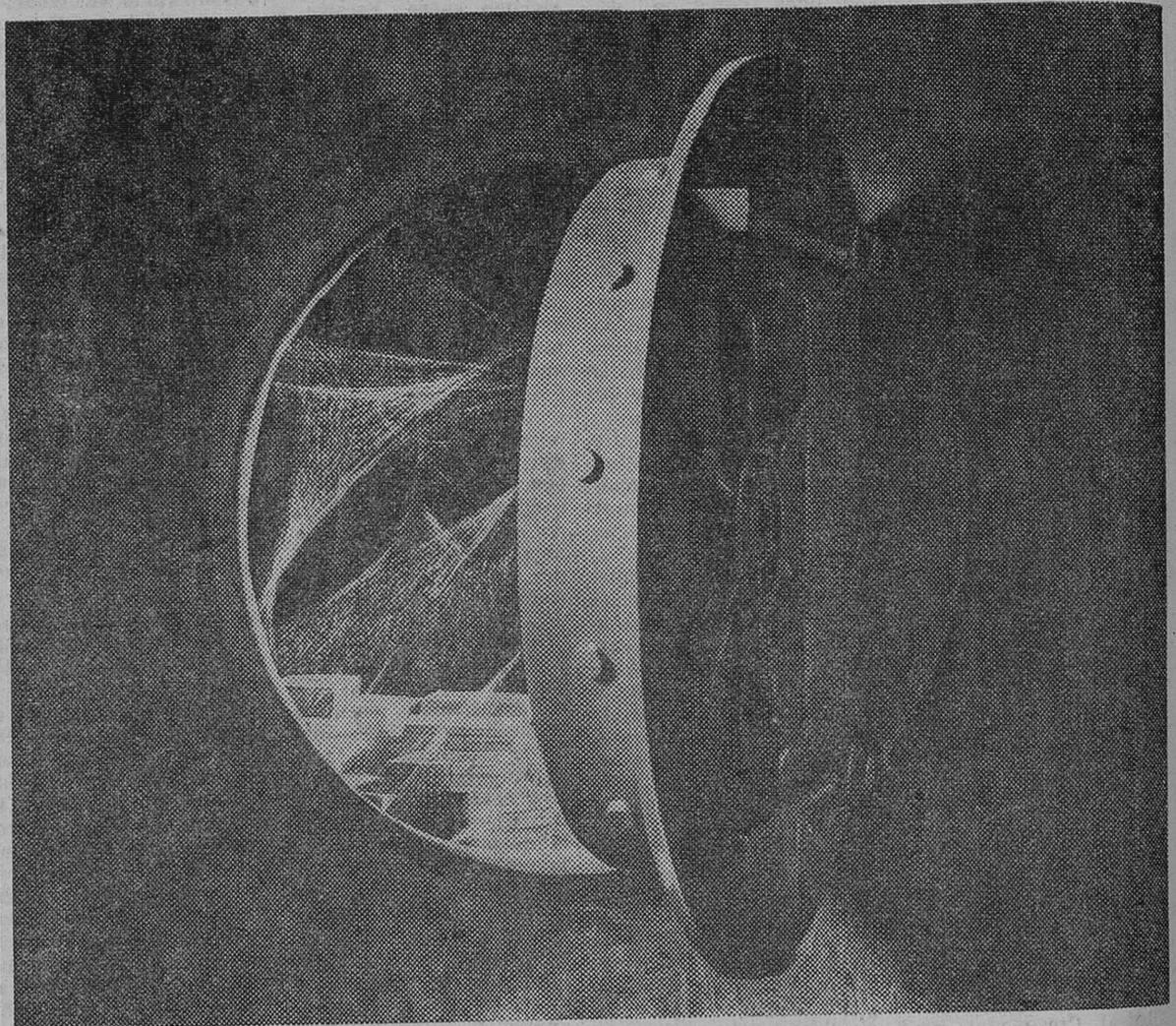
secundado por los jueces Georges Gondre (francés) y Gaston Frantz (Luxemburgués).

LEA VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

Dr. I. A. Ledo Pozueta

Trastorno circulatorio de ríenicos - Cirugía vascular. S. Ildefonso 3. 2.º Tf 237974

VALLADOLID



# MIENTRAS SU DINERO DUERME, EL MAYOR NEGOCIO DE ESPAÑA SE MUEVE A SU ALREDEDOR.

Despierte sus ahorros. Ha llegado la hora de que el mayor negocio de España sea su propio negocio.

Turisrenta pone a su alcance los beneficios de las más rentables inversiones en construcciones turísticas.

Por sus inversiones desde 10.000 ptas., Turisrenta le convierte en partícipe de negocios en grandes hoteles, magníficos apartamentos y toda clase de instalaciones complementarias.

Turisrenta, basado en el sólido negocio turístico, le ofrece con la máxima solvencia una rentabilidad anual desde el 10 por 100.

Por cierto, ¿cuánto le rinde ahora su dinero dormido?

Turisrenta es su gran oportunidad de despertarlo.

En vienos hoy mismo el cupón adjunto.

UN CUPON PARA CADA ESPAÑOL

Deseo información más amplia para participar en el mayor negocio de España.

**TURISRENTA**

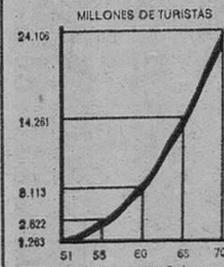
Gral. Mola, 204. dup. - apartado 22-40. Tel. 259 36 96 - Madrid-2

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_



Así crece el turismo español. Así crecerá desde ahora su negocio.

## JORNADA EUROPEA DE FUTBOL

### El Valencia elimina al Manchester venciéndole de nuevo por dos a uno

### Sorpresa en Barcelona: victoria del Oporto por 1-0

### La U. D. Las Palmas dio la vuelta a su eliminatoria con el Torino, al que derrotó por un rotundo cuatro-cero

Valencia (Alfil). — Por dos goles a uno venció esta noche el Valencia al Manchester City, eliminándolo en la primera ronda del Torneo de la UEFA, pues en el partido de ida, empataron a dos goles.

Arbitró el francés Kitabdjian, muy deficiente. En el área del Valencia dejó de ver dos claras jugadas que merecían el penalti, una en el minuto 20 de la segunda parte, cuando fue derribado Lee y otra en el minuto 29, cuando un defensa valencianista cayó en el suelo, dio un manotazo al balón. Por otra parte, el gol visitante, logrado en la prórroga, provino de una falta incomprensible, ya que se debió a una zancadilla junto a la línea lateral del área, que señaló como castigo dentro de ésta.

La primera parte fue de mayor dominio visitante; el Valencia, con una incomprensible alineación, en la que figuraba gran número de defensas, no acertaba con el buen juego de los ingleses que se adueñaron del centro del campo. Por otra parte, la defensa local con Arango —lateral derecho— en una noche desafortunadísima, apenas si se entendían entre sí, teniendo que ser la excelente actuación del meta Balaguer la que impidió que el balón entrase en su marco.

En la segunda parte funcionó mejor la delantera; Claramunt I, que había sido con Balaguer el mejor hombre local, encontró buena ayuda en la media con Sergio y la delantera, especialmente Quino y Valdez, se encontraban con balones suficientes; no obstante, los ingleses, con buen juego y mucha dureza, hacían difíciles estos contraataques. El primer gol no llegó hasta el minuto 26, en que Quino recogía el balón en la media y, tras jugada personal, pasó muy bien a Valdez que batió perfectamente a Healey. El Valencia se creció con este gol y tuvo unos momentos de juego algo brillante. Sin embargo, el Manchester buscaba con la meta contraria; en el minuto 30, el balón, superando a Balaguer, se iba a la puerta y entre varios defensas sacaron el cuero debajo de los palos. Y en el minuto 33, quedó prácticamente sentenciada la eliminatoria: Valdez corrió bien la banda, centró, recogió Quino que parecía iba a pasar a Claramunt II y de gran chut desde lejos, batió irremisiblemente al meta británico.

Cuando se cumplía el tiempo reglamentario y ya el público abandonaba sus asientos, se produjo la jugada señalada anteriormente: una falta dentro del área fue centrada y, tras varios rebotes, Marsh consiguió, de muy cerca, batir a Balaguer, acertando unas distancias que ya no servían para nada.

El partido tuvo dos partes bien diferentes: la primera, aburrida e irritante para los seguidores valencianistas que vieron naufragar a su equipo y la segunda, de euforia.

**EL OPORTO GANO EN BARCELONA**  
Barcelona (Alfil). — El Barcelona ha quedado eliminado del Torneo internacional de fútbol de la UEFA, al ser derrotado por el Oporto de Portugal a domicilio en el partido de vuelta, por un tanto a cero.

En el choque de ida, jugado en Oporto, los lusitanos vencieron por tres a uno. El único gol del encuentro jugado esta noche en Barcelona fue marcado en la primera mitad por el jugador del Oporto Abel, justamente a los diecinueve minutos. La jugada fue de Flavio, quien cedió hábilmente a Abel para que se colara y marcara de cerca batiendo a Reina.

La victoria del conjunto de Fernando Riera ha sido totalmente merecida; jugando a la defensiva, el Oporto ha sido superior a su adversario, dado que en todo momento ha puesto más serenidad e inteligencia en el juego. Dominó con habilidad la zona central del campo y marcando muy bien a los delanteros barcelonistas, evitó que éstos encontraran huecos por donde profundizar hacia su marco. Por otra parte, la rapidez y dominio del balón de Abel y Flavio, los dos hombres en punta del Oporto, pusieron en continuos aprietos a la zaga barcelonista, que no estuvo demasiado afortunada y además del gol, iniciado en una situación de fuera de juego de Abel que el árbitro no señaló, hay que destacar otras situaciones muy comprometidas para el marco de Reina.

El Barcelona ha jugado muy mal, sin ideas y, sobre todo, sin profundidad. Amontonando hombres en el centro del campo no supo adueñarse de él y, además, intentó lanzar siempre los ataques por el centro donde la barrera de jugadores lusos resultaba infranqueable. Así se desperdiciaron los minutos en un dominio territorial totalmente ineficaz. Al final, el público unos 50.000 espectadores, en noche de buena temperatura, dedicó al equipo azulgrana una sonora pitada y al Oporto, que saludó en el centro del campo una clamorosa ovación, reconociendo los merecimientos de su victoria.

**LAS PALMAS, 4; TORINO, 0**  
Las Palmas (Alfil). — La Unión Deportiva Las Palmas ha vencido por cuatro goles a cero al Torino, en encuentro de vuelta de la Copa de la UEFA, disputado esta noche en el estadio Insular.

A los cuatro minutos, Castellanos saca una falta, desvía Gilberto II de cabeza y remata Soto a la red. A los 38 minutos, jugada de Soto con Germán tiro del primero que rechaza la defensa italiana y gran tiro de Germán que bate a Castellini. A los 48 minutos, gran jugada de León desbordando a la defensa italiana para ceder a Soto por el centro que remata fulminante a la red. A los 74 minutos, falta al borde del área sacada por Germán que bate a Castellini de gran tiro por bajo.

Sensacional encuentro en el estadio Insular entre Las Palmas y el Torino. El equipo canario realizó un partido soberbio como hacia ya mucho tiempo que no se recordaba en las islas, jugando al primer toque con una calidad técnica extraordinaria. Las Palmas barrió al Torino en todos los terrenos y el resultado final de cuatro a cero que reflejó el marcador se queda corto para los méritos del cuadro insular.

Las Palmas bordó un fútbol sensacional ante un Torino que desplegaba también un fútbol brillante, pero que se veía frenado por la firme defensa de Las Palmas. El equipo canario mandó en el centro del campo con una labor formidable de Gilberto II y en el ataque tuvo en León un hombre como punta de lanza que trajo de cabeza a la defensa del Torino.

El debutante Gonzalo está satisfecho al final del partido de anoche. Con simpatía nos responde a nuestras preguntas. —¿Tienes referencias del Burgos? —Solamente las que he oído en Cataluña. Equipo simpático y difícil de ganarle en casa. —¿Te puedes definir como jugador? —Me gusta jugar en el centro del campo y pasar el balón al compañero mejor situado. —¿Has tenido ya contacto con tus compañeros? —Pocos, llegué el martes por la mañana y sólo he tenido el contacto en los vestuarios, donde he comprobado que reina una gran camaradería. —¿Qué impresión te ha producido la afición burgalesa? —Excelente, salí receloso pero me ha alentado mucho y se me pasó pronto. —¿Contento con el fichaje del Burgos?

—Muy contento. Es una gran oportunidad para triunfar, pues sólo tengo veintidós años. —¿Aspiras a ser titular? —Sí, yo quiero jugar y pondré lo que esté de mi parte. Mi deseo es ganarme un puesto. —¿Cuáles han sido tus clubs hasta la fecha? —Bien pocos, en juveniles dos años en el Badalona y después pasé al Español.

## Gonzalo, contento de su debut y deseoso de ganarse un puesto

### Heras también se muestra satisfecho y agradecido a la afición de Salas y Burgos



**GONZALO**  
que anoche debutó en las filas del Burgos. — (Foto FEDE).

—¿Cómo surgió tu fichaje? —Yo no sabía nada, estaba jugando en Villafranca (Navarra), donde se encontraba el preparador Galarraga, me habló sobre la cesión y acepté encantado. —Gracias por tus palabras y que se cumplan tus proyectos.

—¿Satisfecho de tu debut? —He salido nervioso y a medida que avanzaba el partido me he ido serenando; estoy muy contento. —¿Has notado esfuerzo físico en este encuentro? —No, llevo unos cuantos días entrenando y he dado lo que podía. —¿Puedes dar más rendimiento, del que has dado en este partido? —Yo creo que sí, jugando partidos y cogiendo algo de experiencia. —¿Se ha portado bien la afición contigo? —Maravillosamente, además de Salas han venido muchos a darme alientos. —¿Qué diferencia hay de jugar con los aficionados y los profesionales? —Bastante, en profesionales el juego es duro y se basa en la técnica; además se juega con más desmarcación que en aficionados. —¿Tienes algo que añadir? —Sí, dar las gracias a mis paisanos que me han ayudado mucho tanto los de la capital como los de Salas. Enhorabuena por ese debut feliz y que sigan los éxitos para que te veamos jugar en nuestro primer equipo.

**DECLARACIONES DE HERAS**  
Abordamos a Heras al término del encuentro. En su rostro hay alegría. Le preguntamos: —¿Cómo surgió tu fichaje? —Yo no sabía nada, estaba jugando en Villafranca (Navarra), donde se encontraba el preparador Galarraga, me habló sobre la cesión y acepté encantado. —Gracias por tus palabras y que se cumplan tus proyectos.

### Ovejero, suspendido por cuatro partidos

### Amonestación y multa a Gómez y Raúl

### Cuatro partidos de sanción a Goyenechea del Sestao

Madrid (Alfil). — Entre los acuerdos adoptados por el Comité de competición de la Real Federación Española de Fútbol, figuran los siguientes: PRIMERA DIVISION. — Suspensión por cuatro partidos, Ovejero (At. Madrid), por agresión a un contrario y por un partido, Castellano (Granada), por emplear medios violentos en la disputa del balón.

Primera amonestación y multa, a numerosos jugadores, entre ellos, a Gómez Rodríguez, por juego peligroso y Raúl López Campos, del Burgos.

COPA. — Suspensión por cuatro partidos a Goyenechea (Sestao), por agresión a un contrario.

**AYER HUBO DOS PARTIDOS DE COPA**

Madrid. — Hoy se jugaron dos partidos de Copa, con los resultados siguientes: Béjar. — Béjar, 0; Palencia, 2.

Hellín. Hellín, 1; Onteniente, 1.

## TRIUNFO DEL MADRID EN REYJAKVICK (1-0)

### Ese tanteo no refleja la neta superioridad de los madridistas

### El defensa Verdugo, autor del gol

Reykjavic — (Alfil). — El Real Madrid ha pasado a la segunda eliminatoria del torneo citado, al vencer por 1 a 0 al Keflavikur en partido de vuelta jugado en el estadio de atletismo de la capital islandesa. En el primer encuentro, jugado hace 15 días en Madrid venció también el Real Madrid por 3 a 0.

El único gol del encuentro de esta tarde fue marcado por el defensa madrileño Verdugo, cuando faltaban dos minutos para terminar el encuentro, al conectar un gran disparo desde fuera del área, en rechace de la defensa del campeón islandés.

Triunfo justo, pero corto del Real Madrid que dominó durante los 90 minutos del encuentro en forma total, como lo prueba el que sacase once córners —siete en la primera parte y cuatro en la segunda— por ninguno de los islandeses. El equipo local colocó delante de su portero una barrera de nueve hombres que no supo o no pudo romper el equipo madrileño, pese a su intenso dominio a lo largo de todo el partido.

Los madrileños jugaron un buen fútbol, con pases al primer toque, con rápidos desplazamientos del balón, distinguiéndose en este aspecto Grande y Andrés. Pero su juego se estrallaba en la barrera defensiva islandesa. Los del Keflavikur tenían ilusión de un triunfo, nunca de remontar la eliminatoria, y para ello formaron esa muralla defensiva en espera de algún contraataque que les diera algún tanto. Pero no se produjo ni lo uno ni lo otro, porque los madrileños se hicieron dueños del centro del campo, merced al buen juego de Andrés y Grande y la inteligencia de Velázquez.

Sólo se produjo el gol de Verdugo, a dos minutos del final, cuando ya los hinchas del Keflavikur, unos seis mil —el estadio de atletismo aparecía totalmente lleno— estaban alegres y contentos, porque el empate a cero era un buen resultado para su equipo. Pero el gol madridista llegó como un premio al buen juego y dominio de los jugadores madrileños.

## LOS OTROS PARTIDOS DE LA «COPA NORTE»

Gijón (Alfil). — Por tres goles a uno ha vencido el Sporting de Gijón al Athletic de Bilbao en partido para el campeonato de reservas de la zona Norte celebrado esta noche en el Molinón con buena entrada.

**GANO LA CULTURAL POR 4-0**

León. — La Cultural Leonesa ha ganado por cuatro goles a dos al Real Oviedo, en partido correspondiente al Torneo "Norte de España", celebrado esta noche.

**CLASIFICACION**

	J	G	E	P	C	P
Gijón	2	1	0	4	2	+1
Oviedo	2	1	0	1	5	4
C. Leonesa	2	1	0	1	4	3
Burgos	2	1	0	1	3	4
At. Bilbao	2	1	0	1	2	4
Santander	2	0	1	1	2	4

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### CAMPOS

Sigue en plano de actualidad y sin dar con las soluciones debidas, el problema de habilitar un campo debidamente dotado, con destino al fútbol modesto local.

Hay unanimidad en considerar y aceptar el hecho de que resulta absolutamente necesario contar con un terreno reglamentario vallado y con disposición de instalaciones precisas, para hacer viable el establecimiento de taquilla y la celebración de encuentros de un cierto rango.

Nadie discute este planteamiento. El problema empieza a adquirir complejidad a la hora de resolver acerca del dónde y el cómo. Apurando más el juicio, diríamos que la cuestión radica fundamentalmente en dónde, pues el cómo viene resuelto por la consignación federativa de dos millones y medio de pesetas. Esta es una cifra que desde hace años ha contado la Delegación Comarcal; pero una y otra temporada no ha llegado a materializarse, al no disponer del lugar adecuado para invertirla, puesto que la Federación exige que el campo en que se vuelque esa subvención, sea mantenido a su disposición por un período que puede llegar a los veinte años.

Pallaría podría aportar la solución; pero no se juzga idóneo por la distancia, si se considera que lo que se desea es un recinto reservado para partidos principales, que justifiquen el establecimiento de taquilla que permita a los Clubs modestos burgaleses resarcirse, siquiera sea en parte, de los cuantiosos gastos que hoy supone el mantenimiento de un conjunto de fútbol a cualquier nivel.

Los equipos burgaleses tienen puesta su mirada en el final del paseo de "La Quinta", en el terreno existente al pie de la línea del ferrocarril. Es éste un punto de emplazamiento óptimo; pero ante el cual existen objeciones municipales. Vamos a ver si concilian los puntos de vista y se llega a soluciones operantes pues ya son muchos años de idas y venidas, sin llegar a resultados concretos. ¿Y no se ha pensado en la solución intermedia del "Cerro de San Miguel" en el punto donde ICONA proyectaba —o proyecta— construir un recinto deportivo?

### RECONOCIMIENTO

Los cronistas coruñeses no han ahorrado censuras a Sánchez Ibáñez. Y eso, a pesar de que los dos goles deportivistas estuvieron precedidos de sendas infracciones, que el colegiado pasó por alto. En consecuencia, qué es lo que tendrían que decir los burgaleses.

De todos modos y como para muestra basta un botón, vean lo que escribe la "Hoja del Lunes" de La Coruña:

"El único que logró animar el ambiente, de forma negativa, fue el colegiado de turno, señor Sánchez Ibáñez para más señas, que vino desde sus tierras extremeñas para ser ejemplo vivo del llamado "problema arbitral", epidemia que está causando auténticos estragos en nuestro fútbol, aunque los organismos federativos pretendan ignorarla como el avestruz que esconde la cabeza debajo del ala. Existe problema arbitral porque hay colegiados tan nefastos como el señor Sánchez Ibáñez, que con su parsimonioso corretear por el campo falto de facultades y la caprichosa aplicación del reglamento, confirman el mal endémico del arbitraje futbolístico en todas las escalas. Riguroso en el penalty contra el Deportivo, después ignoraría otros dos claros en el área castellana, para pasar seguidamente a favorecer con sus decisiones a los locales, en una actitud compensadora que por las circunstancias concurrentes es poco de agradecer. Concretamente en el segundo gol blanquiazul Plaza lanzó el balón antes de que el árbitro ordenara la ejecución de la falta, pero el señor Sánchez Ibáñez, adoptando una acomodaticia postura dejó seguir las cosas para no complicarse la vida".

### EL PRIMERO

Ignacio Elizaguirre ha sido el primero que ha iniciado esa danza, no diremos que macabra pero sí un tanto funambulesca, que cada año tienen que protagonizar diversos entrenadores de fútbol.

Hace días recogíamos en esta misma sección unas alusiones, de dudoso gusto que se habían hecho en la Prensa tinerfeña, respecto a la marcha similar que el equipo venía observando con la temporada pasada, al cabo de la cuarta jornada determinó el cese de García Verdugo, el hombre que había aupado este Club a la Segunda División. La historia se repitió con extraña fidelidad. Tras de la cuarta jornada el Tenerife procede a cambiar de preparador. Cuatro domingos sin conocer la victoria, ni el fruto de ningún gol, un solo punto en el haber y el último puesto en la clasificación es una combinación demasiado explosiva como para que no rompiera por algún lado. Y ya es sabido que en el orden futbolístico, la posición del entrenador resulta siempre la más floja.

Lo sentimos por el Tenerife y por Elizaguirre, buen amigo y hombre cabal, sin fortuna desde que dejó al Burgos. Aquí protagonizó una brillante temporada del ascenso a la División de Honor, para pasar a Alicante, con ventajoso contrato por dos años que hubo de interrumpir los pocos meses y ahora se produce este nuevo revés en Tenerife. Es el primero que registra la temporada, aunque sin ningún temor equivocarnos, podemos decir que no será el último.

## LOS JUEVES, PRONOSTICOS DE KARAG

### Atlético Madrid-Español, gran partido del domingo que normalmente debe terminar en tablas

- Después del último percance madridista es probable la victoria del Barcelona
- El Athletic de Bilbao puede y debe igualar con Las Palmas
- Se pueden dar otros empates en Castellón y La Coruña

El próximo domingo, día 1.º de Octubre, quinta jornada del campeonato de la Liga, se jugarán los partidos que se indican a continuación:

#### PRIMERA DIVISION

Atlético Madrid (5) Español (3).  
BARCELONA (1) - Madrid (7).  
BURGOS (11) - Celta (16).  
Castellón (17) - Málaga (6).  
Coruña (12 +) - Valencia (9).  
GIJON (12) - Real Sociedad (10).  
GRANADA (14) - Betis (18).  
Las Palmas (8) - AT. BILBAO (5).  
ZARAGOZA (2) - Oviedo (15).

#### SEGUNDA DIVISION

BARACALDO (12) - Hércules (10).  
ELCHE (6) - Sabadell (15).  
MALLORCA (2) - Tenerife (19).  
Mestalla (18) - CORDOBA (6 +).  
OSASUNA (16) - Cádiz (13).  
Pontevedra (20) - TARRAGONA (5).  
RAYO VALLECANO (11) - Leonesa (14).  
San Andrés (8) - MURCIA (4).  
SEVILLA (3) - Logroñés (17).  
Valladolid (8 +) - SANTANDER (1).

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en mayúsculas son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate. Las cifras entre paréntesis indican la clasificación actual de los distintos equipos; la cruz (+) señala empate en el puesto.

#### IMPRESIONES Y COMENTARIOS

El doble encuentro entre los dos equipos de Madrid y Barcelona constituye lo más saliente de la jornada y es que, realmente, son los partidos más importantes por la clase de los cuatro equipos. Hace ocho días, el partido Barcelona - Madrid sería el primero de la jornada; pero, después de la derrota madridista, precisamente por los atléticos madrileños ahora pasa en primer término el encuentro Atlético Madrid - Español por sus últimas victorias; el Atlético sobre el Madrid precisamente; y el triunfo aplastante, por 4-0, de los españolistas sobre Las Palmas, que hasta el domingo último figuraba entre los primeros.

No cabe duda de que en este crítico instante el Español es mejor que el Atlético de Madrid, con un índice de performance de 7.50 contra 3. Ahora bien, ¿qué representa la ventaja del campo? El ambiente vale mucho que puede compensar la diferencia de valía. Así es probable el empate.

No cabe duda de que con la última derrota madridista el Barcelona vale más. Matemáticamente es un 4 (6,5 menos 2,5). Si añadimos el «Nou Camp», no hay duda de que el Barcelona tiene mayores probabilidades de triunfo.

En tercer lugar viene el partido entre canarios y bilbaínos. Sin el último percance de Las Palmas, hubiera salido como favorito, pero ahora, en vista de la buena forma bilbaína, el Athletic está llamado a triunfar. Normalmente los canarios no pueden ir más allá del empate.

Sigue en importancia el partido de Riazor. Con el triunfo coruñés sobre el Burgos y el empate valencianista con el Zaragoza, las fuerzas se han nivelado, de modo que con la ventaja del campo, los coruñeses deben nivelar la ligera superioridad valencianista sobre el papel.

Con una clara diferencia de condición, que es la suprema forma, Granada y Zaragoza deben salir triunfantes. La diferencia es menor entre granadinos y béticos.

A la superioridad sobre el papel se añade la ventaja del campo, de modo que el Burgos debe batir al Celta.

La Real Sociedad es ligeramente superior al Gijón, pero el empate con el Castellón hace bajar un poco el mérito donostiarra. Así, con la ventaja del Molinón, los gijoneses están llamados a triunfar.

### MECANICO

ESPECIALIZADO PARA TRACCIONES Y MAQUINARIA AGRICOLA  
SE NECESITA EN:

EMILIO GIL PERALTA Y CIA. S.R.C.

Concesionarios de JOHN DEERE.  
Plaza Dr. Albiñana 1. Teléfono 208941  
(R. O. C. 2.515)

- Por su última victoria, el Valladolid juega en Zorrilla el mejor partido de la jornada frente al Racing santanderino

- Además del Racing, Córdoba, Tarragona y Murcia deben triunfar a domicilio

- Mallorca y Sevilla tienen partidos fáciles

El empate del Castellón en San Sebastián tiene importancia capital. Con mayor razón puede y debe empatar con el Málaga en Castalia.

#### SEGUNDA DIVISION

Después de su victoria a domicilio en Logroño, se destaca el partido del Valladolid. Pero, el Racing de Santander, puede y debe imponerse por su gran forma.

Por su gran victoria sobre el Elche, los murcianos pueden imponerse sobre el San Andrés a pesar del terreno.

Son los dos partidos más importantes. Por la clara superioridad sobre el papel, Córdoba y Tarragona deben triunfar a domicilio.

En los restantes partidos deben imponerse los equipos locales.

EMPRESA DEDICADA AL DIAMANTE INDUSTRIAL  
NECESITA  
REPRESENTANTE

INDISPENSABLE CONOCER LA INDUSTRIA DE ZONA  
Interesados escribi al apartado 91  
ALCALA DE HENARES (Madrid) (Ref n.º 7.644)

CAMPOFRIO  
BURGOS  
PRECISA

LICENCIADOS BROMATOLOGOS Y  
QUIMICOS - INGENIEROS T. QUIMICOS

o titulados equiparables para incorporarles a su Departamento de Producción Superadas las pruebas de selección iniciales, la Empresa se hará cargo de la especialización técnica dentro y fuera de España. Posteriormente, tendrá oportunidad de desarrollar su iniciativa, ocupando cargos de responsabilidad futuro. Si el candidato ofreciese experiencia suficiente en el ramo de Industrias Cárnicas - tenor de la misma, se determinará la función a desempeñar, sin que, en este supuesto, resulte imprescindible la titulación.

#### CONDICIONES ECONOMICAS A CONCRETAR

Los interesados, como único medio de contacto deben escribir al Apartado núm 84 de Burgos Departamento de Personal, detallando ampliamente historial académico y experiencia profesional, si la posee.

Absoluta reserva de devolución de documentación no seleccionadas.



## Y VA DE CUENTO...

### ANTIPATIA

Es notoria la escasa simpatía que un conocido personaje inglés siente por las mujeres que asisten a los actos políticos. Durante un banquete oficial, sentaron a su lado una dama que durante todo el ágape no cesó de hablarle, a pesar de que el famoso estadista sólo le contestaba con monosílabos. De pronto, la señora le preguntó:  
—Dígame, sir, ¿prefiere las mujeres chismosas o las otras?  
—¿Cuáles son las otras?  
—interrogó a su vez el interperado con gesto de asombro.

### DECEPCION

En el restaurante un comensal había pedido que le sirvieran un plato de sopa de tortuga que figuraba en la carta. Pero rebanó que el cliente llamó al camarero.  
—Oiga, no veo el menor átomo de tortuga en el plato —le dijo.  
—No le extreñe —le respondió el camarero sin inmutarse— en la tarta olímpica que ha pedido usted como postre tampoco encontrará el menor ápice de la Olimpiada.

### AHORRO

—Luisito, hijo mío, vete a echar esta carta a Correos, le pones un sello de dos pesetas y la depositas en el buzón —le encargó su papá.  
Al cabo de un rato vuelve el pequeño y le pregunta su padre:  
—¿Has depositado la carta en el buzón de Correos?  
—Sí, papá. Pero he ahorrado las dos pesetas. Había mucha gente que metía las cartas en el buzón, pero he esperado el momento en que no había nadie y he echado la mía.

### JEROGLIFICO



¿Quién informó sobre el asunto?

Solución al jeroglífico:

A escote nada es caro.

LEA VD SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si es usted buen observador debe descubrirla antes de cinco minutos.

- 1. — Nube. 2. — Planta. 3. — Caña. 4. — Arruga de la americana. 5. — Montículo. 6. — Humo de la pipa. 7. — Boca.

# Pasando el rato

**HORIZONTALES:** 1. — Carentes de transparencia. 2. — Pronombre personal. Muchacho de corta edad. 3. — Onomatopeya del reloj. Fatua, necia. 4. — Querer, venerar. 5. — Musulmanes. 6. — Composición musical. 7. — Precio oficial de las mercancías. 8. — Juntar, casar. Villa zaragozana. 9. — Caer dando vueltas. Violoncelo siamés. 10. — Se repondrá de una enfermedad.

**VERTICALES:** 1. — Letra griega. Punto cardinal. 2. — Fenómeno atmosférico. Naípe. Pronominal. 3. — Arteria que lleva la sangre al cerebro. 4. — Terminación verbal. Brotarán los líquidos. 5. — Atravesabas de parte a parte. Símbolo químico. 6. — Comedias musicales. 7. — Gracia o donaire. Síglas comerciales. Constelación boreal. 8. — Emperador ruso. Aire popular canario.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. — Feraz. 2. — Rol. 3. — Sarà. Uvas. 4. — Senil. Dotes. 5. — Ivan. Soso. 6. — Fe. Ag. 7. — Oral. Mema. 8. — Nóbel. Mitos. 9. — Seno. Usos. 10. — Cal. 11. — Solar.

**VERTICALES:** 1. — Sifón. 2. — Severos. 3. — Vana. Abel. 4. — Rin. Len. 5. — Eral. Loco. 6. — Ro. Al. 7. — Alud. Mula. 8. — Vos. Mis. 9. — Mato. 10. — Sésamos. 11. — Sogas.

1	2	3	4	5	6	7	8
1	★						★
2		★					
3			★				
4		★				★	
5	★						★
6	★						★
7		★				★	
8				★			
9					★		
10	★						★

## LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

## HACE CIEN AÑOS NACIA LA MODERNA METEOROLOGIA

### ¿Estamos cambiando el clima de la Tierra?

Ginebra (Crónica AFP-Fiel Servicios Especiales «Ete», por Maurice Cohen, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Todos los días, cada seis horas 8.000 estaciones terrestres 3.000 aviones y 4.000 buques efectúan 100.000 relevos científicos en la superficie de la Tierra y otros 10.000 en la atmósfera, para que podamos saber el tiempo que hará mañana y pasado mañana. El meteorólogo científico «aramente va más allá. Algunos se preguntarán que por qué tal o cual «vedette» de la «meteo» no duda en predecir a comienzos de cada mes el tiempo que hará los 30 días siguientes en cada una de las regiones que le interesan.

Habría que añadir otra condición que sólo se puede definir vagamente: la necesidad de recoger el máximo de datos. Por ejemplo, éstos son los que toma el meteorólogo a bordo de un barco: visibilidad, temperatura, humedad, presión atmosférica, rumbo y velocidad del navio, dirección de las olas, período y altura que tienen, dirección del viento, tipo de nubes... Hay otros datos importantes que influyen sobre el tiempo pero se ignoran. Por ejemplo habría que tener en cuenta las erupciones solares (como las que se han registrado en el mes de Agosto) o las variaciones del campo magnético...

La tarea de la O. M. M. consiste en coordinar esta vasta «conspiración del hombre a escala mundial», para espigar a la naturaleza y prever su «humor». El trabajo del meteorólogo se perfecciona sin cesar. Cada vez dispone de instrumentos más precisos. Entre los más importantes de los últimos años hay que citar los satélites lanzados por los Estados Unidos y por la URSS que dan imágenes completas de las formaciones nubosas en continentes enteros. Pronto, los Estados Unidos lanzarán un satélite de órbita polar muy especializado, a intervalos regulares «que sondeará» el calor que desprenden las diversas capas de la atmósfera lo que le convertirá en particularmente útil para los meteorólogos.

mos de las lluvias artificiales, que se dice que han sido empleadas militarmente en Vietnam...

Sin embargo, no hay que ser pesimista. Hace 3.000 años, Andronikos construyó en Atenas una «torre de los vientos» que aún se puede admirar. Cada cara de esta torre octogonal tenía un cuadrante solar que indicaba la hora durante el día y, en el interior, una «clepsidra» que daba la hora por la noche. Actualmente basta con marcar un número de teléfono para saber qué tiempo hará en las próximas horas (y con bastante precisión).

Muchas vidas humanas se han salvado porque ha sido posible «ver» en un mapa meteorológico un huracán o un tifón dirigiéndose hacia cierto punto y se ha podido avisar a los habitantes. Se han evitado épocas de hambre porque se ha podido predecir las heladas o sequías. Se han construido presas que riegan inmensas regiones gracias a pronósticos climatológicos muy precisos. Por el contrario se han perdido fortunas (recordemos la aventura británica de las aráquidos en África oriental, poco después de la última guerra) porque no pensaron en consultar al meteorólogo.

Dentro de unos meses se celebrará el centenario del primer Congreso internacional de Meteorología, celebrado en Viena en 1873. Pero mucho antes de esa fecha, el célebre astrónomo francés Leverrier, reflexionando sobre el naufragio del buque «Henri IV» durante la campaña de Crimea, llegaba a la conclusión de que se hubiera podido prever fácilmente la dirección de la tormenta y evitar la pérdida del barco. Nació la moderna meteorología.

Este tipo de predicciones se consigue en las actuales condiciones son ya considerables. Y mejor es así. Porque el Mundo entero cuenta con el meteorólogo. Sus pronósticos los espera, ávidamente, el vecino, el agricultor, el ecologista, el sanitario (propagación de ciertos virus), el financiero y el político (por el resultado de las cosechas), el agente de seguros, el militar el navegante...

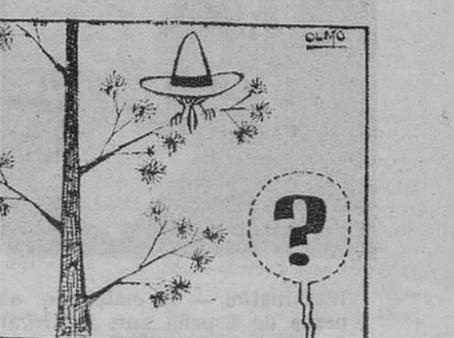
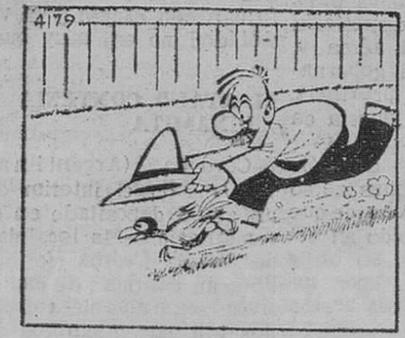
Sin embargo, los resultados conseguidos en las actuales condiciones son ya considerables. Y mejor es así. Porque el Mundo entero cuenta con el meteorólogo. Sus pronósticos los espera, ávidamente, el vecino, el agricultor, el ecologista, el sanitario (propagación de ciertos virus), el financiero y el político (por el resultado de las cosechas), el agente de seguros, el militar el navegante...

En realidad, la previsión científica se funda, sin duda, en las «medias», pero también y sobre todo, en tres condiciones esenciales:  
a) «Datos» tomados en el mayor número de sitios posibles: en tierra, en el mar, en los aires y más allá de la atmósfera (y su tratamiento casi instantáneo).  
b) La utilización de instrumentos y de técnicas normalizadas.  
c) La difusión ultrarrápida de las previsiones generales para establecer pronósticos a escala local.

Los datos, así recogidos en todo el Mundo, convergen en tres centros principales, en Melbourne, Moscú y Nueva York, que los «digieren» gracias a ordenadores gigantes y luego difunden los resultados a los cuatro puntos del Globo por longitudes de onda universalmente conocidas y al alcance de cualquiera que desee beneficiarse de ellas.

Este gigantesco trabajo, realizado todos los días, es la «vieja meteorología» cuyo director de orquesta no es otro que la O. M. M. (Organización Meteorológica Mundial)

■ DON CELES ■ ■ Por OLMO ■



## Carta de MAURID

Por TACHIN

### MAL TIEMPO

Ciento quince diarios  
se publican en España

MADRID.

Nos cuesta habituarnos, cáspita, a que el corazón, nada menos que el corazón, constituya un tema vulgar y corriente, como el hígado, el Vietnam o el Mercado Común. Nos hemos puesto un poco pesaditos con esto, pero no hay, para nuestra máquina de escribir, forma de soslayarlo. Hoy, lo primero que hemos visto después del desayuno y del termómetro, ha sido la fotografía del corazón artificial y de un marcapasos atómico, que le serán colocados a un señor del Instituto de Investigaciones Científicas de la Ciudad Universitaria. La primera impresión era que se trataba de un nuevo modelo de botijo y de otra innovación telefónica de Barrera de Irímo, pues eso parecen «talmente». Esta prótesis será colocada por los doctores Liotta y Martínez Bordiú experimentalmente como fin de fiesta al terminar el VI Congreso europeo de Cardiología, a ver qué pasa. El cronista, que es un sentimentalote con ribetes cursilones — además de hipertenso — piensa en la «biogornia del herrador» de la zarzuela y en la «prenda hurta», de Zorrilla, más que en el plástico y en ese diminuto gigante que es el átomo cuando ve las cosas que se están haciendo con esta visera de quinta y pon, cuyo maravilloso funcionamiento induce al más sensible a creer en Dios.

TRIBUNALES

Ante la Audiencia madrileña ha comparecido una mujer asistente que en una casa de la calle de Barquillo dio muerte a una anciana. Quería tres mil pesetas para satisfacer los gastos de la Primera Comunión de una de sus hijas y subió a la casa en ocasión en que no estaban los inquilinos, agrediendo a una hermana de la señora y, según el fiscal, se apoderó después de una pequeña caja de caudales y con ella golpeó repetidas veces en la cabeza a la anciana, que se hallaba aturdida a causa de la primera agresión, hasta matarla. El ministerio público ha solicitado la pena de treinta años de reclusión y un millón de pesetas de indemnización a los herederos de la víctima y la defensa ha basado su petición de absolución en la eximente completa de trastorno mental transitorio, ocasionado por la negativa de la víctima a entregarle, en calidad de préstamo, la citada petición, basada en el dictamen de los peritos sobre el estado psíquico de la procesada, de origen campesino y analfabeta, de escaso coeficiente mental, que no sabe distinguir entre necesidad verdadera y pseudo-necesidad, por lo que para ella, «la comunión de su hija no era otra cosa que un vestido blanco, una fiesta, una reunión con los familiares...». El juicio ha quedado visto para sentencia. Como hubiera dicho Agustín de Foxá: ¡qué dolor!

NOTICIAS BREVES

El «INDIME» ha sancionado con cien mil pesetas a la empresa Prieto, fabricantes de chocolate. Ya son diez los chocolateros sancionados.  
—En España se publican ciento quince diarios.  
—Mal tiempo.

### PRESENTACION DE CREDENCIALES



Washington. — El embajador observador permanente de España ante la Organización de Estados Americanos (O.E.A.), don Enrique Suárez de Puga, a la izquierda, en el acto de entrega de sus cartas credenciales al secretario general de la citada Organización, Galo Plaza. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## NOTICIAS AL CIERRE

### • CONDENADOS POR TRAFICO DE ESTUPEFACIENTES

La Spezia (Italia) (Efe-Reuter). — Cinco españoles han sido sentenciados a penas de prisión que oscilan entre tres y cuatro años y medio por tráfico de estupefacientes. Tres de ellos fueron detenidos el pasado mes de Febrero mientras los otros dos que lograron huir son buscados por la Policía. Los detenidos son Martín Antonio Rodríguez, de 33 años, natural de Cádiz (sentenciado a cuatro años); Antonio Cabrera Gutiérrez, 37, Las Palmas (cuatro años) y Tomás Valderrama Zerolo, 41, Santa Cruz de Tenerife (cuatro años y medio). Los dos juzgados en rebeldía son Manuel Campoy, de 25 años, natural de Almería (sentenciado a cuatro años y medio) y Pablo de Diego, de 36 años, de Madrid (tres años).

### • "ESTAN DADAS LAS CONDICIONES PARA EL REGRESO DE PERON"

Buenos Aires (Efe). — El delegado de Perón, Héctor J. Cámpora, sostuvo esta noche que "están dadas las condiciones para concretar la operación retorno y confirmó que viajará a Madrid el 6 de Octubre próximo. Después de cuatro horas de reunión secreta con la dirección del movimiento peronista, Cámpora desmintió la existencia de discrepancias y expresó que "hay unidad de acción y respeto a la verticalidad". Añadió que no existe fecha para el regreso y reiteró su "desconocimiento de un presunto plan de diez puntos de Perón para la pacificación nacional.

### • APARECEN LOS RESTOS DE UN SECUESTRADO EN 1968

Tempio Pausania (Cerdeña) (Efe-Reuter). — El esqueleto de un campesino de Cerdeña secuestrado en Marzo de 1968, ha sido encontrado hoy en una bolsa de plástico en una garganta rocosa cerca de Tempio Pausania, a unos 80 kilómetros al Este de Sassari. El descubrimiento ocurrió cuando un individuo que buscaba setas informó que había hallado una calavera. La Policía efectuó inmediatamente excavaciones y descubrió el esqueleto, que fue identificado por los restos de su indumentaria. Los restos de Paolino Pittorru, que contaba 53 años y vivía en Pat Calangianus, cerca de Tempio Pausania, fueron hallados a corta distancia del terreno de Lino Nicollí, de 32 años, el individuo que fue juzgado por haber secuestrado y actualmente se halla libre en una situación de libertad provisional, esperando el veredicto que dará la Corte Suprema a su apelación.

### • MAS MUERTOS EN BELFAST

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Más de cien mujeres, muchas de ellas con cochecitos de niños y otras con niños en brazos, bloquearon la calle de Road Falls, a modo de protesta por un incidente que ha tenido lugar esta madrugada y en el que un muchacho de diez y nueve años resultó muerto y otro de dieciocho herido a

tiros, al abrir fuego una patrulla militar. El ejército declaró que la patrulla abrió fuego en respuesta a varios disparos contra un grupo de soldados que iban en misión de vigilancia, de paisano, en un coche abierto. Varios testigos presenciales afirman, sin embargo, que la patrulla abrió fuego sin ser provocada y la Asociación de Derechos Civiles de Irlanda del Norte va a mandar detalles del incidente a los representantes irlandeses del Tribunal Europeo de Derechos civiles, en Estrasburgo. Anteriormente, la Policía encontró el cadáver de un hombre de unos 52 años, de profesión camarero católico, con un tiro en la cabeza. Según la Policía, una banda de asesinos, entregada a actos de represalia, y que ha declarado públicamente que lleva cometidos 50 asesinatos desde el mes de Junio hasta ahora ha dado muerte al camarero.

### • NIXON Y EL TERRORISMO

Nueva York (Efe). — El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, dijo hoy, miércoles, que el terrorismo no sólo amenaza vidas humanas inocentes, sino "los principios en que se fundan las naciones". Nixon, que se encuentra en Nueva York abriendo su campaña para la reelección, agregó que "no tiene sentido justificar ciertas clases de violencia por ser el último recurso de los débiles y los oprimidos".

### • WALDHEIM CENA CON LOS "CINCO GRANDES"

Naciones Unidas (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, invitó hoy, miércoles, a cenar a los ministros de Asuntos Exteriores de las cinco grandes potencias. Se trata de la primera vez que el secretario general extendió la tradicional invitación anual a China comunista. En el pasado, sólo asistían los representantes de Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia. Un portavoz de la ONU calificó la cena de "actividad social", aunque los diplomáticos expresaron su convicción de que en la reunión se tratarían los problemas mundiales, incluyendo Oriente Medio y Vietnam.

### • SANGRIENTO CHOQUE ENTRE LOS DOS YEMEN

Sanaa (República del Yemen) (Efe-Reuter). — Más de cien personas resultaron muertas en incidentes producidos recientemente en la zona fronteriza entre las dos repúblicas yemeníes, ha declarado hoy en esta capital el jefe del Gobierno de la República Árabe del Yemen, Mohsen Aini. El primer ministro yemení no facilitó las fechas exactas de los incidentes, pero señaló que la ciudad fronteriza yemení de Qu'Toba había sido bombardeada anoche por las fuerzas de la "República popular democrática del Yemen". El anuncio se ha producido en el momento en que circulan informaciones contradictorias en el sentido de que las gestiones realizadas por Kuwait para solucionar la disputa entre los dos vecinos yemeníes han fracasado.

## COSAS VEREDAS

Valencia (Cifra). — La ñora o me quito los pantalones", amenazó Shan Hunt, una bella profesora de 24 años, a sus colegas masculinos del Comité municipal de Sanidad y Vivienda de esta localidad inglesa que se empeñaron en dirigirse a Shan como "señor presidente". A medida que avanzaba la reunión del Comité que preside Shan, sus miembros insistían en llamarla "señor presidente", lo que dentro de un viaje organizado por una agencia inglesa, ante su aparentemente sospechosa actitud, fue puesto a disposición de la autoridad gubernativa, al objeto de que fueran realizadas las oportunas averiguaciones sobre el caso. Hechas éstas, se comprobó que Michael pertenece a un Club británico de coleccionistas de temas relacionados con la aviación, totalmente ajeno a actividades relacionadas con espionaje. En vista de ello, el joven inglés pasó nuevamente a disposición de la autoridad aérea y de ella, a la del gobernador civil de la provincia, quien ordenó su puesta en libertad.

De la afición de Michael por los temas aéreo da prueba el hecho de que ya ha sido detenido en diversas ocasiones, en otros países europeos, por tomar datos de bases aéreas y aviones.

Shan no tuvo que insistir y los miembros del Comité de Sanidad la llamaron señora a partir de ese momento.

"No creo que puedan confundirme con un hombre, comentó la presidente, pero quizás fuera el humo el culpable, porque algunos miembros del Comité fuman con exceso y la visibilidad no era muy buena".

### EL ATAUD CONTENIA DINAMITA

Córdoba (Argentina) (Efe). — En el interior de un ataúd depositado en el cementerio de la localidad de Juárez Cedma, se halló gran cantidad de explosivos, seguramente colocados allí por miembros de un grupo extremista.

El hallazgo fue efectuado por familiares de una persona fallecida, al abrir

el féretro, después de com- edad había formado su primera banda. Llegó a estar probado que la tierra había sido removida. Con sorpresa vieron que dentro no se encontraban los restos del extinto, sino, por el contrario, once bolsas con más de 70 kilos de dinamita. El cadáver fue hallado en otro ataúd.

### PROHIBIDO EL "MONOBIKINI" EN RIO DE JANEIRO

Río de Janeiro (Efe). — Una pena de tres meses será aplicada a toda mujer que utilice el "monobikini" en las playas de Río de Janeiro.

La medida ha sido adoptada ante la decisión de algunas jóvenes de 15 a 16 años que, en algunas playas apartadas del centro de Río de Janeiro, habían iniciado la costumbre de tomar el sol con el busto al descubierto.

La decisión policial califica esta nueva costumbre como "acto obsceno en público", encuadrado en uno de los artículos del Código Penal.

### EX-DELINCUENTE SE HACE GUARDA

Bilbao (Logos). — Después de 40 años de delincuencia, "El Ruso", se ha hecho guarda. Fue muy conocido por el apodo de "El Ruso" en La Cabrera (León) en la década de 1940 a 1950. Abandonado a su suerte en los primeros años a los doce de

### INCURABLE

Barcelona (Logos). — Un individuo que hace ocho días salió de la cárcel por haber participado en diversos hurtos llevados a cabo en Barcelona, no volvió a ser detenido cuando, al parecer, trataba de sustraer la cartera de un usuario de un autobús de los transportes urbanos de Tarrasa.

El citado individuo, identificado como Antonio Navarrego Carolés, fue sorprendido y detenido por los mismos ocupantes del autobús, quienes se dieron cuenta de su supuesta acción delictiva antes de que llegara a consumarla totalmente, reteniéndole hasta que llegó al lugar una patrulla de la Policía municipal que trasladó al detenido hasta la Comisaría próxima.